

# HOY JUEGAN CHILE Y PERU

## LA NACION

AÑO XLII - JUEVES 20 DE MARZO DE 1958 - SANTIAGO DE CHILE - PRECIO: \$ 40. - N.º 14.711

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 10 y 11
POLITICA	5	PROVINCIALES	12
REDACCION	6	TURF	13
POLITICA	6 y 7	ECONOMICOS	14
VIDA SOCIAL	8	TEATROS	13 y 15
CABLES	8 y 9	MAGAZINE	16

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO, NUBLADO O NIEBLA MATINAL  
**TEMPERATURA DE AYER:**  
C. a las 18 horas.  
Máxima: 20,8 grados C. a las 6 horas.  
Mínima: 15,4 grados C. a las 18 horas.  
El viento sopló a las 6 horas 45 minutos, y se puso a las 18 horas 35 minutos. La Luna salió a las 6 horas 35 minutos y se puso a las 18 horas 37 minutos.  
El día comenzó a neblarse el 20 del presente.

CHILE AMPLIA SUS MERCADOS:

# Vendidas 14 mil toneladas de cobre

### Restricciones estratégicas no rigen para el metal manufacturado

#### Candidatas en el Carnaval del Hielo



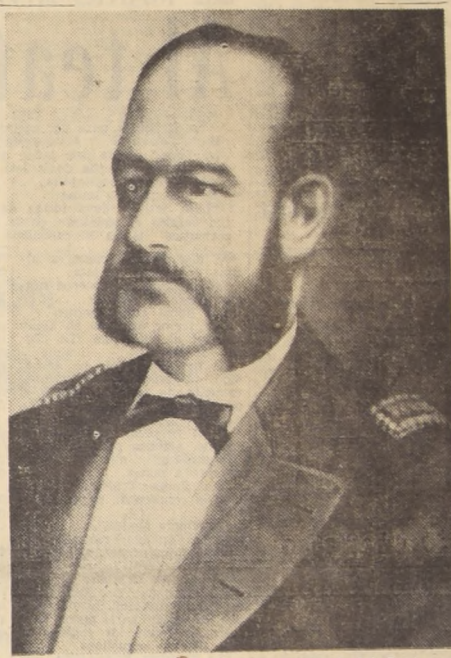
Entre el intermedio de la función nocturna del Teatro Caupolicán, un grupo de candidatas del Concurso "Miss Chile 1958", auspiciado por LA NACION y CATALINA, visitaron a las artistas de este extraordinario espectáculo presentado en Santiago por la Empresa Chilena "Condor", y departieron alegremente con las primeras figuras del famoso conjunto del "Carnaval en el Hielo". De izquierda a derecha aparecen aquí las señoritas Ines Moreno, Raquel Molina, Eliana Ortiz Kotheer, María del Pilar Cruz, Patricia Allan y Pelusa Achondo, acompañadas por varias de las bailarinas, quienes tuvieron entusiastas frases de estímulo para las jóvenes concursantes.

#### Parte de las ventas irá a los países del Telón de Hierro

Chile ha comenzado a conjurar la crisis del cobre en el mercado occidental, autorizando ventas del metal manufacturado, para las cuales no rigen las restricciones estratégicas de Occidente, a países situados en otras áreas del mundo.  
El Departamento del Cobre resolvió ayer autorizar la exportación de 14.000 toneladas métricas de cobre, que serán pagadas "cash", en dólares de los Estados Unidos, a la Industria Manufacturera Nacional de Cobre.  
La mayor parte del tonelaje autorizado es alambre de cobre de 5,8 milímetros de diámetro y será exportado a países situados tras el Telón de Hierro, incluyendo la Unión Soviética.

Con las nuevas ventas autorizadas ayer, el tonelaje total que ha vendido Chile a los países socialistas, alcanzará a 16 mil toneladas de un total de 42 mil toneladas métricas, que por un valor aproximado de 16.500.000 dólares han sido colocadas en el exterior desde enero de 1958 hasta hoy.  
La noticia fue confirmada oficialmente ayer con una declaración entregada a la prensa por el vicepresidente ejecutivo del Departamento del Cobre, don Nilo Rosenberg, en la que expresa que es propósito gubernamental expandir mercados tradicionales, colocando nuestra producción de cobre manufacturado en las diversas áreas del mundo.  
La declaración del señor Rosenberg dice textualmente: "Debo expresar mi satisfacción por el hecho de que, con la autorización dada hoy por el Comité Directivo del Departamento del Cobre, N.º 23, se autoriza la exportación de 14.000 toneladas métricas de cobre manufacturado a países situados tras el Telón de Hierro, incluyendo la Unión Soviética."

#### Héroe Nacional del Perú



ALMIRANTE MIGUEL GRAU, héroe nacional del Perú y caballero marino, que se ganó la admiración y aprecio de Chile por sus dotes personales, caballeridad e intrepidez. Las reliquias de este ilustre almirante que se conservaban en Chile, expuestas a la veneración popular, serán entregadas hoy a una delegación distinguida de la Marina del país hermano.

#### "NO HABRA OTRAS NOVEDADES", DIJO S. E. A REPORTEROS

Con su tradicional cordialidad para con los periodistas el Presidente Ibañez recibió ayer a los reporteros de los diarios y agencias noticiosas, que concurrían al juramento del nuevo Ministro de Agricultura, Abel Valdes Acuña, realizado en su despacho.  
Después del juramento, uno de los periodistas preguntó al Primer Mandatario si habría otros cambios ministeriales. De inmediato le respondió: "No habrá otras novedades. Váyase tranquilo. El resto sólo son rumores. Hasta luego y muchas gracias".

#### Satélite Vanguard pasará sobre Santiago a las 16,26 horas

WASHINGTON.— El Laboratorio Naval de Investigaciones informó hoy que el satélite experimental Vanguard pasará sobre las siguientes ciudades chilenas entre los días 20 y 23 de marzo.

MARZO 20.— Tocopilla, de Noroeste a Sudeste, a las 12,30 hora chilena.  
Illapel, de Oeste a Este, a las 15,15; Santiago, de Oeste a Este, a las 15,26; Illapel, de Suroeste a Noroeste, a las 17,45.

MARZO 21.— Santiago, de Noroeste a Sudeste, a las 15,17; Santiago, de Oeste a Este, a las 15,26; Illapel, de Suroeste a Noroeste, a las 19,19.

MARZO 22.— La Serena, de Noroeste a Sudeste, a las 14,06; Santiago, de Oeste a Este, a las 16; La Serena, de Suroeste a Noroeste, a las 18,15; Iquique, de Sudeste a Noroeste, a las 19,19.

#### ABEL VALDES A., DESIGNADO MINISTRO DE AGRICULTURA

JURO AYER A LAS 18.20 HORAS

El Presidente de la República designó ayer Ministro de Agricultura al abogado don Abel Valdes Acuña, experto en asuntos económicos. El señor Valdes Acuña, que sucede en esta Secretaría de Estado a don Mario Astorga Cárter, prestó juramento a las 18,20 horas en presencia de la mayoría de los miembros del Gabinete del Excmo. señor Ibañez.



EL JURAMENTO.— A las 18 horas y 15 minutos, concurrió a la ceremonia don Abel Valdes Acuña, nuevo Ministro de Agricultura. (A LA PAGINA 2, N.º 23)

#### CERRADO EL PROCESO DE G.M.O. P. KELLY

Por haberse agotado las diligencias pendientes y haber vencido la última prórroga de diez días concedida por el Tribunal, el Ministro en visita en el Quinto Juzgado del Crimen, don Eduardo Ortiz Sandoval, procedió a cerrar ayer el sumario que se encontraba instruyendo por la evasión desde la Penitenciaría del refugiado argentino, Guillermo Patricio Kelly.  
Las personas implicadas en el proceso, que se encuentran con derecho a reclamar por esta resolución, dispondrán de cinco días de plazo para deducir apelación. En caso que no lo hagan, la causa se dará por ejecutoriada y pasarán los antecedentes a la Corte, la cual los remitirá al Fiscal de turno para que emita dictamen.

#### HOMENAJE A UN HEROE PERUANO:

# CHILE ENTREGA RELIQUIAS DE GRAU

## JEFE DEL ESTADO PRESIDIRA SOLEMNE CEREMONIA

El Presidente de la República hará entrega, en una solemne ceremonia a realizarse en el Palacio de la Moneda, de las reliquias que se conservaban en Chile del

Héroe Nacional del Perú, Almirante Miguel Grau. Para recibir estas piezas que se mantenían en los Museos de Santiago y Valparaíso y llevarlas a Lima, llegó ayer a

Santiago una Misión Naval del país hermano presidida por el Almirante Florencio Teixeira, Director de la Escuela Naval del Callao y que integran oficiales y guardia-

marinas de la Armada del Perú.  
La ceremonia se realizará a las 11,15 horas en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, y a ella asistirán los miembros del Gabinete, altos jefes de las Fuerzas Armadas, el Embajador del Perú, don Enrique Goytisolo, y miembros de su misión diplomática; las delegaciones navales de Chile y Perú y de las Escuelas Navales de Valparaíso y El Callao. La entrada al Palacio de la Moneda para este acto se hará por la puerta del Ministerio de Relaciones Exteriores con frente a la Plaza de la Libertad.

El cadete Fernando Grau es biznieto del héroe del Huáscar y cursa el segundo año de estudios en la Escuela Naval del Perú.  
La misión no pudo trasladarse a Valparaíso donde, según se había anunciado, rendiría un homenaje a Arturo Prat en el monumento a los Héroes de Iquique de la Plaza Prat, debido a un atraso en el itinerario del avión en que viajaron.  
Según informó la Embajada del Perú en Santiago, la misión regresará mañana viernes en la mañana a Lima, por la vía aérea.

**HOMENAJE A O'HIGGINS.**— Antes de iniciarse la ceremonia en el Salón Rojo de la Moneda, el Embajador de Perú en Santiago, don Enrique Goytisolo, rendirá homenaje a O'Higgins, Libertador de Chile y Gran Mariscal del Perú, en su monumento en la Alameda. Lo acompañarán miembros de su misión diplomática y de la delegación naval.  
Durante la ceremonia se izarán las banderas de Chile y Perú y bandas militares ejecutarán el Himno Nacional de ambos países. Tropas de la guarnición rendirán honores militares.

**LLEGADA DE MISION NAVAL.**— La misión naval peruana que recibirá del Supremo Gobierno chileno las reliquias históricas que pertenecieron al héroe peruano de la Guerra del Pacífico, almirante Miguel Grau arribó ayer poco después de las 16 horas al puerto aéreo de Los Cerrillos.

Preside el grupo el Director de la Escuela Naval del Perú, almirante Florencio Teixeira y lo integran, además, el almirante Francisco Torres, los capitanes de navío Alejandro Martínez Laurel y Fernando Zapalero y los cadetes Oscar Risco-Patrón, Belgrano, Alfredo Ibáñez Morán, Fernando Jiménez Román, Carlos Guzmán Lanfranco, Fernando Grau y Percy Pérez.

El cadete Fernando Grau es biznieto del héroe del Huáscar y cursa el segundo año de estudios en la Escuela Naval del Perú.  
La misión no pudo trasladarse a Valparaíso donde, según se había anunciado, rendiría un homenaje a Arturo Prat en el monumento a los Héroes de Iquique de la Plaza Prat, debido a un atraso en el itinerario del avión en que viajaron.  
Según informó la Embajada del Perú en Santiago, la misión regresará mañana viernes en la mañana a Lima, por la vía aérea.

**PROTAGONISTAS: UN RONDIN Y, UN JEFE:**

# Crimen en Banco del Estado

## Uno murió; el otro agoniza en la Posta Central

Un enigmático hecho policial ocurrió ayer a las 18,50 horas en el interior del Banco del Estado, cuando tras dos detonaciones que detuvieron el teclear de máquinas de escribir y calculadoras, dos hombres quedaron tendidos y sangrando en una pequeña oficina situada en el tercer piso del edificio.  
Los estampidos, primero, y el trágico cuadro, después, enmudecieron la febril actividad bancaria, volcándose en busca de auxilio para los heridos, que yacían en estado agónico.  
La visita de la policía especializada contra el crimen duró breves minutos. Por fórmula no podía actuar, porque los hombres solamente estaban heridos; no había homicidio ni suicidio.  
IDENTIFICADOS.— El jefe de la Brigada de Homicidios informó a la prensa que dos empleados del Banco, don Efraín Díaz Bórquez, jefe de servicios internos, y Enrique Rojas Abarzúa, rondin, eran los heridos, pero que hacía breves segundos habían sido trasladados a la Posta Central.  
En la Posta se dio a conocer que, cuarenta minutos después de ocurrido el incidente, había fallecido el rondin Enrique Ro-

jas Abarzúa, que presentaba una herida a bala en la frente. También se dio cuenta de que el señor Efraín Díaz Bórquez presentaba una herida a bala en la boca, se encontraba en estado de shock y se encontraba en la Posta Central.  
(A LA PAGINA 2, N.º 21)

# REVISTA "TOPAZE"

Para todos los efectos legales y comerciales hacemos saber que por escritura pública de fecha 28 de febrero de 1958, ante el Notario de esta capital, don Demetrio Gutiérrez, adquirimos de don Dario Sainte-Marie Soruco, la marca comercial registrada "TOPAZE" N.º 94632, que cubre y ampara la publicación de la Revista del mismo nombre.

Igualmente hacemos saber que, con fecha 19 de marzo en curso, la transferencia hecha a nuestro favor por medio de la citada escritura pública, ha sido inscrita en el Registro de Marcas.

En tal virtud, como únicos y exclusivos propietarios de la marca indicada, perseguiremos el uso ilícito que terceras personas pudieran hacer de ella.

Anunciamos, al mismo tiempo, que la publicación de la Revista "TOPAZE" será reanudada en la próxima semana.

**SOCIEDAD IMPRESORA MERINO Y CIA. LTDA.**  
HUERFANOS 652

EL MINISTERIO DE ECONOMIA RECONOCE LEGITIMO DUEÑO DE LA MARCA COMERCIAL "TOPAZE"

En un amplio y fundamentado dictamen evacuado ayer, el Departamento de Industrias Fabriles, Sección Marcas, del Ministerio de Economía y Comercio, reconoció al señor Darío Sainte-Marie como único y legítimo propietario de las marcas comerciales "Topaze" y "Juan Verdejo Larrain", que recientemente trataron de ser usurpadas.

500 MILLONES PIDE LA CACREMI PARA AFRONTAR SUS COMPROMISOS

Un aporte extraordinario de 500 millones de pesos ha solicitado la Caja de Crédito y Fomento Minero CACREMI al Gobierno. Este aporte sería en forma de préstamo, con cargo al rendimiento del impuesto establecido para financiar el pago de la deuda pública.

N.º 21

en estado de suma gravedad. NO SABIA NADA. — La familia del jefe de familia, señor Díaz Bórquez, fue rápidamente informada de la situación producida, y su esposa y un hijo lo esperaban en la Posta Central de la Asistencia Pública. A la esposa del rondin, sin embargo, nada le avisó.

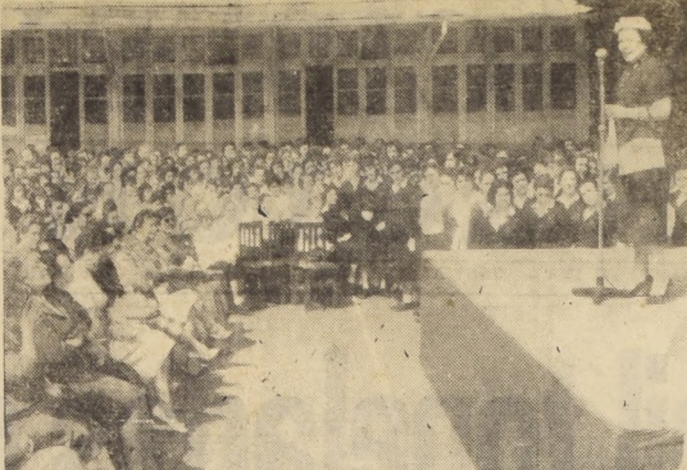
N.º 22

menio, queda totalmente finalizado un conjunto de operaciones comerciales que significó la exportación de 14.000 toneladas de cobre manufacturado durante los meses de abril a diciembre del presente año. La mayor parte de este tonelaje corresponde a alambre de cobre de 6 mm. de diámetro, producto que —como es conocido— está libre de las restricciones arancelarias establecidas en los países occidentales respecto de las exportaciones de cobre destinadas a otras áreas del mundo.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor MARCELO ROZAS PEREIRA. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas partiendo del cortejo desde su casa habitación, a General Velásquez, esquina 5 de Arucana N.º 4640 Población Carrizosa, en dirección al Cementerio General. La familia.

LAMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. OFICINAS Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456, fono 32469. SALON DE VENTAS: Santiago, San Antonio 456. Teléfono 32361.



INICIACION DE CLASES EN LICEO N.º 3 DE NIÑAS. — En el Liceo N.º 3 de Niñas, se efectuó ayer una ceremonia con motivo de iniciación de las clases. A este acto concurrió la Superintendente de Educación Pública, señora María Teresa del Canto, que aparece en el grabado dirigiéndose a las alumnas, con ocasión de la apertura del año escolar 1958.

DE MARIO RIVAS GONZALEZ Al teatro de picnic

La literatura pasa por periodos. Hay "literatura" y "literatura". Los antiguos no tuvieron ningún poder de síntesis. Sus libros eran enormes. Con terror he visto en algún anaqueil de biblioteca "La Ciudad de Dios".

NUEVO LOCAL DE CHACAREROS EN MERCADO J. A. RIOS

Hoy a las 11 horas, será inaugurado oficialmente el nuevo Pabellón para Chacareros instalado por la SAP en el Mercado "Presidente Ríos", a fin de ampliar las ventas al público en este centro de distribución de artículos de primera necesidad. Cincuenta pequeños productores de la provincia llevarán diariamente frutas y verduras para expendieras a bajo precio a los consumidores.

AL TEATRO DE PIC-NIC. — Un libro que...

En efecto, teatralmente sólo se puede representar, y sólo se representa en Alemania. Pero ahora resulta que hemos vuelto, tras el largo libro al largo teatro.

N.º 23

ron al despacho del Presidente Ibañez la mayoría de los miembros de su Gabinete, para estar presentes en la ceremonia del juramento. El Jefe del Estado les presentó al señor Valdeés Acuña. Cinco minutos después prestó juramento como Ministro de Agricultura, actuando como Ministro de F.º, el Subsecretario del Interior, don Fernando Lagos.

Con capitales nacionales y técnicos chilenos ha sido levantada esta progresista industria

Dijo ayer el Ministro de Economía, señor Luis Correa Prieto, al hacer uso de la palabra en el acto de puesta en marcha de la Planta Recuperadora de Caucho, levantada por Implatex. — Asistieron, además, el Presidente de la República y el Nuncio Monseñor Baggio. — Aspectos del acto inaugural.



EL NUNCIO APOSTOLICO DE S. S. EL PAPA, Monseñor Sebastián Baggio, imparte su bendición a las nuevas maquinarias que ayer comenzaron a producir caucho recuperado, por primera vez en Sudamérica.

El Nuncio de S. S. — Momentos antes de la llegada del Jefe del Estado, habían hecho su arribo a la industria el Nuncio Apostólico de S. S. el Papa, Monseñor Sebastián Baggio, el Alcalde de Suñoa, señor Jerónimo Squeo, el ex Ministro de Defensa Nacional, señor Manuel Bulnes; el ex Subsecretario de Relaciones Exteriores, y ex Ministro de Salud, señor Carlos Vassallo, y numerosas otras personalidades de la banca, el comercio, como también numerosos periodistas y otros selectos invitados.

LA INAUGURACION DE LA PLANTA RECUPERADORA DE LA PLANTA REGENERADORA DE

Terminada la rápida visita a la elaboración de los productos Implatex, el Presidente, su comitiva y los invitados pasaron a conocer el proceso de elaboración que permite recuperar al caucho las propiedades que ha perdido con el uso.

CONCURRA A LA FAMOSA CARRERA DE INDIANAPOLIS

CONCURRA A LA FAMOSA CARRERA DE INDIANAPOLIS. Todo incluido en el precio. 575 dólares. (Decídase HOY MISMO) Salida: 23 de mayo. Consulto a su agente de viajes o a cinta-ala. Teatinos 304.

# FACH inicia celebración de 28 años

## Homenaje ante el monumento de don Bernardo O'Higgins

### Será inaugurado el nuevo edificio de Sanidad Aérea

Una ofrenda a los héroes de la patria, cuando su Jefe deposite ante el monumento al Libertador general Bernardo O'Higgins, las 11 de la mañana, la Fuerza Aérea de Chile celebrará hoy la celebración de su vigintioctavo aniversario, que se cumple en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire don Diego Barros Ortiz, con la ofrenda de la ofrenda, acompañada por el Comodoro en Jefe subrogante, general del aire señor Darío Bustos, y los señores Cabellero y los señores oficiales General Aéreo, y otros jefes de la institución.



**EL SEÑOR LEO D. WELCH CON S. E.** Ayer visitó a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, el señor Leo D. Welch, vicepresidente de la Standard Oil Co. (New Jersey), quien se encuentra en nuestro país por algunos breves días. Acompañaron al señor Welch en su visita a S. E., el general señor Eduardo Yáñez, Ministro de Obras Públicas, antiguo amigo del visitante; el señor Armando Cheliew, presidente de Esso Chile, y el señor Jorge Zaldivar, secretario general de dicha empresa. El señor Leo Welch detenta la condecoración de la Orden Al Mérito en el Grado de Comendador, otorgada hace algunos años, en reconocimiento a distinguidos servicios prestados a nuestro país.

**FORMACION AEREA.** A esta mañana se formó una formación compuesta de 12 aviones de bombardero que sobrevolará el monumento al Libertador general don Bernardo O'Higgins, en dirección este-oeste.

**ALOCUCION RADIAL.** El Comodoro en Jefe de la FACH, y el general del aire señor Darío Bustos, se dirigieron a las guarniciones y unidades de la Fuerza Aérea, en todo el país, por una red nacional organizada por la Dirección de Informaciones de la Fuerza Aérea, a las 10 de la mañana, para dar a conocer a las palmarías del general Barros Ortiz, que serán escuchadas desde Arica por el personal de la Fuerza Aérea que coopera a la mantención del aeródromo de Chacabuco, hasta la Antártida, por el personal de la aviación militar chilena que guarda allí la soberanía chilena en las bases "Presidente González Videla" y "Presidente Pedro Aguirre Cerda".

**NEVO EDIFICIO DE SANIDAD.** A mediodía, se procederá a la inauguración del nuevo edificio para el Departamento de Sanidad de la Fuerza Aérea, ubicado en la primera cuadra de calle Cienfuegos.

**CHARLA RADIAL DARA HOY DR. CASABELLAS**

El doctor Fernando Casabellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, disertará hoy a las 14.10 horas, por Radio Miraflores, sobre "Los singulares experimentos médicos científicos, y demás avances científicos".

## COMISION ESTUDIA LOS NUEVOS COSTOS DEL AZUCAR ELABORADA

Una comisión de funcionarios técnicos del Ministerio de Economía, pertenecientes a sus Departamentos de Costo y Comercio Interno, se encuentran abocados al estudio del precio del azúcar al consumidor que corresponderá con las nuevas partidas de materias primas adquiridas recientemente en el Perú.

Desde luego, se sabe que no variaría el actual precio del azúcar, pero como el azúcar crudo adquirido últimamente ha sido a precios muy convenientes para el país y como, además, por decreto del Ministerio de Hacienda se ha puesto nuevamente en vigencia el cobro de los derechos de aduana a la

## AUMENTO DEL COSTO DE VIDA DURANTE FEBRERO

Los siguientes son las cifras correspondientes al aumento experimentado por el Índice de Precios al Consumidor (Índice de Vida) durante febrero último, según fueron proporcionadas por el Servicio Nacional de Estadística y Censos.

	Enero	Febrero	% variación
ALIMENTACION	104.8	106.2	1.3
VIVIENDA	101.2	100.2	7.9
VESTUARIO	100.2	102.0	1.8
VARIOS	104.1	109.2	4.8
INDICE GENERAL	103.1	106.3	3.3

**NUEVO SISTEMA.** El Director General de Estadística y Censos, señor Luis Cárcamo, visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo a fin de explicarle el sistema nuevo introducido por el repartición en el cálculo del Índice de Precios.

Hasta el año pasado estos cálculos se hacían teniendo en cuenta 50 factores. Actualmente son tomados en cuenta 112.



**SALUDOS OFICIALES DEL GOBIERNO.** Su Eminencia, Monseñor José María Caro Rodríguez, en los momentos de recibir los saludos oficiales del Gobierno. De izquierda a derecha aparecen el Jefe del Protocolo, don Fernando Orrego; el Subsecretario de RR. EE., don Alvaro Droguett; y el Edecán Militar, coronel Miguel Rentería.

## Matrícula abierta en Liceo Cristiano

En el Liceo Cristiano "Diego Thompson", ubicado en calle Compañía N.º 2538, sigue abierta la matrícula. Quedan vacantes en las preparatorias y en el segundo, tercero y cuarto años de humanidades. Este plantel es mixto gratuito y con exámenes válidos, y el plan de enseñanza es el mismo que se aplica en los planteles fiscales.

## HOY SERA PRESENTADA POETISA ARGENTINA

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura, auspiciado, para las 19 horas de hoy en el Salón de Actos del Centro Argentino, una velada artístico-literaria en la que será presentada la poetisa argentina María Guajardo de Cufre.

## CELEBRO ONOMASTICO EL CARDENAL J. M. CARO

Sencillas ceremonias en su homenaje

La Iglesia Católica chilena conmemoró ayer el onomástico de Su Eminencia Dr. José María Caro Rodríguez, con una misa oficiada en la Basílica de la Merced por Monseñor Teodoro Eugenio, y la suspensión de las clases en la Universidad Católica.

Monseñor Teodoro Eugenio ofició ayer una misa en la Basílica de la Merced, a las 9 horas, por las intenciones de Su Eminencia, a la que asistieron representantes de las organizaciones católicas de la capital y los alrededores.

Posteriormente, de 11 a 12 horas, recibió los saludos de los fieles y de las autoridades. En nombre del

# En América Latina se necesitan mil ingenieros forestales

## PROBLEMA ANALIZADO EN LA REUNION DE DECANOS

La Comisión N.º 1, de la Primera Conferencia Latinoamericana de Educación Agrícola Superior, que tiene a su cargo el estudio de los planes de enseñanza de las Facultades, actuó ayer presidida por el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción, señor José Suárez Fanjul. La Secretaría de esta comisión se encuentra a cargo del Ingeniero Agrónomo, señor Ricardo Tellez, de la FAO.

En la reunión de la tarde, los delegados se declararon partidarios de que los ingenieros agrónomos tengan una formación integral, mientras que otros consideraron preferible especializarse a partir, por ejemplo, del tercer año de estudios.

**ENSEÑANZA FORESTAL.** El Ingeniero Forestal de la FAO, señor Orlando D'Adamo, señaló que "aunque América Latina posee una superficie boscosa

**MOTONETISTAS!**

FABRICA DE CASACAS RAGLAN Y PANTALONES AMERICANOS

a su medida, en cotelé y gabardina. MODELOS EXCLUSIVOS. PRECIOS SIN COMPETENCIA

MONEDA 1025 - LOCAL 16 GALERIA 7 WINDSOR

La maravilla alemana

**VICTORIA**

Vicky III N

ENTREGA INMEDIATA

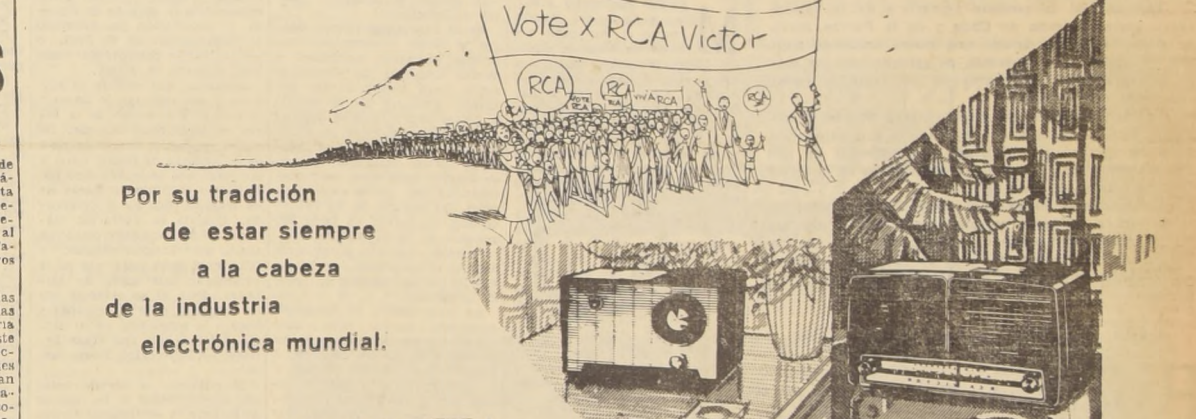
\$18.000. AL MES

- 75 KMS. POR LITRO
- CAJA DE CAMBIOS
- LUZ ALTA Y BAJA
- CUENTAKILOMETROS
- VELOCIMETRO
- SUSPENSIONES, ETC., ETC.

Enrique Palma

ESTADO 18

# Su mejor ELECCION.. RCA Victor



Por su tradición de estar siempre a la cabeza de la industria electrónica mundial.

Grandes adelantos técnicos en sonido y gabinetes de modernas líneas aerodinámicas, en atractivos colores.

Para elegir SU Radio, examine —de la extensa línea RCA Victor— estos dos magníficos exponentes de la Nueva Era del Sonido RCA Victor, ambos con el Nuevo Tono Sinfónico.

**6-X-5**  
El ameno amigo de sus horas libres. Antena de Ferrita anti-ruídos. Onda Larga. Gabinete plástico irrompible. Usted elige SU color preferido.

**8-X-5**  
2 Parlantes. Sonido Ortofónico. Antena de Ferrita anti-ruídos. Onda Corta de gran alcance. Gabinete de plástico irrompible. Colores a SU elección.

VIVA Y DISFRUTE DE LA Nueva Era DEL SONIDO

**RCA VICTOR**

**POLLA**

¡Achúntele bien!

a los **50 millones**

ENTERO \$ 4.000.- VIGESIMO \$ 200.-

**POLLA**

MARZO 23



### Inaugurado nuevo edificio de Los Cerrillos



Quedo inaugurado el edificio central del puerto aéreo de Los Cerrillos, en ceremonia que fue presidida por el Jefe del Estado. Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. La nota gráfica, tomada durante la ceremonia de ayer, muestra al Presidente espaldas a su esposa, doña Graciela Letelier de Ibáñez; Ministros de Obras Públicas, general (R) señor Eduardo Yáñez Zavala; de Economía, señor Luis Correa Prieto; de Justicia, señor Luis Octavio Reyes, y Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad. Inmediatamente detrás del Capellán de la Fuerza Aérea, que bendijo las modernas y amplias instalaciones, aparecen el señor Osvaldo Buccicardi, del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, y el Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, señor Adalberto Fernández. El nuevo edificio central de Los Cerrillos entrará en funciones hoy.

## 8.900 MILLONES RECIBIERON EN 1957 LOS TRABAJADORES DE CHUQUICAMATA POR CONCEPTO DE REMUNERACIONES Y BENEFICIOS

Para mantener en las pulperías de Chuquicamata el régimen de precios fijos y estabilizados en el nivel de 1952, gracias al cual los trabajadores quedan a cubierto de las altas del costo de la vida, la Compañía tuvo que hacer en 1957 un desembolso de cuatro mil 103 millones de pesos.

Esta cantidad sumada a las remuneraciones que recibieron en 1957 los trabajadores en dinero efectivo y que alcanzó a 4 mil 60 millones de pesos, hacen un total de 8 mil 903 millones de pesos, cantidad que no representa exactamente el monto de las remuneraciones y beneficios recibidos por los empleados y obreros, pues a ella habría que agregarle 739 millones de pesos pagados por la Compañía, por concepto de leases sociales que benefician al personal, más las sumas incontables que representan el porcentaje de gratificación, habitación, luz eléctrica, agua, servicio médico, servicio hospitalario, remedios y medicamentos.

En resumen, los beneficios y remuneraciones contables que recibieron los trabajadores de Chuquicamata, sumaron en efectivo \$ 8 mil 903 millones de pesos, aparte de las ventajas excepcionales que quedan señaladas y que por su naturaleza no son contables.

**ESTABILIDAD EN EL TRABAJO.** - A las condiciones excepcionales de estabilidad que disfruta el personal de Chuquicamata y que lo colocan en mejor posición que el resto de los trabajadores del país, es menester sumar como coeficiente de gran importancia, la seguridad y estabilidad en el trabajo. En Chuquicamata, el empleado y el obrero saben que tienen ocupación permanente. Esta circunstancia adquiere un valor muy significativo en las épocas de crisis, como es la época que actualmente atraviesa la industria del cobre. Así, por ejemplo, a pesar de las circunstancias adversas que afectan a la industria, vale citar lo acontecido últimamente en Chuquicamata. Durante el mes de enero último la producción de cobre fino alcanzó a 42 millones 383 mil libras; o sea, 2 millones 115 mil libras menos que la producción de cobre fino en enero de 1956, mes en que se produjo menos, la Compañía mantuvo en trabajo 121 personas más que en enero de 1957.

Los aumentos desmesurados recargarían los costos dificultando la competencia del cobre chileno en los mercados internacionales.

El Fisco dejaría de percibir un apreciable porcentaje de impuesto, si se aumentaran las remuneraciones más allá de lo razonable.

La amenaza de una huelga en las presentes circunstancias significa un grave peligro para la economía del país y para todos los trabajadores de Chile ya que la actividad de Chuquicamata asegura mercado para muchas industrias nacionales.

### COMPRESION RECIPROCA

- El factor de seguridad en el trabajo, las condiciones excepcionales de vida y las buenas remuneraciones, han creado una situación especial en Chuquicamata, a la que ha correspondido la Compañía lealmente, comunicándose con el personal en forma franca, directa y cordial; y manteniendo respecto de los trabajadores una política de comprensión y buen entendimiento.

Es de esperar que el actual conflicto no vaya a romper esa armonía, que contribuye notablemente al éxito de los labores y hace que sus resultados sean compartidos por la empresa y los trabajadores en una proporción razonable y lógica.

### NEGOCIACIONES DIRECTAS

- Los factores enunciados permiten confiar en que las negociaciones directas lleguen a conducir a un acuerdo, pues no sería adecuado arriesgar las ventajas excepcionales, la seguridad y estabilidad del trabajo, la protección contra las alzas del costo de vida, de que gozan los trabajadores de Chuquicamata.

El monto exorbitante de las peticiones formuladas, debe necesariamente reducirse a los términos reales señalados por la posibilidad financiera de la Compañía. Y en el aspecto social, el acuerdo está llamado a salvar ese trato franco y cordial que en Chuquicamata caracteriza a las buenas relaciones entre la empresa y sus subalternos.

Actualmente, y mientras se trabaja en Chuquicamata, se realizan compras en el mercado chileno por muchos miles de millones de pesos, lo cual significa proporcional trabajo y bienestar a muchos obreros e innumerables industrias; al mismo tiempo, se dispone de recursos para el presupuesto fiscal de la nación.

Las demandas exageradas no sólo pueden conducir al peligro de una huelga, si no que además pueden determinar un recargo excesivo de los costos, lo cual acarrearía graves consecuencias para el país: una de ellas, la pérdida de la competencia del cobre chileno en los mercados extranjeros; la otra, el disminuir los recursos que el Fisco percibe por concepto de impuesto.

que hace la Chile Exploration Co. tiene para nuestro comercio de importación y para el desarrollo de las funciones económicas nacionales, es indiscutible que la prolongación del conflicto y la amenaza de una huelga, sería extraordinariamente perjudicial para los intereses del país.

Actualmente, y mientras se trabaja en Chuquicamata, se realizan compras en el mercado chileno por muchos miles de millones de pesos, lo cual significa proporcional trabajo y bienestar a muchos obreros e innumerables industrias; al mismo tiempo, se dispone de recursos para el presupuesto fiscal de la nación.

## MADERAS

En bruto, en las siguientes variedades: LAUREL — LINGUE — MARIO — LAUREL — OLIVILLO — TEPA — COIGUE en sus diferentes clases, muy secas, para elaboración y ROBLE para construcción, de 9 pies a 6 metros.

OFRECE DIRECTAMENTE A BARRAQUEROS, CONTRATISTAS, MUEBLISTAS Y PUBLICO, EN SU DEPOSITO

Calle VILLASANA N.º 1853 (a 250 metros de calle Mapocho, altura 3900) Instituto Nacional de Comercio



**ATLAS UNIVERSAL**  
para los estudiantes

POR LOS PROFESORES ALEJANDRO RIOS VALDIVIA Y RENE DEL VILLAR L.

Acaba de aparecer la cuarta edición. Contiene cuarenta láminas en colores, mapas históricos y de geografía física y política, nomenclatura geográfica, referencias sobre los datos geográficos más interesantes, índice completo de las principales ciudades del mundo, dimensiones y superficie de la Tierra y lleva nuevos mapas de Chile.

PRECIO: \$ 700

Si no lo encuentra en su librería, pídalo directamente a: EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG - CASILLA 8-D - STGO.

### SE CONSTITUYO COMISION NACIONAL QUE OTORGA PREMIOS DEL TRABAJO

La Comisión que otorgará este año los Premios Nacionales de Estimulo al Trabajo se constituyó en la Corporación de Fomento, incorporándose a ella los nuevos miembros: señorita Eliana Orellana Donoso, en representación de los empleados; señor Gustavo Vicuña Correa, representante de la Sociedad de Fomento Fabril; y Juan Esteban Ríos Sandoval, representante de los obreros.

La señora Orellana y el señor Ríos Sandoval forman parte de la comisión por derecho propio, de acuerdo a los reglamentos, ya que el año pasado obtuvieron ellos los premios de \$ 300.000 cada uno, como la mejor empleada y el mejor obrero de Chile.

**IGUALES NORMAS.** - En general la comisión acordó mantener este año en vigencia las normas por las cuales se otorga la recompensa al año 1957, las que fueron estimadas satisfactorias.

Este año habrá nuevamente un fondo mínimo de diez millones de pesos el que será repartido en premios de 300 mil pesos y 500 mil pesos.

La selección de los postulantes al Premio Nacional de Estimulo al Trabajo se efectúan en dos etapas. Una provincial, a cargo de las comisiones provinciales presididas por los respectivos Intendentes y una selección final, de carácter nacional.

La Comisión Nacional de los Premios de Estimulo al Trabajo volverá a reunirse en los próximos días para proseguir sus labores.

### Hoy se reúne Directorio de Artesanos La Unión

A las 8 horas de hoy, se reunirá el directorio de la Sociedad de Artesanos La Unión, para tratar importantes problemas de la institución, en esta oportunidad asumirá sus funciones el nuevo director, señor Armando Martínez Rojas.

### IMPULSAN LEY PRO MONUMENTO DE CAMILO HENRIQUEZ

En reunión ordinaria del directorio del Círculo de Periodistas, se acordó designar una comisión destinada a impulsar el cumplimiento de la ley que dispuso la erección de un monumento al padre del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez.

### ESTUDIANTES Y DEPORTISTAS TIENEN COLABORACION OPTICA

Los estudiantes y deportistas de todo el mundo, que padecen miopía, están de pláceme con la aplicación de FUPLENT, nuevo plástico de fabricación norteamericana. Su sencilla adaptación sobre la córnea del ojo humano, en forma de una fina lámina, corrige este defecto óptico sin necesidad de los anteojos tradicionales. Esto hace posible la práctica de todos los deportes, sin los inconvenientes de la ruptura de los cristales.

### FRAZADAS

para colegiales y para el hogar  
Desde \$ 1.600 cu.  
TOALLAS surtido completo  
COLCHAS blancas  
CHALONES, pura lana, desde \$ 3.200


### DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA MAC IVER 96 esq. MONEDA

### Comedores

Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, Modernos, Reinas, Ana TENGÓ ORDEN DE LIQUIDAR FACILIDADES DE PAGO NIKANOR MARTICORENA CASA DE REMATES Moneda 778

### Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA ARTURO PRAT 1561



**SU RELOJ... TIENE ANCORA DE RUBIES?**

Al comprarlo, usted pensó en adquirir un buen reloj, pero... ¿tiene áncora de rubies? Su apariencia exterior puede satisfacerle, pero... ¿su marcha?

Si su reloj es suizo con áncora de rubies, usted puede confiar en la precisión de su marcha, porque está protegida por la dureza y resistencia de dos rubíes rectangulares, cortados y pulidos microscópicamente, que trabajan sin desgaste durante años y años. Pero si su reloj es ordinario (sin áncora de rubies) son dos topes metálicos los que golpean la rueda de su escape, y la precisión de su marcha desaparecerá en el mismo momento en que los topes pierdan su margen inicial de tolerancia, como sucede con todos los metales.

Diseñado de acuerdo con las necesidades del hombre moderno, el reloj suizo fino ofrece una prodigiosa variedad de estilos, todos ellos fabricados con piezas intercambiables que simplifican su reparación, y respaldados por el prestigio de 400 años de los mejores relojeros del mundo.

Las relojerías de prestigio venden relojes suizos con áncora de rubies... y sólo el relojero experto está capacitado para servir y reparar su reloj.

**FEDERACION DE RELOJEROS SUIZOS**  
Los únicos fabricantes de relojes suizos con áncora de rubies.

La Precisión Suiza al Servicio del Progreso de Chile. El factor "tiempo" es esencial en el desarrollo de la industria petrolera. Por esto, en Chile, se mide con la precisión y exactitud del reloj suizo con áncora de rubies.

REFRIGERADORES ELECTRICOS

**FORTUNO**

EQUIPADO CON UNIDAD SELLADA IMPORTADA

con llave



- Interior enteramente enlacado
- Anticorrosivo y antiácido
- Super congelador
- Anaqueles cromados
- Congelador de carnes

Puertas con gavetas para botellas y depósitos para verduras, enlacados

Facilidades de pago!

**j. fortuna y cia. lta.**  
AHUMADA 77

# LA INDUSTRIALIZACION DE LA BASURA: REVISARAN EL CONTRATO

## Municipio acordó realizar nuevo estudio

Cinco horas y 20 minutos sesionó anoche el Municipio de Santiago, discutiendo el problema de la industrialización de la basura para aprobar finalmente, por 8 votos a favor, un proyecto de acuerdo por el cual se encarga al ingeniero Guillermo Grus Mayer, por el cual se resuelve que la Defensa Municipal realice un nuevo estudio del contrato.

La oposición de los señores Marqués, Barrios, Pardo y Fernández, y a la que posteriormente se sumó el señor Domínguez, se basa en que durante las discusiones del contrato no se proporcionaron a la Corporación antecedentes técnicos ni financieros respecto al negocio de la basura. Este estudio fue rebatido por el Alcalde don Fernando Gorrío, quien sostuvo que el asunto fue largamente tratado en todos sus aspectos y que los once regidores que suscribieron la aprobación del contrato llegaron a la conclusión de que con la planta industrializadora de la basura terminaría en forma integral el problema de los botaderos que infectan Santiago.

**ELEGA UN CABLE Y UNA CARTA.**— La discusión alcanzó por momentos un tono dramático y violento, cuando intervinieron gruesas expresiones de los radicales, el socialista, el comunista y el demócrata cristiano. Luego Grus Mayer tuvo una intervención de 15 minutos, manifestando que la campaña de calumnias lanzada contra la Municipalidad, obedecía a un plan conspirativo de la derecha, y que él hizo resurgir los sucesos políticos chilenos y europeos, en los que se vieron envueltos elementos de la izquierda y del entonces Frente Popular, agregando que los hombres de figuración pública de todos los campos partidarios de regímenes anteriores y del actual, han sido objeto de tales campañas prohibidas por oscuros intereses.

A esta altura de la sesión, llegó de La Habana un cable del señor Gastón Nieto, representante de Pierre Nieto, concesionario de la industrialización de la basura, y que fue entregado al Alcalde por el mismo, presente en la sala. En

La sesión, presidida por el Alcalde don Fernando Gorrío, entró a debatir esta discutida materia en la hora de incidencias, cuando el demócrata cristiano señor Manuel Pardo dio lectura a una declaración de los señores de la minoría que se oponen a la entrega, en concesión, de la industrialización de la basura.

Esta carta, dirigida a la Corporación, deplora la campaña de calumnias que ella fue discutida y específica que ella fue discutida en forma correcta, con fealdad en miras y que lo único que se propone es dar solución a un viejo y grave problema que afecta a la capital de Chile. Más tarde se tuvo conocimiento del envío de un cablegrama, en el que el señor Nieto aclara que la carta enviada con fecha 22 de diciembre a su agencia en Santiago, y en la que se solicita antecedentes para la averiguación usual de un comercio que va a negociar, ofrece rescindir el contrato si este perjudica a la ciudad.

Esta carta fue motivo de duras intervenciones durante la sesión de anoche, la que debió suspenderse en dos oportunidades, para concretar las indicaciones formuladas. En una de estas interrupciones, los señores Grus Mayer y el señor Nieto, a quien se solicitó la prolongada sesión, finalizó la prolongada sesión, que terminó a las 23:20 horas, se ofreció la palabra al personal del concesionario, para que diera respuesta a una pregunta, pidiéndosele que en su carácter de representante autorizado de la firma suspendiera toda operación o inversión en maquinarias para la proyectada planta industrializadora, mientras se realiza un nuevo estudio. No prosperó la indicación de la minoría en orden a anular el acuerdo anterior, rescindiendo el contrato, lo que podría obligar a la Municipalidad a pagar una fuerte indemnización al concesionario. Una y otra vez fueron modificadas las indicaciones y pro-

# COLOMA Y PRIETO RECIBIDOS POR EL JEFE DEL ESTADO

El Excmo. señor Ibáñez recibió, a las 11 horas, al presidente del Partido Conservador, don Jorge Prieto Letelier, quien lo visitó acompañado del senador don O'Higgins y Colchagua, don Juan Antonio Gómez.

# Bossay y Briones Visitarán Puente Alto en la tarde

El Excmo. señor Ibáñez dispuso que los señores Bossay y Briones, a los cuales se autorizó al jefe del Estado para visitar a Estados Unidos de Norteamérica, se despidieron de la capital de Chile, el día 19 de marzo, a las 11 horas, en un momento de la tarde.

# PAL Y DEMOCRATACRISTIANOS DECLARARON LA LIBERTAD DE ACCION PARA VOTAR EL PERMISO

El Partido Agrario Laborista acordó la libertad de acción de sus parlamentarios, para la votación del permiso que autoriza al jefe del Estado para viajar a Estados Unidos de Norteamérica. Este acuerdo fue adoptado al término de una sesión de la junta ejecutiva, iniciada en la noche del miércoles, y que finalizó a las cuatro de la madrugada de ayer. Los diputados Julio von Mühlendreck y Ramón Espinoza, presidente y vicepresidente del PAL, respectivamente, abogaron por que se acordase votar como partido favorablemente. Señalaron ambos parlamentarios que la entidad, la vez pasada, había acordado apoyar el permiso, y que en el presente caso las circunstancias no han variado. Dieron también el rechazo sería un acto poco defensivo para el Gobierno de Estados Unidos y su Presidente, general Eisenhower, que ha reiterado su invitación al jefe del Estado.

# APODERADOS PARA LA CANDIDATURA SIMIAN NOMBRARON MAESTROS

Más de mil ciudadanos independientes del tercer distrito eligieron a Eduardo Simián, en el momento de la comedia, como candidato para financiar los gastos de propaganda de la campaña. En la noche de la comedia, el candidato a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, quien posteriormente ganó la palabra. Durante la comedia, el señor José Verdugo, piloto de la Línea Aérea Nacional, que hace pocos días completó cinco millones de kilómetros de vuelo, entregó a Simián el cheque que él había otorgado a la campaña, por su actuación y trabajo, por una suma cercana a los cuatrocientos mil pesos, que fue muy elogiado.

# Inaugurados Cursos de Extensión Educativa en América Latina

## "EDUCACION Y POLITICA SON FORMAS DE DIRECCION DE LA EXISTENCIA HUMANA", DIJO EL SEÑOR MUNIZAGA

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuó ayer la ceremonia de inauguración de los cursos de extensión educativa y de formación de especialistas en educación, que se desarrollarán en el curso de 1958-1959. El acto fue presidido por el Ministro de Educación, General del Aire señor Diego Barros Ortiz, y por el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, y contó con la asistencia de la esposa del Embajador de la India, señora G. Mani, el subdirector general de la UNESCO, señor Malcom Adesehiah, miembros de la Comisión Nacional de la UNESCO, y los representantes de la UNESCO y latinoamericanos que participarán en estos cursos.

En esta oportunidad se refirió a la importancia de los cursos, el profesor señor Roberto Munizaga Aguirre, quien habló en representación del Consejo Universitario y del Rector de la Universidad de Chile; la profesora señora Irma Salas; el profesor señor Ernel Velasco, en representación de los alumnos del curso de Maestría; el señor Abdón Quiroz, en representación de los alumnos del curso de especialización en educación; el señor Melcom Adesehiah, y finalmente el Rector, señor Juan Gómez Millas, quien agradeció la colaboración prestada por el Ministerio de Educación y el funcionamiento de estos cursos, y el valioso aporte de la UNESCO.

# EN LA MONEDA

**AUDIENCIAS.**— Con el jefe del Estado estuvieron ayer el Director General de Estadística, Luis Cárcamo, el Director de Educación Secundaria, Miguel Ángel Vega, y el Embajador de Chile en La Paz, Alejandro Hales.

**SALUDOS.**— Alvaro Drogel, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Francisco Ortega, Director del Protocolo, y el Comodoro Miguel Renner, jefe de la Misión de S. E. visitaron al Cardenal Arzobispo Mons. Juan María Carr, para saludarlo en motivo de su onomástico.

**APOYO.**— El Ministro del Interior recibió al Presidente del Movimiento Republicano, Mariano Fontecilla, quien le expresó la adhesión de sus parlamentarios.

de ese partido al permiso constitucional para que S. E. viaje a los Estados Unidos.

**SAUDOS.**— Alvaro Drogel, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Francisco Ortega, Director del Protocolo, y el Comodoro Miguel Renner, jefe de la Misión de S. E. visitaron al Cardenal Arzobispo Mons. Juan María Carr, para saludarlo en motivo de su onomástico.

### UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

- CATEDRA DE CIRUGIA: 1 Ayudante I.º, grado 4, con 4 horas; (Cirugía máximo facial).
- CATEDRA DE PSIQUIATRIA: 2 Ayudantes I.ºs, grado 3, con 5 horas.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 5 de abril próximo, a las 12 horas en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia 1023.

### DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y BIENES NACIONALES DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

#### SOLICITUDES ARRENDAMIENTO LOTES FISCALES EN MAGALLANES

Se pone en conocimiento de las personas que presentaron solicitudes de arrendamiento de lotes fiscales en Magallanes, correspondientes a los planos 51, 52, 54, 55, 56 y 66, que de conformidad a la Orden Ministerial N.º 4, de 17 de marzo del año en curso, deberán retirar de la Oficina de Partes del Ministerio de Tierras y Colonización, sus antecedentes personales que acompañaron a sus solicitudes, dentro del plazo de 30 días, a contar desde esta fecha, por haberse dictado decreto de transferencia a la Caja de Colonización Agrícola.

SANTIAGO, 20 de marzo de 1958.

### Dirección General de los Servicios de la Armada PROPUESTA PUBLICA N.º 1.525

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos:

Acetate de ricino, ampollitas vacías, botellas (tipo farmacia), cigarrillos, corcheros, navajas de hojalata, insulina, polvos, pomadas, sietros, tubos de goma para drenaje, vitaminas, yodo, etc.

Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Depto. de Adquisiciones), el lunes 21 de abril de 1958, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso, y en Santiago, calle Agustinas N.º 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

### Dirección General de los Servicios de la Armada PROPUESTA PUBLICA N.º 1.530

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos:

Agujas para máquinas Singer, hilos, papel original, gelatina. Ditto, acetate para máquina de coser, etc.

Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el martes 15 de abril de 1958, a las 16 horas.

Los formularios respectivos, con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Agustinas 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

### Dirección General de los Servicios de la Armada PROPUESTA PUBLICA N.º 1.526

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos:

Alambres de cobre, platino, tungsteno, níquel, cromo, aladores, barnices, cartón piedra, ebonita en planchas y en baldosas, etc., etc.

Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el martes 15 de abril de 1958, a las 16:30 horas.

Los formularios respectivos, con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Agustinas 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

### Capacidad en el Gobierno: ALESSANDRI

Que nadie deje de votar en Marzo para triunfar en Septiembre!

**ALESSANDRI Presidente!**

### Capacidad en el Congreso: EDWARDS

Que nadie deje de votar en Marzo para triunfar en Septiembre!

**EDWARDS Diputado por el 3er. distrito**

### PELICULAS PARA EL FOMENTO DEL TURISMO

Bajo el auspicio de la Corporación Chilena para el Fomento del Turismo, se exhibirá una serie de películas en colores sobre Chile y sus atractivos turísticos.

Estas exhibiciones privadas se realizarán en el directorio de la Línea Aérea Chilena Cía., todos los martes y viernes, a las 18 horas, en Agustinas 1235, 1.º piso.

# Porque siempre estuno con nosotros

**ahora estamos junto a él**

San Miguel, La Granja, Cisterna, Las Condes, San José de Maipo, Ñuñoa, Pirque, La Florida, Puente Alto, Providencia.

### Acta de la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago

En Santiago de Chile, a diecinueve de marzo de mil noventa y cinco, a las once horas, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces, se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito de este Departamento, compuesta por el Presidente don Renato León Zenteno, Archivero Judicial del Conservador de Bienes Raíces, don Jorge Gastel Rojas; del Tercer Distrito de Bienes Raíces, don Santiago Garay Carrasco; del Conservador de Bienes Raíces, don Roberto Franco Paiva; y del Conservador de Bienes Raíces, don Teodosio Urrutia Muñoz, y se trató lo siguiente:

Primero: La Junta tomó conocimiento de las solicitudes de inscripción de vocales de las diferentes secciones de este Distrito, y acordó aceptar las presentadas por los siguientes ciudadanos: Ahumada del Río, Iris Otazola Molina, Gabriela Sanhueza Rosales de Mena, Ernesto Soto Rodríguez, Carmen Barahona Contreras, Susana Ortúzar Montes, Alberto Hormazabal Cabello, Laura Botacci Latrille, Ignacio Campino Quesney, Mario Castro Soto, Marcelo Nacur, Abel Fonseca Valenzuela, Teodoro Gustavo Rautenberg García, por estar fundadas en las leyes legales y sobrevivientes.

Segundo: La Junta tomó conocimiento de las mesas receptoras de sufragios que no se constituyeron el día 15 del actual, y acordó nombrar a los reemplazantes de los vocales insistentemente que deberán constituirse en los lugares respectivos el día jueves 20 del presente, a las once horas. Estos nombres recaerán en las siguientes personas:

- |   |                     |
|---|---------------------|
| <b>COMUNA SUROA</b>   | José Ortega Moreno. |
| <b>VARONES</b>  |                     |
| Local: Liceo Manuel de Salas  |                     |
| 19a. Sección  |                     |
| Alfredo Morel Henríquez, Luis Niño de Zepeda Salinas, Enrique Aguayo Cisterna, Jorge Tapia Vischi, Manuel Muñoz Vischi.   |                     |
| 70a. Sección  |                     |
| Humberto Muñoz Manríquez, Raúl Lobos Delgado, José Fernando Sandoval Abreguero, Boris Loyola Bravo, Erasmo Cortés.  |                     |
| 104a. Sección   |                     |
| Local: Escuela Superior Mixta N.º 196, Avda. Irarrázaval 3780   |                     |
| Hugo Guerrero Fariña, Antonio Romero Malbranz, Claudio Salvador Sánchez, Mario Millar Riquelme.   |                     |
| No habiendo otro asunto que tratar, se levantó la sesión, firmando para constancia. (Fdo.): Renato León Zenteno, Jorge Gastel Rojas, Roberto Franco Paiva, Santiago Garay Carrasco y Teodosio Urrutia Muñoz. — Conforme con su original. — Santiago, a diecinueve de marzo de mil noventa y cinco. — Teodosio Urrutia Muñoz, Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago. |                     |

### MÁS QUE FRASES, LA CIUDADANÍA NECESITA REALIDADES: EDWARDS

—Más que frases, el pueblo necesita realidades que vayan a tocar sus problemas. Con Alessandri hemos buscado, mano a mano, el obrero y al empleado en su trabajo; hemos ido a sus fábricas y oficinas, buscando el diálogo directo con el pueblo. — dijo en una parte de su discurso el candidato a diputado por el tercer distrito de Santiago, señor Enrique Edwards Orrego, durante una concentración efectuada en el Teatro Presidente, a la cual también concurrió el candidato presidencial, senador Jorge Alessandri.

Dijo Edwards que Alessandri es el hombre adecuado para solucionar los problemas del país.

**HABLA ALESSANDRI.** — En su intervención, el abanderado de los partidos de orden expresó que nunca ha tenido ambición política, pero sí un honrado patriotismo para enfocar los problemas de los empleados y obreros.

Más adelante habló algo sobre asuntos económicos. Dijo que la economía tiene sus reglas inmutables, que no dependen de los hombres. Agregó que se abusa lastimosamente de la falta de conocimiento y que muchos oradores que pasan por economistas, porque han leído muchos libros y asimilado todos sus errores, no dan a los conceptos fundamentales el valor real que tienen, ni han vivido la economía. Puntualizó que el economista es el economista lo que el plano al planista; no basta tener diplomas, sino que es necesario estar ejerciéndola continuamente, viviéndola sin descansar.

En otra parte de su intervención, Alessandri manifestó que "se cree que los sueldos y salarios los pagan los patronos, cuando en verdad los pagan los consumidores y los propios beneficiarios. De allí que los salarios en este oficio tienen una enorme gravitación en el problema de la inflación".

## PASO A COMISION DE RR. DEL SENADO EL PERMISO A S. E.

### MANIOBRA OPOSITORA IMPIDIO QUE SE CALIFICARA AYER URGENCIA PARA SU DESPACHO. SE HARA EL MARTES 25

Una maniobra de la oposición impidió ayer que el Senado calificara la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del Mensaje que autoriza el viaje de S. E. el Presidente de la República a Estados Unidos.

Haciendo uso de una franquicia que otorga el artículo 129 del Reglamento del Senado, los Comités Radical y Socialista solicitaron el aplazamiento de la calificación de dicha urgencia, lo que así debe acordarse sin apelación. Reglamentariamente corresponde calificar la urgencia en la próxima sesión ordinaria, que en este caso será el martes 25 del presente.

Mientras tanto, y luego de la Cuentas, el proyecto de acuerdo correspondiente fue enviado a la Comisión de Relaciones Exteriores, para su estudio e informe.

## CONGRESO DESPACHO VETO A PROYECTO DE PERIODISTAS

### Fue eliminado el artículo noveno

El Congreso, en condiciones de ser comunicado al Jefe del Estado, para su firma y promulgación como ley de la República, el proyecto que autoriza las pensiones de jubilación y montepío que paga el Departamento de Periodistas y Fotógrafos de la Cámara de Empleados Públicos.

Después del trámite de comisión, y en un segundo trámite constitucional, el Senado ratificó también el acuerdo de la Cámara de Diputados, que acogió el veto al artículo noveno que contenía el proyecto, precepto que derogaba la jubilación voluntaria a los veinte años.

El veto fue aprobado por 23 votos a favor, tres en contra, cuatro abstenciones y tres parcos. Votaron en contra los senadores Bernardo Larraín, conservador único; Carlos Vial, Independiente, y Julián Echevarría, Nacional.

Si el Senado hubiera rechazado el veto constitucionalmente ello no habría tenido ningún efecto, por cuanto para ganar su posición al Ejecutivo bastaba simple mayoría en cualquiera de las dos ramas del Congreso, lo que ya había logrado el día anterior en la Cámara de Diputados.

**REFORMA PREVISIONAL.** — La consideración de la observación formulada por el Presidente de la República a este proyecto dio lugar a un corto debate acerca de la necesidad de una substancial reforma de la previsión del país, en el que participaron los senadores Pavlovich, Torres, Letelier, Rivera, Poklepovic y Martínez.

El señor Poklepovic convino en que debe pensarse seriamente en una modificación previsional, que sin significar disminución de beneficios, termine con las jubilaciones prematuras, que restan energías y producción a la colectividad.

El senador Torres agregó que las jubilaciones prematuras tienen dos graves consecuencias: impiden que todos los ciudadanos en condiciones de trabajar todavía, presten al país el concurso que les corresponde; después, crean un ambiente de injusticia, pues es muy frecuente que los jubilados jóvenes se ofendan por medio de remuneraciones en especie que

## DESDE CAMPOS SPORTS PARTE HOY MARCHA CON ALLENDE Y ARAVENA

Con una marcha y concentración, el FRAP y elementos populares de Suñón cerrarán esta tarde la intensa campaña comunal desarrollada en torno de las candidaturas presidenciales de Salvador Allende, y a diputado, del señor René Aravena. El desfile comenzará a las 19.30 horas, partiendo desde Campos Sports con Yrarrázaval, para terminar con una concentración en la Plaza Suñón.

Mañana harán otro tanto los pobladores de San Miguel, quienes pondrán así término a una serie de actos realizados en la "Semana de la victoria". La manifestación se iniciará en el paradero 15 y avanzará por la Gran Avenida hasta el paradero 2, para dar lugar a una concentración en la Sala Chile.

**VISITAS.** — Ambos candidatos fueron recibidos ayer con entusiasmo por los trabajadores de Medeco y Mademsa. Hoy, a las 10 horas, concurrirán a la industria SHIP, de la comuna de Suñón; y las 15 horas serán procla-

## REFORMA PREVISIONAL

Entre los documentos de la Cuentas se informó de un informe de la Corte de Apelaciones de Concepción, relacionado con la petición de desafuero del Intendente de Concepción, señor Luis Alberto Carrasco, interpuesta por el señor Jorge Aguayo Barra. Esta materia fue enviada en estudio a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para su informe a la Sala.

**CENTENARIO DE OSORNO.** — Por acuerdo unánime, se eximió del trámite de Comisión y fue despatchado el proyecto, en segundo trámite constitucional, que declara feriado legal en la provincia de Osorno el 27 del presente mes, con motivo de celebrarse en esa fecha el cuarto centenario de la fundación de la ciudad de Osorno, del cual es autor el diputado Sergio Sepúlveda García.

También la Sala despatchó favorablemente el veto del Ejecutivo al proyecto que reajusta las pensiones de jubilación y montepío de los ex servidores de la prensa.

## JUNTA CONSERVADORA TRATARA HOY CASO DEL MINISTRO ABEL VADES

En relación con la designación y juramento del señor Abel Valdés como Ministro de Agricultura, el presidente del Partido Conservador Unido, don Jorge Prieto Letelier, entregó anoche una declaración pública.

Expresa en ella que el señor Valdés es miembro de esa entidad política; que ningún militante conservador puede aceptar el cargo de Ministro, sin el correspondiente pase de la Junta Ejecutiva; que en este caso el nuevo Secretario de Estado no solicitó.

Considera el señor Prieto Letelier que ello constituye una "grave transgresión de los estatutos del partido", por lo cual ha convocado a la Junta Ejecutiva conservadora a una sesión extraordinaria para hoy, con el objeto de proponer que se solicite al tribunal superior la aplicación de medidas disciplinarias en contra del señor Valdés.

## TRABAJO POR EL TRIUNFO DE SIMIAN



Retire sus votos en las siguientes secretarías electorales:

- PROVIDENCIA:** Av. Providencia N.º 1626 (Mujeres), Av. Manuel Montt N.º 43 (Hombres)
- LAS CONDES:** Vitacura 3480, Lo Barnechea
- NUNOA:** Plaza Nuñoa 45, Santa Julia 11
- SAN MIGUEL:** Curiñanca 1007 esq. Gran Avenida (Mujeres), Gran Avenida N.º 3637 (Hombres)
- LA CISTERNA:** Gran Avenida N.º 8760 (Mujeres), Gran Avenida N.º 8557 (Hombres)
- LA GRANJA:** Santa Rosa 8386, Santa Rosa 8516
- PUENTE ALTO:** Baquedano 281
- PIRQUE:** Puntilla de Pirque
- S. JOSE MAIPO:** Comercio 724
- LA FLORIDA:** V. Mackenna N.º 7405

**Conferencia y Foro**  
Hoy a las 7 P. M.  
TEATRO PROVIDENCIA  
Av. Manuel Montt 70  
**ALESSANDRI Y EDWARDS**  
expondrán sus ideas y escucharán las suyas.  
ASISTA Y PARTICIPE EN EL FORO

**LA NACION**  
CONCURSO "MISS CHILE"  
Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida

**Catalina**

OIGA EL VIERNES A TOMIC

50 MILLONES  
MARIO POLO 23

ENTERO \$ 4.000  
VIGESIMO \$ 200

Evite intermediarios!  
Comprando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc.  
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA  
MALETERIA MUNDIAL  
21 DE MAYO N.º 665



**Este niño no está solo!**  
Lo acompaña todo el inmenso amor de su madre... y la seguridad que le da el jefe de familia.  
¿Qué será de él mañana?  
Por amor a los niños...  
démole a Chile un Gobernante capaz, un estadista responsable que pueda asegurar a los obreros y empleados chilenos.  
**Casa donde vivir Seguridad de trabajo Sueldos justos. Ese gobernante es ALESSANDRI**

Antes de votar el Domingo escuche a **Alessandri** por Radios

CB 106 MINERIA  
CB 66 CHILENA  
CB 82 PACIFICO  
CB 93 NUEVO MUNDO  
CB 126 NACIONAL (10.30 P. M.)

MAÑANA VIERNES (a las 9.30 de la noche)

Mutualidad de Empleados de Prisiones **ASAMBLEA GENERAL**  
De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 10, 11 y 12 del Título 3.º de los Estatutos, se cita a asamblea general para el viernes 21 del presente, a las 19 horas, en primera citación, y 19.30 horas, en segunda citación.  
TABLA:  
1) Cuenta marcha de la Institución.  
2) Balance. Ejercicio financiero año 1957.  
3) Asuntos varios.  
LOCAL: Oficina de la Mutualidad, Mac Iver 52, oficina 100.  
SANTIAGO, 21 de marzo de 1958.  
EL PRESIDENTE

Servicio diurno y nocturno de buses Pullman y de la clase a Concepción  
Chilán y ciudades intermedias, con salidas desde Plaza Almagro.  
Máquinas último modelo, con calefacción, aire acondicionado, asientos reclinables y espaciosos, etc. Personal seleccionado. Salidas de Santiago y Concepción a las 7.45, 13, 20.15 y 20.30 horas; además, nuevo servicio Pullman a Curicó, Molina, Talca, Linares y Chillán, a las 9 y 21 horas.  
Pasajes e informes, teléfonos:  
Garita Avenida Bulnes N.º 144 ..... 67014  
Garita Plaza Almagro ..... 68625  
Gerencia ..... 61909  
EMPRESA VIA SUR LIMITADA

CONCIERTO DE LA "PICCOLA ORCHESTRA DA CAMERA" — La "Piccola Orchestra da Camera", del Instituto Chileno-Italiano de Cultura...

BAUTIZOS — En la Parroquia de San Ramón ha sido bautizado Juan Eduardo, hijo de Ramón Lecaros Matte...

NEVA RESIDENCIA — La señora María Victoria von Schroeder de Eyzaguirre y hijos, han trasladado su residencia a Av. Providencia 185...

REGRESA A SU PATRIA — El Ex-Embajador de Austria en Chile, señor Max Attems, que jubiló el servicio diplomático...

EL SEÑOR LEO WELCH EN CHILE — El señor Leo Welch, vicepresidente y miembro del Consejo Directivo de la Standard Oil Company...

NACIMIENTOS — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de Roberto Barr Drey y de Eliana Hazard Caudron de Barr...

ENFERMO — El ingeniero señor W. Packman, experto de la FAO, que estaba participando en las labores de la Conferencia de Educación Agrícola...



La nota gráfica capta un instante de la exhibición de pinturas y grabados peruanos. Se ve al Embajador del Perú, señor Enrique Goytiso...

De N. YANEZ SILVA Pinturas y grabados de artistas peruanos (Sala Universidad de Chile)

Es muy difícil, por no decir imposible, llevar a países extranjeros exposiciones colectivas de arte de un país determinado...

Hay algo muy digno de aplaudir en el conjunto peruano, y es un noble afán de mostrar o grabar cosas de ellos, que representen al país...

En nuestra Sociedad humana vivimos muchos años con la vista puesta en París. Hemos hecho, imitando lo que se hace allá...

Rivera es nuestro, quiero decir sudamericano, como lo es Orozco y otros, pero los demás son parisenses, son franceses, que se entusiasman por aquellos papillos de colores pegados a la tela...

En muchos de los cuadros y grabados peruanos hay esa intención de hacer lo propio, lo que se ve en su mundo y como esos artistas lo sienten...



Partes de matrimonio. Circulan las siguientes partes de matrimonio...

—Ovaldo Cortés Trucco y Javier Unzueta de Cortés participan a Ud. el matrimonio de su hijo Javier con la señorita Margarita María Vial Subercaseaux...

—Jorge Vial Palma y Luz Subercaseaux de Vial participan a Ud. el matrimonio de su hija Margarita María con el señor Javier Cortés Unzueta...

—Carlos Gómez Ugarte y Rebecca Rogers de Gómez participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Margarita María Alemparte Costa...

—Jorge Gómez Rogers participa a Ud. su matrimonio con la señorita Margarita María Alemparte Costa...

DEJAN SIN EFECTO ORDEN DE CAPTURA CONTRA L. PRESTES

RIO DE JANEIRO, 19 (UP). — Un juez de lo Criminal dejó sin efecto este noche el orden de captura de Luis Carlos Prestes...

La decisión judicial permitirá a Prestes salir de su exilio y a los demás miembros de la Resistencia...

Valencia exige que liberales se definan sobre su candidatura

ROGOTA, 19 (UP). — Guillermo León Valencia, el candidato presidencial bipartidista del año pasado...

Al hablar por primera vez después de estas elecciones, Valencia dijo que no retirará su candidatura...

Alberio Lleras Camargo, director del Partido Conservador, declaró antes de las elecciones que su partido se entendería con la fracción conservadora...

Graves luchas internas en el Partido Comunista de Italia

ROMA, 19. — (UP). — Trascendió esta noche que el poderoso Partido Comunista está desgarrado por purgas y defecciones...

Además, para el nueve de abril ha sido citado el Consejo Nacional del partido, que es la organización comunista mayor...

25 MUERTOS EN UN INCENDIO EN EE. UU.

NEW YORK, 19 (UP). — Un incendio se extendió rápidamente por un edificio que servía como taller de confección de ropa...

Regresa desde Perú don Alfonso Bulnes

LIMA, 19 (UP). — Por vía marítima ha emprendido viaje de regreso a su país el Embajador peruano don Alfonso Bulnes...

Horrosa muerte de un piloto argentino

BUENOS AIRES, 19 (UP). — El piloto del avión a chorro Góster Meador, que ayer cayó en el mar...

OBSERVACION DEL SATELITE VANGUARD

CAMBRIDGE, Massachusetts, 19. — (UP). — Observatorio Astronómico del Instituto Smithsonian informó hoy que el satélite Vanguard I...

Gaillard recibe proposiciones para solucionar crisis de Túnez

PARIS, 19. — El Subsecretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos, Robert Murphy, y su colega británico, Harold Mealey...

Estas reclaman la reiteración francesa de la soberanía tunecina sobre la gran base naval de Bizert...

Arabia Saudita podrá incorporarse a Unión de los Estados Arabes

AMMAN, 19 (UP). — Desearon facilitar la incorporación de Arabia Saudita en la nueva Federación Árabe, Irak y Jordania...

Según los observadores competentes, Irak y Jordania están dispuestos a aceptar a Su Majestad Saud...

Graves luchas internas en el Partido Comunista de Italia

ROMA, 19. — (UP). — Trascendió esta noche que el poderoso Partido Comunista está desgarrado por purgas y defecciones...

Además, para el nueve de abril ha sido citado el Consejo Nacional del partido, que es la organización comunista mayor...

25 MUERTOS EN UN INCENDIO EN EE. UU.

NEW YORK, 19 (UP). — Un incendio se extendió rápidamente por un edificio que servía como taller de confección de ropa...

Regresa desde Perú don Alfonso Bulnes

LIMA, 19 (UP). — Por vía marítima ha emprendido viaje de regreso a su país el Embajador peruano don Alfonso Bulnes...

Horrosa muerte de un piloto argentino

BUENOS AIRES, 19 (UP). — El piloto del avión a chorro Góster Meador, que ayer cayó en el mar...

OBSERVACION DEL SATELITE VANGUARD

CAMBRIDGE, Massachusetts, 19. — (UP). — Observatorio Astronómico del Instituto Smithsonian informó hoy que el satélite Vanguard I...

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria...

valor Independiente amenazado con derribar al Gobierno por estallar la propuesta inaceptable...

tarán por la tarde de la reunión de los Ministros...

Se estableció una Corte Suprema que podrá juzgar a los miembros del Parlamento de la Unión...

El Gobierno de la Unión tendrá la responsabilidad de concertar la seguridad interna y exterior...

La bandera de la Unión tendrá tres franjas paralelas negro, blanco y verde...

El jefe de la Unión podrá, en caso de emergencia, declarar la guerra...

Los miembros de la Unión tendrán tres franjas paralelas negro, blanco y verde...

El jefe de la Unión podrá, en caso de emergencia, declarar la guerra...

FUNERALES DE LA PRINCESA INGEBORG

ESTOCOLMO, 19. — (UP). — La Reyosa de Bélgica, Noruega y Dinamarca...

Obreros municipales declararon huelga en Alemania Occidental

FRANCOFURTO, 19. — (UP). — Los obreros municipales de Alemania Occidental...

MATRICULA ABIERTA EN INSTITUTOS COMERCIALES Y LICEOS GRATUITOS

ESTOCOLMO, 19. — (UP). — La Reyosa de Bélgica, Noruega y Dinamarca...

En las preparatorias marzo a junio quedan vacantes para 54 y 64 preparatorias.

LICEO NOCTURNO MIXTO "OSCAR CASTRO", BEARL "CASCA QUINA ALAMIDA", etc.

LICEO NOCTURNO DE LA CISTERNA, ubicado en el P.O. CISTERNA...

SALUD EN SU HOGAR. Los baños de vapor 'SALUD'. Son fáciles de manejar, plegables, para toda corriente.

FAJAS MODELADORES "GACELA". Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS.

RECINE Y MONTERO LTDA. PUEBLO 559 - 2.º PISO. Necesitamos vendedores en Santiago y agentes en provincias.



Designan nuevo jefe.

Batista refuerza la policía

LA HABANA, 19 (UP).— El Gobierno designó a un grupo de militares ganadores de la "Cruz de Honor" para el delicado puesto de Jefe de Policía de la Habana.

El anterior jefe de la Policía, el Coronel Juan José García, fue nombrado Jefe de la Brigada General, fue nombrado Jefe de la Brigada General, fue nombrado Jefe de la Brigada General...

Tres pasos hará hoy por Chile el Vanguard

WASHINGTON, 19 (UP).— El Laboratorio de Investigaciones de la Marina anunció hoy el "Vanguard" que saldrá a navegar a través de las aguas del Atlántico...

El primer paso: el sur de la capital. El segundo paso: el sur de la capital. El tercer paso: el sur de la capital.

premiados por el Presidente Batista con la más alta condecoración por su exitosa defensa del Cuartel Guevarra, en la ciudad de Matanzas, en 1956.

La Junta Electoral rechazara, una semana atrás, su requerimiento de cancelación de las elecciones. El voto contrario a este requerimiento fue de cuatro contra tres.

Se presume que el requerimiento gubernamental para el apazamiento obedecerá, en primer lugar, a la indispensable necesidad de suspender las garantías constitucionales, con lo cual limitado el tiempo para las campañas proselitistas.

DIFÍCIL SITUACION.— NUEVA YORK, 19 (UP).— El Presidente Fulgencio Batista, de Cuba, está atrapado entre fuerzas antagonistas en este momento y no puede encontrar una fórmula de solución de guerra que no puedan menos políticos al país, según opinó un observador cubano que acaba de regresar de La Habana.

Esta penetración —dijo— la está haciendo el movimiento de Castro mediante actividades clandestinas en los sindicatos.



MALIBU, California.— El piloto John Colapietro, de 34 años, es lanzado a bordo de un bote después de haberse lanzado en paracaídas desde su avión de propulsión a chorro, que explotó en el aire, a 8 millas de la costa.

Inquietante nota de Bulganin.— URSS exige término de pruebas atómicas

LONDRES, 19.— (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, en una carta al Gobierno británico, publicada hoy aquí, expresó que Rusia ve con "decidida inquietud" que las potencias occidentales parecen dispuestas a hacer fracasar el proyecto de celebrar una conferencia de jefes de Gobierno, entre Occidente y Oriente.

La carta a Macmillan reafirma sobre todo que Rusia exige, como condición previa para un acuerdo amplio de desarme, que se convenga en la suspensión total de las pruebas de armas nucleares, se proscriba el uso de armas de ese tipo y se supriman las bases de Occidente en Europa, Levante y África.

Pío XII se refirió a dificultades que enfrenta la Iglesia Católica

CUADRELLA DEL VATICANO, 19 (UP).— El Papa Pío XII declaró que el "martirio" de la Iglesia Católica no ha terminado y que aquella sigue sometida al "asalto furioso" de los que pretenden anularla, pero que, aun así, el mundo está saliendo de un largo y crudo invierno para entrar "en una primavera de la historia".

Esta fue, el parecer, una referencia del Papa a la enconada campaña anticlerical que desarrollan actualmente los comunistas y sus simpatizantes y a los que, con fines electorales, acusan a la Iglesia de intromisión en los asuntos políticos de Italia.

CONFIANZA EN EL FUTURO.— Transmisión por radio a todo el mundo, la voz del Papa, sin embargo, estuvo llena de confianza en el futuro.

La nota propone específicamente que la discusión del problema de la "desmilitarización" del espacio sideral sea vinculada a la supresión de las bases en suelo extranjero.

La nota propone específicamente que la discusión del problema de la "desmilitarización" del espacio sideral sea vinculada a la supresión de las bases en suelo extranjero.

venidos de toda la península para celebrar el nonagésimo aniversario de su organización.

Todo el mundo está despertando —expresó—. La vida material, aunque acompaña por tantas tristezas y miserias, avanza constantemente hacia bienestar más grande y más repartido.

El mundo está despertando —expresó—. La vida material, aunque acompaña por tantas tristezas y miserias, avanza constantemente hacia bienestar más grande y más repartido.

Desmienten romance de Linda Christian

SAO PAULO, 19 (UP).— La actriz del cine norteamericano Linda Christian, que recientemente rompió un noviazgo con el brasileño Francisco "Baby" Fignatari, desmintió aquí noticias de un nuevo romance.

J. Perón prepara en secreto su partida

CIUDAD TRUJILLO, 19.— (UP).— Se dijo hoy que el ex Presidente de Argentina, Juan Domingo Perón, se ha despedido de todas sus amistades para prepararse para salir de la República Dominicana.

AGUA DE VICHY

AGUA "MINERAL" PORVENIR

HOTEL TERMAS DE CACHEUTA

EN MENDOZA Restaurant ARMONIA ESPECIALIDAD EN PARRILLADAS Y CHURASCOS MENU A LA CARTA Av. ESPAÑA 1648 - Fono: 12872

POR QUE DEBE UD. PREFERIR EL INSTITUTO COMERCIAL MANUEL RODRIGUEZ

BUENOS AIRES SUS HOTELES MAS CENTRICOS CLARIDGE HOTEL Tucumán 535-T. 32-4001

Llegaron estas lupas. Lupas de escritorio, con mango flexible. Lupas bifocales. Lupas para Mineralogía, de 6, 8, 10 y 12 x.

NUEVOS TEXTOS PARA HUMANIDADES PAGINAS AMIGAS.— E. Livacic G. Libros de Lectura para III y III año Humanidades. Con ilustraciones: \$ 640, \$ 740 y 760 cju.

INSTITUTO COMERCIAL SIMON BOLIVAR Gratuito — Exámenes Válidos — Diurno — Nocturno TITULA: Contadores Generales. YACANTE: De 10 a 60 Año de Comercio.

LOS TURISTAS CHILENOS Ya tienen en MENDOZA su casa preferida! EL CONDOR eligen a gusto!

NO PIERDA AÑOS DE ESTUDIO MATRICULESE EN EL TERCER AÑO ESPECIAL PARA ALUMNOS DE LICEOS ESCUELAS INDUSTRIALES, NORMALES, SASTRERIAS, ETC.

Preocupa al Vaticano la situación en Cuba

Preocupa al Vaticano la situación en Cuba

Hammarskjöld viaja a Unión Soviética

BUENOS AIRES SUS HOTELES MAS CENTRICOS

BUENOS AIRES SUS HOTELES MAS CENTRICOS

BUENOS AIRES SUS HOTELES MAS CENTRICOS

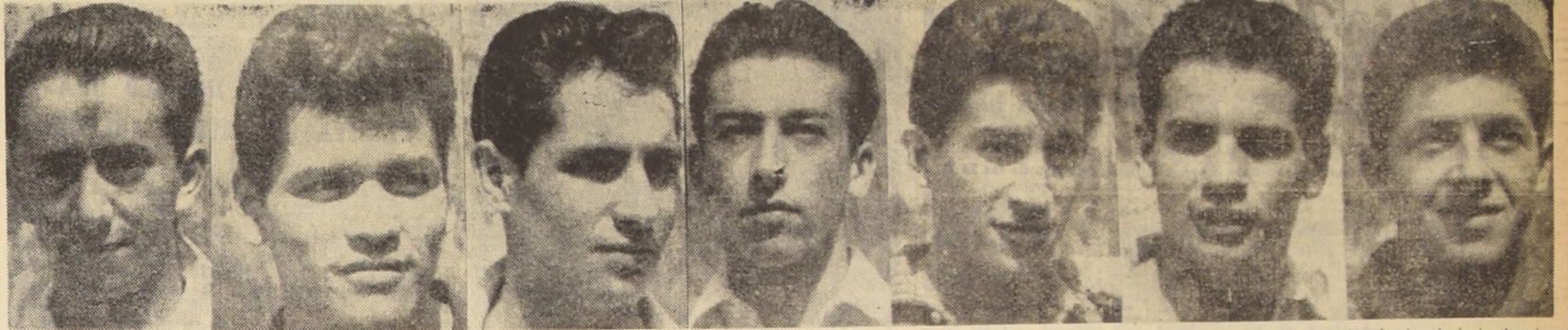


CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL DE FUTBOL.-

# Chile tiene hoy difícil rival: Perú

## Uruguayos y argentinos en el preliminar de esta noche

**Interesante presentación hará la FACH**  
Movilización especial



JUEGAN ESTA NOCHE.— Si los peruanos repiten esta noche la performance que cumplieron ante los argentinos, el cuadro nacional pasará más de un dolor de cabeza. Nadie creyó en el empate a 3 del team del Rimac, pero en la cancha las cosas se les pusieron oscuras a los transandinos. Si los peruanos se hubiesen organizado mejor, bien pudieron mantener el 5-3 que se produjo al promediar la segunda etapa. Esta noche los chilenos tendrán que jugar mucho y bien para superar a los nortinos. En el primer match, fijado a las 20 horas, se confrontarán los clásicos rivales que son Argentina y Uruguay. El conjunto chileno formará con la misma gente que en el debut con Venezuela.

### EL SABADO LLEGA D. MANUEL BIANCHI

El próximo sábado llegará a Los Cerrillos, en avión de Aerolíneas Argentinas, el representante de la Federación Chilena de Fútbol ante la FIFA, don Manuel Bianchi Gundian, que tuvo destacada actuación en las últimas reuniones del organismo del fútbol mundial con relación a la realización del torneo de la Copa del Mundo que habrá de efectuarse en Chile en 1962.

Dirigentes del fútbol chileno darán la bienvenida al señor Bianchi Gundian a su llegada al aeropuerto.

En la reunión de esta noche se hará la presentación que hará la Fuerza Aérea de Chile, la cual se ajustará al siguiente programa: formación del material de helicópteros Bell y Sikorsky; saludo de la Fuerza Aérea; maniobras con el meteorito; y rescate simulado en un Sikorsky.

La Federación de Fútbol de Chile no comunicó, oficialmente, que esta noche habrá locomoción especial, lo mismo que en la reciente temporada internacional de Colo Colo.

### FUE UNA DELEGACION MODELO.-

# LLEGARON LOS ALBOS

El presidente de la delegación de Colo Colo, Humberto Verdugo, viene muy bien impresionado de la jira por canchas limeñas.— Emocionante despedida a Farias.— Detalles de la campaña y consagración del joven delantero Toro.

A BORDO de un avión de LAN llegó ayer, a las 15 horas, proveniente de Lima, el equipo de Colo Colo. En el aeropuerto de Los Cerrillos, la embajada del fútbol chileno fue agendada por dirigentes y un grupo numeroso de bilineas y familiares, quienes les tributaron una calorosa bienvenida. Todos los integrantes de la delegación fueron saludados por la directiva del club, encabezada por el presidente de la entidad, Antonio Loban.

Mientras se cumplían los trámites de Aduana, LA NACION pudo conversar con el presidente de la delegación, Dr. Humberto Verdugo, quien tuvo la gentileza de darnos diversas impresiones sobre la jira. Como es del dominio público, de los tres partidos que disputó en Lima, Colo Colo ganó dos: con Alianza Lima y Centro Iqueno, campeón peruano, perdiendo sólo con Universitario.

DELEGACION MODELO.— El doctor Verdugo comenzó por expresar

que venía ampliamente satisfecho. "He tenido la fortuna de presidir una delegación modelo, orgullo del deporte chileno. Algo espléndido. Colo Colo hizo grandes actuaciones en la cancha, pero fuera de ella, los jugadores dieron una magnífica demostración de responsabilidad profesional y moral. Todos se esforzaron, cada cual luchó por superarse y cada cual fue un celoso guardián de sí mismo, llevando una vida y un comportamiento ejemplares. Los muchachos se sacrificaron por Colo Colo y el fútbol chileno, y de ahí que en la cancha hayan tenido desempeños sobresalientes. La corrección, la conducta intachable, fue una característica de toda la delegación: nadie dio una nota ingrata. En la cancha se jugó con alma y calidez, y fuera de ella hubo una actuación todavía más brillante y honrosa. En la víspera de la partida reuní a todos los muchachos en el Hotel Claridge y junto con

respaldo que habían brindado a los dirigentes, los felicité encomiablemente y les agradecí el esfuerzo magnífico suyo que tanto bien le hacía al fútbol chileno".

EMOTIVA DESPEDIDA.— El presidente de la delegación alba tuvo palabras calurosas para referirse al acto realizado posteriormente en el mismo Hotel Claridge. "Se aprovechó la ocasión para despedirnos de Arturo Farias, quien cumplió su última campaña con la casaca de Colo Colo. Yo le abraza y después lo hicieron todos sus compañeros y la delegación completa, lo que dio motivo a un emocionante acto de despedimiento".

LA CAMPAÑA.— "Uda ya conocen la campaña del cuadro —prosiguió el Dr. Verdugo—. Es un orgullo para Colo Colo y el fútbol de Chile. Recuerden Uds. que muchos grandes equipos de Argentina, Uruguay y Brasil han ido a Lima y no han hecho algo superior. El ambiente de Lima es difícil para los cuadros extranjeros; hay que

jugar mucho. Colo Colo lo hizo, jugó siempre con garra y calidad, y por eso el balance que obtuvo fue ampliamente favorable. Su debut, con Alianza, fue algo impresionante. Después, con Universitario, tuvo una actuación falsa, una de esas cosas propias del fútbol. Pero en la despedida, frente a Centro Iqueno, el campeón, volvió a ser el gran equipo de siempre y logró un triunfo rehabilitador. En este partido, junto a la alegría y la emoción del triunfo, tuvimos la satisfacción grande de asistir a la consagración de Toro. Este muchacho, muy joven e inexperto, se dio el lujo de debutar en un match internacional y todavía en el extranjero, transformándose en una de las figuras de la cancha. Es otro factor más que me permitió no sólo vivir un momento de gran alegría, sino que expresar, sin lugar a equivocaciones, que hacía mucho tiempo que el deporte chileno no enviaba al extranjero a una representación más brillante

# POR LOS BARRIOS

MERITORIO empate consiguió el Unión Santa María en su cancha, cuando enfrentó al "Los Valientes", con el equipo de honor. El segundo ganó 5-1 y el tercero empató a 0. El cuadro de honor del Santa María formó con Zamora; López, Amuña (cap.) y Romero; Carrón y Astorga; Becerra, Estay, Sánchez, Quiroz y Lecaros. Golés, de Lecaros.

ESTA noche continuará desarrollándose el campeonato de básquetbol de los barrios, que organiza la Asociación Cuarta Comuna. El programa es el siguiente: cancha Fiech, General Velásquez 0101, 20 horas, José T. Medina con Bristol, primeros masculinos; 21 horas, Bristol con José Medina, femeninos, y 22 horas, Halcón B con Fiech B, primeros masculinos. Turno, Luis Verdugo.

DEPORTIVO "Maximo Garay", organiza un campeonato que se efectuará los días 23 y 29 del presente en la cancha de Dolores con Arica. El programa es el siguiente: 8.30 horas, Luis Ramos con Marino Star; 10.40 horas, Embleo con

Dinámico, 15 horas, Alberto Saldaña con La Palma; 16.30 horas, Bella Lola con Central Cartero, y 17.30 horas, Selector Alameda con Máximo Garay. Se pondrá en disputa el trofeo Basilio Solá, consistente en una copa valor de 15 mil pesos.

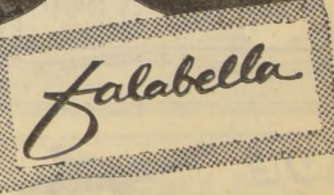
EL CLUB "Teniente Godoy" está a sus jugadores y árbitros al local de costumbre, a las 19.30 horas de hoy.

ONCE equipos tomarán parte en el Campeonato Sabatino de Fútbol que organiza el club Francisco Alvarado Rivas. Los clubes que participan en esta competencia, son: Metalúrgica Industrial, campeón de la Liga Metalúrgica; secciones municipales de Famoso, Elber Hermanos, Cerro Alegre, Domingo Duhalde, Rafael Remo, Industria Eric King, Elve Hermanos, Costa y Cose, Horacio Fuentes, Deportivo Chillico, República del Paraguay. El primer programa se cumplirá el sábado en la cancha de Alameda 4780.

LOS EQUIPOS adultos del club Bta. Terrell participan en un campeonato organizado por el club Palestino Junior. El domingo enfrentará con los tres equipos adultos al Juventud Rios, venciendo por 3-2, con el primero; por 3-0, con el segundo, y por 4-1, con el tercero. Su equipo de honor formó con Rivas; Maldonado, Verdugo y Carvallo. Solo y Hala; Villa, Serrano, Solo, Prado y Lavín. El tercero actuó con González; Calfin, Punt y Sanhueza; Morales y González; Sanhueza, Pardo, Toro, Pardo y Valenzuela. Acepta desafíos. Dirigido a Toribio Robiner, señor Elictor García.

... distinguidos en el vestir... distinguidos en el colegio... con

# Uniformes



de categoría superior...  
... uniformes y demás complementos Indispensables para el colegio, confeccionados de acuerdo al reglamento de cada establecimiento.

# Falabella

NIÑOS — AHUMADA ESQ. MONEDA  
NIÑAS — AHUMADA 365

CALZADO AMERICAN SHOES  
• RUDLOFF VALDIVIA  
Fabricado con materiales escogidos, especial para colegiales.

En la SECCION BLANCO Y MENAJE de Ahumada 218, equipos completos para internos, ropa de cama, toallas, servicio de cuchillería, etc.

AL COMPRAR EL UNIFORME RECIBIRA DE REGALO LA INSIGNIA DE SU COLEGIO Y OTROS UTILES ESCOLARES.

Tres muertos en horroroso accidente en fatídico sector de la Carretera Panamericana: se desbarrancó camión

VALPARAISO.— Un nuevo y trágico accidente protagonizó en la mañana de ayer la Carretera Panamericana a la altura de Los Chillos...

hubo necesidad de recurrir a sus documentos para identificarlos. Personal de carabineros de Quillota, al mando del mayor señor Jesús García...

ESTIBADORES DE VALPARAISO Y DE SAN ANTONIO OBTUVIERON GRANDES GANANCIAS EN 24 HORAS DE LABOR

Cobraron cerca de 100 mil pesos por trabajo de estiba, con los descansos correspondientes dentro de las 24 Hrs.

VALPARAISO.— Se han dado a conocer los montos de las sumas ganadas en 24 horas de trabajo por los cuadreros de estibadores que trabajan en el puerto...

CAMBIO EN LA SEGUNDA COMANDANCIA DEL RGTO. INFANTERIA 2 MAIPO

VALPARAISO.— Assumió el cargo de segundo comandante del Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, de la guarnición en Valparaíso, el mayor Roberto Cortés A., en reemplazo del mayor Víctor Mery...

Stocks de harina que hay en la provincia de Valparaíso suman 34 mil quintales

VALPARAISO.— Sobre declaración jurada de los industriales molineros y los comerciantes mayoristas de la provincia de Valparaíso, la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha establecido que en los molinos y almacenes de la zona se encuentran depositados 34 mil quintales de harina...



La maquinaria adquirida responsable de la última palabra de la técnica en la materia y está provista de controles electrónicos que acondicionan su proceso en tal forma que sólo son necesarios dos operadores para su manejo...

NO SE OBSERVAN DISPOSICIONES PARA ROCES EN PUERTO VARAS

PUERTO VARAS 19.— Haciendo caso omiso de las disposiciones legales sobre preservación de bosques, señores de fundos, y cuidadores residentes dentro del Parque Nacional de Turismo Vicente Pérez Rosales, han prendido fuego a rocos y troncos...

NUEVA DIRECTIVA ELIGIO ROTARY DE SAN ANTONIO

SAN ANTONIO.— (René Gallegos, correspondiente).— El sábado 8 del presente se efectuó la elección del Rotary Club de San Antonio...

MUJER DESCONOCIDA FUE ATROPELLADA Y MUERTA POR VEHICULO QUE HUYO

VALPARAISO.— A las cinco de la mañana de marzo se produjo un accidente en pleno desarrollo de la Semana del Turismo, en que se registró un nuevo accidente, en que pereció la responsable de dichos hechos...

PUNTA ARENAS.- Mecanización agrícola

PUNTA ARENAS.— (Especial).— Desde el domingo 16 de marzo se encuentran en la provincia de Magallanes los delegados de América del Sur que viajaron a Chile a participar en los "Cursos de Mecanización Agrícola"...

Los visitantes, que comprenden a especialistas de ocho nacionalidades han estado recorriendo la zona comprendida entre Punta Arenas y la hacienda de Cerro Castillo...

EN COQUIMBO SE INSTALO UNA PLANTA DE ACIDO SULFURICO

COQUIMBO.— La Sociedad Minera Brillador Ltda., ha dado término a las pruebas de una moderna Planta de Acido Sulfúrico, que se ha instalado en su establecimiento minero de la zona de Pina, ubicado en la Compañía Baja...

Dentro de esta zona, esta planta, que posee capacidad en exceso para las necesidades de la Sociedad Minera Brillador Ltda., abastecerá también a la Caja de Crédito y Fomento de la zona...

TRES SEMAFOROS SE INSTALARAN EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— (Por Sergio Gallardo Rojas, correspondiente).— El Gobierno ha autorizado la instalación de tres semáforos en la zona de San Bernardo...

Cabe destacar que la ubicación de los semáforos, corresponde a los sectores de mayor tráfico de la ciudad...

SUSPENDIDA INDEFINIDAMENTE LA BUSQUEDA DEL AVION CESSNA

ARICA.— (Por Alberto Cross, correspondiente).— Las fuerzas marítimas, llevadas a cabo con lanchas y hombres-reca, destinadas a ubicar los restos completos del avión Cessna...

Marinos experimentados opinan que el mar puede arrojar los cadáveres a la playa, por lo que se mantienen los patrullajes...

ONCE HERIDOS EN VOLCAMIENTO DE CAMION EN ARICA

ARICA.— (Cross, correspondiente).— Once heridos, cuatro de ellos graves, resultaron ayer al volcarse en el Valle de Azapa, antes de llegar a este puerto un camión gobernado por Norberto Terresa...

Desde México continúan llegando insistentes llamadas pidiendo el rescate de la bella actriz de esa nacionalidad, señorita Gladys Véliz...

LOS ESPECTACULOS DE HOY

- AVENIDA (1844) - Amor comprado. Asistido que revive. Contra lo que se dice.
CARRERA (1845) - Mueca de carnero.
CARRERA (1846) - Mueca de carnero.
CARRERA (1847) - Mueca de carnero.

Movimiento de vapores

- ENTRAN
ADOLF VINNEN, de Amsterdam.
COTOPAXI, de Liverpool.
SANTA CATALINA, de Nueva York.
BARBENTON, de Talcahuano.
MAÑANA
TARAPACA, de Arica.
SPOIGNORO, de Nueva Orleans.

PATRULLERO "LIENTUR" NAVEGA A LA BASE "O'HIGGINS" PARA TRAER OCUPIANTES DE BASE "RISOPATRON"

VALPARAISO.— La Superintendencia Naval informa que ha zarpado de Punta Arenas y se encuentra navegando con destino a la Base O'Higgins, en el territorio antártico, el patrullero "Lientur"...

NUEVA ESCUELA INAUGURARA DEPARTAMENTO DE CHAÑARAL

CHAÑARAL. (PALMA, correspondiente).— Fue firmado por S. E. el Presidente de la República y por el Ministro de Educación, el decreto por el cual se crea la Escuela Consolidada de Chañaral...

ITALIA SOCIETA DI NAVIGAZIONE GENOVA. PROXIMAS SALIDAS: M.N. A. VESPUCCI, 9 de abril de 1958...

ITALMAR. VALPARAISO 10401. SANTIAGO 10403. COMEDOR NORMANDO 59.000...

HOY REMATE DE ROPA. CAJA DE CREDITO POPULAR. OFICINA MATRIZ SAN PABLO N.º 1130...

LA MODA en PIJAMAS infantiles y Señoras. Ofrece: Isabel Kondor HUERFANOS 709 MERCED 673

Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas...

PSNG THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY. VIAJE POR AIRE Y POR MAR. M/N. MARTIN BAKKE. M/N. MARGRETHE BAKKE...

MARCAS COMERCIALES. Artículos de escritorio, papelería, impresoras, periódicos, etc. Clase 81 - Artículos de escritorio...



1) ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS Para arellas, Fabrica de... COMPRO oro, plata, joyas usadas... ARTICULOS P. ROGAR

1) AUTOS Y CAM. VENDEN

ENSAMBLE auto Chevrolet 49-51... POR encargo venta automovil...

24) AVES Y PAJAROS

SANARIOS flauta, carmin-grado... BICICLETAS Y TRICICLOS...

30) CITACIONES VARIAS

SOCIEDAD COOPERATIVA FERRO... BICICLETA importada, pedal libre...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION ANTE QUINTO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

EL INSTANTE DE LA VERDAD



TARZAN - 5140 ORDEN



DICK TRACY



KID DINAMITA



MUNDOS GEMELOS



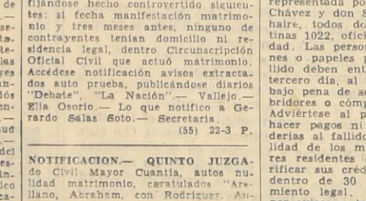
JUDICIALES Y LEGALES



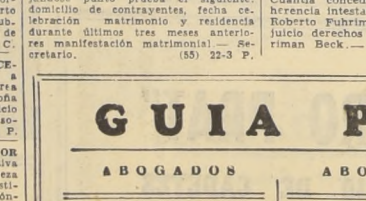
JUDICIALES Y LEGALES



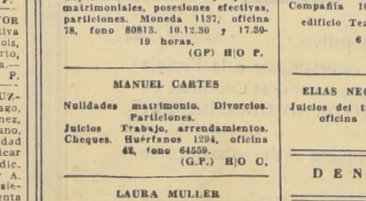
JUDICIALES Y LEGALES



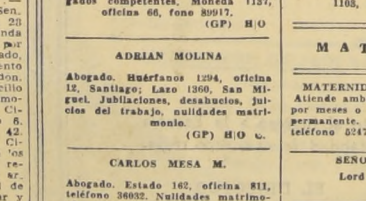
JUDICIALES Y LEGALES



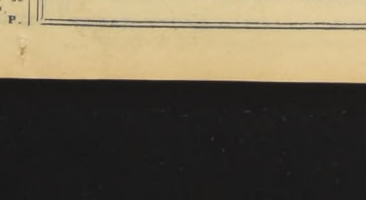
JUDICIALES Y LEGALES



JUDICIALES Y LEGALES



JUDICIALES Y LEGALES



(Mónica, la Detective)



Por Edgar Rice Burroughs



Por Chester Gould



Por Sam Leff



55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITUD DE MERCED DE AGUA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

CHASSIS para radiotelefono... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ CASIMIRO, ORDEN... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ DE CASIMIRO, ORDEN... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ ANTE QUINTO JUZGADO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ SEMANALES EN... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ 150, piezas ambladas... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ 150, piezas ambladas... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITUD DE MERCED DE AGUA... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

CHASSIS para radiotelefono... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ CASIMIRO, ORDEN... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ DE CASIMIRO, ORDEN... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ ANTE QUINTO JUZGADO... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ SEMANALES EN... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ 150, piezas ambladas... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ 150, piezas ambladas... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

92) RADIOS FONOGRAFOS

REMATÉ EL 27 DEL PRESENTE... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

OPERACIONES Bursátiles - Advertisement for a stock exchange operation company.

Ministerio de Obras Públicas - Advertisement for public works services.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS COMUNES - Advertisement for common services.

Ministerio de Obras Públicas - Advertisement for public works services.

Ministerio de Obras Públicas - Advertisement for public works services.

Ministerio de Obras Públicas - Advertisement for public works services.

Ministerio de Obras Públicas - Advertisement for public works services.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

**TEATROS**

**CAHILL** - R.: Teatro de ensayo. V. La Jaula en el Arbol.  
**CAUPOLOCAN** - N.: Carnaval del 1958.  
**COLOS** - C.: de Revistas Teatros.  
**IMPERIAL** - C.: de Revistas Teatros.  
**MARU** - Miguel Frank, V. y N. "Los extraterrestes Smith".  
**OPERA** - C.: de Revistas Simphonias.  
**FRANCA** - Gran C.: de Revistas Teatros.  
**SAYCH** - V. y N.: Estos músicos de 50 años.

**LO FRANCO** - R.: Pasión en la nieve. Bajo el signo de Ishtar. Tentación criminal.  
**MAIPO** - J.: Juventud desafiada. Los chiflados del Rock and Roll.  
**MARCONI** - R.: Garras de ambición. Pecado imperdonable.  
**METRO** - M., V. y N.: El séptimo pecado. Agregados.  
**MIAMI** - R.: Alma de una pecadora. Agregados.  
**MINERVA** - R.: Miedo y rencor. El látigo negro.  
**MIRAFLORES** - R.: Festival de Tom y Jerry. Mogambo.  
**MISTRAL** - R.: El ferroviario. El último puente.  
**MONUMENTAL** - R.: Caminito de gloria. El guacho. Esposas infieles.  
**MODERNO** - R.: Santos, el magífico. Brindis de sangre. Redención de un cobarde.  
**NACIONAL** - R.: Pablo y Carolina. Esposas infieles. Leyenda de valentía.  
**NAVIA** - R.: El vagabundo. Meretrix. Agregados.  
**NORMANDIA** - R.: Sinceramente tuyo. Nace una estrella.  
**NOVEDADES** - R.: Oro y sán. La perla del Pacífico. Agregados.  
**O'HIGGINS** - R.: Redención de un cobarde. Verdugos del mar.  
**PACIFICO** - M., S. V. y N.: El irresistible seductor.  
**PRAT** - R.: Leyenda de valentía. Pablo y Carolina. Esposas infieles.  
**PALACE OVALLE** - R.: Pasión en la nieve. Pesadilla. Te quiero siempre.  
**PLAZA** - M., S. V. y N.: Suicidio. Aden.  
**FEDDO DE VALDIVIA** - V. y N.: La novia que él dejó.  
**PORTUGAL** - R.: El superabio y Cain y Abel.  
**REAL** - M., V. y N.: El triunfo. Noticarios.  
**RECULETA** - R.: La selva del terror. Encuentro con la muerte. y Castillo de Golditz.  
**REGINA** - M., V. y N.: Rehebe sin causa.  
**REPUBLICA** - R.: Mi novia tiene un millón. No me quieras tanto.  
**REX** - M., V. y N.: Pan, amor y Sofía.  
**RITZ** - R.: Comanche.  
**RIALTO** - R.: La que volvió por su amor. Artistas y modelos.  
**RIVERIA** - R.: Modisto para señoras. Agregados.  
**ROXY** - R.: Las basañas del Cabo Aconcagua.  
**ROMA** - R.: Crimen en las calles. Indios salvajes.  
**SAN ANTONIO** - R.: La batalla del Río de la Plata. Agregados.  
**SANTA LUCIA** - 14. 18. 18. 45 y 22 horas: La quimera del oro.  
**SANTIAGO** - R.: Teatro del crimen.  
**SAN MIGUEL** - R.: Selva del terror. Encuentro con la muerte. El castillo de Golditz.  
**SAN MARTIN** - R.: Primavera en el corazón. Noticarios.  
**SAO PAULO** - R.: El tren de las 3.10 a Yuma. Noticarios.  
**SEPTIEMBRE** - R.: Camino del crimen. Los infieles. Trata de blancas. Látigo de acero.  
**TIVOLI** - R.: El niño y el terror. Noticarios.  
**TOESCA** - R.: Mentiras por amor. Agregados.  
**VALENCIA** - R.: Selva del terror. Encuentro con la muerte. El castillo de Golditz.  
**VERDI** - R.: Para atrapar al ladrón. Piratas de la carretera. Eclavitud. Moby Dick.  
**VICTORIA** - R.: Entre la espada y la pared.  
**VIENA** - R.: Cien muchachas. Mujeres en presidio. Político a la fuerza.  
**WINDSOR** - M., V. y N.: Océano.  
**YORK** - R.: El sueño que yo viví. Noticarios.

**CINES**

**ALAMEDA** - R.: El ferroviario. El último puente.  
**ALCAZAR** - R.: Rival del rey. Marco Polo.  
**ALMAZAR** - R.: Aquí están los hombres. Cómicos de la legua.  
**ALHAMBRA** - R.: Pesadilla. El rey del rey. Mi novia tiene un millón.  
**AUDITORIUM** - R.: Palabras al viento. Agregados.  
**AMERICA** - R.: Mujeres que traicionan. Las cortinas del Oriente. El mundo de Roma.  
**ANDES** - R.: Las diabólicas. y Salto del miedo.  
**ASTOR** - M., S. V. y N.: El beso del adiós.  
**AVENIDA MATTÁ** - R.: El guacho. Resaca aérea. Stambul.  
**BANDEIRA** - M., S. V. y N.: Siempre en el asfalto.  
**BALMACEDA** - R.: Los malditos de Quantz. Rival y amigos y Noticarios.  
**BAQUEDANO** - R.: Policía internacional. Picnic.  
**BLANCO ENCALADA** - R.: Resaca aérea. La tierra dormida. Mujeres que trabajan.  
**BRAZIL** - R.: Escrito su nombre con balas. Siete hombres furiosos.  
**CAPITOL** - R.: Tú y la mentirosa. No lo quiero. La noche del asador.  
**CARRERA** - R.: Crimen en las calles. Indios salvajes.  
**CALIFORNIA** - M., V. y N.: El séptimo pecado. Noticarios.  
**CENTRAL** - M., V. y N.: La guerra del oro.  
**CEVANTES** - 15, 18, 20.15 y 23.10. Noche hombres en pugna.  
**CINELANDIA** - R.: Cuando Meow canta. Noticarios.  
**CINE RIO** - Próxima inauguración.  
**CITY** - R.: Duelo en la noche. Noticarios.  
**CINE SUR** - R.: David Crockett y los piratas del río. Tonto público 3 y 7.  
**COLON** - R.: Pablo y Carolina. Esposas infieles. La cordura del loco.  
**CONTINENTAL** - R.: El campeón ciclista. Noticarios.  
**CHILE** - R.: Político a la fuerza. Pacío de sangre. Mujeres en presidio.  
**DANTE** - R.: Adiós, al pasado. El rey vagabundo.  
**EGANA** - V. y N.: Huída hacia el sol. A un paso de la muerte.  
**EL GOLF** - M., V. y N.: Algo para recordar.  
**EL BALTO** - R.: Tú y la mentirosa. Vampiro negro. Sombra sangrienta.  
**EMERALDA** - R.: Safari. Los cuervos del lobo.  
**FLORIDA** - R.: Comanche.  
**GRAN AVENIDA** - R.: Aquí están los Aguilares. Cómicos de la legua.  
**HOLLYWOOD** - R.: Miedo y rencor. El sueño que yo viví.  
**HUELLEN** - 12, 15, 18, 21. El príncipe y la cortisa.  
**IDEAL CINEMA** - R.: Los tamberos de Fu Man Chú. Los enemigos del Universo. Falsa felicidad.  
**ISIS** - R.: Cinco contra la banda. Testimonio fatal.  
**KING** - M., V. y N.: Lágrimas de triunfo. Agregados.  
**ITALIA** - R.: Sublime obsesión. Ocho adentro.  
**LAFARO** - R.: El tango o el odio. Fiebras incendiarias. El rubi sangriento.  
**LAS LILAS** - M., V. y N.: El barón de Frankenstein.  
**LINA** - R.: Pesadilla. Don Camilo. Historia de un marido infiel.  
**LIBERTAD** - R.: Redención de un cobarde. Verdugos del mar.  
**LO CASTILLO** - V. y N.: Sangre en el asfalto.



**"LAS GLAMOUR-ICERS" Y LOS "BOYS" DE LA COMPANIA DEL CAUPOLOCAN.**  
Muchos son los factores que contribuyen al éxito que está obteniendo, desde el viernes último en el Teatro Caupolican, la Cia. de Patinaje Artístico en el Hielo. Desde luego, la pericia y la clase coreográfica de las dos primeras estrellas, Erika Kraef y Jean Sakovich, como asimismo de los bailarines solistas Manuel Valladares y Giuliano Grossi, constituyen una fiesta para los amantes del ballet. Otra faz de la revista que también interesa vivamente al público, son las difíciles pruebas de Ush, el formidable equilibrista, y los números cómicos realizados con extraordinaria gracia por el dúo británico The Paussins y la pareja formada por Yves y French. Pero cabe también destacar el gran acierto que ha tenido la dirección del espectáculo al integrar el numeroso cuerpo de baile con elementos auténticamente jóvenes y de traza prestancia, que visten con lujo y singular buen gusto, lo que hace que cada uno de los números en que intervienen las bellas "glamour-icers" y los apuestos "boys" sea como un viento de primavera que sacude la blanca pista. Este celebrado conjunto ofrecerá hoy solamente función nocturna, a las 21.40 horas.

**"Alma de una pecadora" estrena hoy el T. Miami**

Columbia Pictures estrena hoy en el cine rotativo Miami "Alma de una pecadora", que tiene a Cleo Moore con el actor Hugo Haas y Glenn Langan en un apasionado y lírico relato argumental.

**Las que se anuncian**

"EL ULTIMO CUPLE" - En función premiere será dada a conocer al público el próximo lunes y estrenada el martes, la producción española "El último Cuple", cinta que llega hasta nosotros aureolada de honrosos antecedentes y que ha sido exhibida en los cines de Europa con sostenido éxito y obteniendo excelentes juicios de la crítica especializada.

**Comedia musical chilena prepara el T. de Ensayo**

El 12 de abril estrenará el Teatro de Ensayo la comedia musical "El señorito de la casa", con libreto de Luis Alberto Heikman, canciones de Carmen Barros, escenografía de Bernardo Trumper, dirección de Eugenio Dittborn y coreografía de Joachim Frowin.

**La actriz Lucy Salgado selecciona su vestuario**

La joven actriz Lucy Salgado, que ha sido la revelación teatral de 1958 con su trabajo en "Los extraterrestes Smith", que el Maru ofrece todos los días, a las 19 y 22 horas, y los martes y viernes en popular, está atareada, y el motivo es que debe seleccionar su vestuario para "El Gato y el Canario".

**GRANDES EXITOS en el Salón Auditorium de CB-114**

MORANDE 25 A LAS 21 HORAS EL DUO María-Inés y el Trío Serenata A LAS 21.30 HORAS Edith Scandro cantante internacional Vedette del Teatro Opera

**"Radio Revista Dislocada"**

con Fillette, Flaco Gálvez, Marta Pizarro (La Nena), Violeta Galdó y Miguel Angel Yañez, "Los Camperos", "Los Hermanos Arriaguada", "Los De Ramon", orquesta "Los Kings", etc.

**"Residencial La Pichanga"**

Entrada General \$ 100

**CIA. NAC. DE TEATROS HOY-EL GOLF**

FONO 480046 MAT. 3-Ver. 6:40 - Noe. 10 p.m. HOY, MAÑANA Y EL DOMINGO



**Cary Grant Deborah Kerr**

De la 20th Century-Fox en CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXE

**ALGO PARA RECORDAR**

En la Riviera francesa a través del Atlántico y por todo MENORES Nueva York

**HOY YORK**  
**FONO 66687 de 11 a 24 Horas**  
**MENORES**  
**"QUI ESTA LA ALEGRIA! IPERIPICIAS DE LA MAS SANA JUVENTUD!"**  
**20th Century-Fox presenta a PAT BOONE y TERRY MOORE**  
**EL SUEÑO QUE YO VIVÍ**

**HOY ASTOR**  
**FONO 392112 (MAYORES)**  
**Una hilarante comedia.**  
**CARY GRANT JAYNE MANSFIELD SUZY PARKER en "El Beso del Adiós"**  
**"KISS THEM FOR ME"**  
**CINEMASCOPE DE 20th CENTURY FOX COLOR POR DE LUXE**

**HOY Miami** ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.  
**ESTRENO EXCLUSIVO!**  
**UN HOMBRE CON DINERO Y YO SIEMPRE CONGENIAMOS... LUEGO SE VAN, PERO VUELVEN.**  
**"ALMA DE UNA PECADORA" (ONE GIRL CONFESSION) con CLEO MOORE HUGO HAAS GLENN LANGAN**

**HOY REAL** MATINEE 3.30 VERMOUTH 6.45 Y NOCHE 10 P.M. SOLO PARA MAYORES  
**VUELVE A LA PANTALLA LA PELÍCULA JAMÁS SUPERADA...!**  
**KIRK DOUGLAS El TRIUNFADOR (CHAMPION)**  
**Marilyn con Arthur MAXWELL KENNEDY y Ruth ROMAN**  
**Distribuye: CINEMAT. SELMAN LTDA. ¡UN IMPACTO DE EMOCIONES!**

**NOTICIAS de MEXICO**

Dicen que el cine es una fábrica de sueños y así es. Al visitar los Estudios Churubusco, hoy a torrentes, empapados entramos al set donde se filma la película de cinematográfica Calderón, titulada "El vestido de novia", y que es posible que cambie por el de "La mujer de paja" y el contraste era fantástico. Pudiendo arena de mirar nos encontramos en una plava, rodeante el sol (refletores de alto voltaje) y una casa veraniega lujosamente amueblada. En ella actuando bajo la dirección de Benito Alazrak, Ana Luisa Ferriz, Ramón Gay y Miguel Angel Ferriz. La temperatura era tropical por el calor que emanaban los treinta refletores que alumbraban la escena. Lo dicho, el cine es una fábrica de sueños.

**Ultimo plazo para matricularse en la Escuela de Teatro de la U. de Chile**

El Teatro Experimental nos pide hacer saber a todos los interesados en inscribirse como alumnos de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, sea en las especialidades de actor, director o técnico, tienen solo los días hábiles de esta semana como plazo. Diariamente, entre las 9.30 y 12 horas, atiende la secretaria los cursos nocturnos de actuación, interpretación y voz, que funcionan de 20 a 21.30 horas. La matrícula de estos cursos se atiende diariamente de 19 a 20.30 horas.

**Gogescars HOY TRES SHOWS**  
**Te Comido y Boite Actuacion Estelar NINO DE UTRERA**

**SALA CAMILO HENRIQUEZ**  
**LA JAULA DEL ARBOL**  
**AMUNATEGUI 51 - FONO 88959**  
**Premio de la Mejor Obra del Año. TEMPORADA POPULAR DE 15 DIAS.**  
**Hoy, vermouth Popular. 7 P. M.**  
 Entradas en venta en boletería.

**HOY REX**  
**AIRE ACONDICIONADO**  
**MATINEE-VERMOUTH-NOCHE**  
**El Público es soberano y a vuello a exigir el retorno de...**

**"PAN, AMOR Y... SOFIA"**  
**CON LA SENSUALIDAD DE LA MUJER MAS COMENTADA:**  
**SOFIA LOREN VITTORIO DE SICA**  
**LEA PADOVANI**  
**DISTRIBUYE EUROPA FILMS SAN ANTONIO 570 FONO 597490**  
**COLOR POR TECHNOLOR**

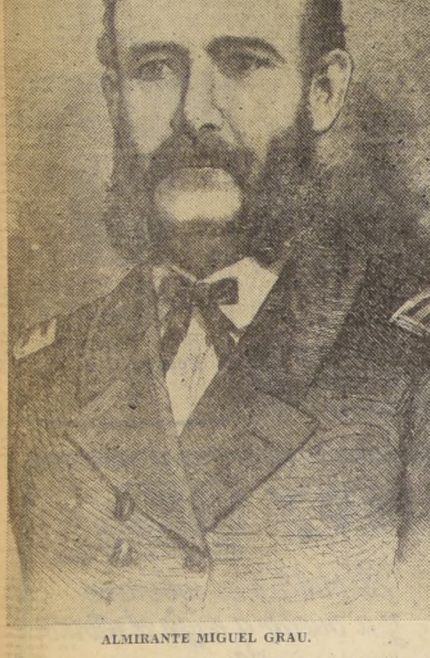
**El Estreno en Chile de "EL ULTIMO CUPLE"**  
**Premio Nacional de España 1958**  
 Corresponde a la cinematografía de habla hispana, el honor de haber producido la película mas sensacional del último año. La industria española, asociada con productores mexicanos, ha tenido la valentía de invertir mas de cien millones de pesetas en la producción de "EL ULTIMO CUPLE". Afortunadamente el esfuerzo realizado ha rendido los frutos esperados. "EL ULTIMO CUPLE", sin estar precedida de grandes y costosas campañas publicitarias, esta logrando los más altos récords de permanencia en las carteleras de los teatros del mundo entero. Hoy mismo se está exhibiendo en:

Barcelona	53
Madrid	48
Ciudad de México	28
Paris	25
Londres	22
Zaragoza	18
Buenos Aires	14
La Habana	11
Caracas	10
Bogotá	9

"EL ULTIMO CUPLE", tiene una virtud singular: es una película que el público ve y goza varias veces. Su vistoso colorido, la belleza incomparable de su música, la fastuosidad de sus escenarios, el donaire y la hermosura de Sarita Montiel, la dirección equilibrada y justa de Juan de Orduña, la convierten en una película excepcional, llena de gratos, amables y emocionantes valores. La película será estrenada oficialmente el Martes 25 de Marzo, en el Cine King - una sala elegante, cómoda y moderna, - cuya empresa ha ejecutado obras de ampliación de la pantalla y ha realizado instalaciones especiales de sonido para este evento. Se ofrecerán DOS funciones diarias, a las 7 y 10 P. M., con reserva anticipada de localidades. Pel Mex ofrece con orgullo esta excepcional producción hispana, en la certeza de que el público de Santiago la recibirá con el mismo entusiasmo y agrado de otros países.

De Walterio Millar.

# Grau, el Héroe de Angamos



ALMIRANTE MIGUEL GRAU.

La Guerra del Pacífico, como se ha llamado al conflicto armado declarado en 1879, entre Chile y la alianza Perú-boliviana, rompió sus fuegos disputándose las escuadras chilena y peruana el dominio del mar. Bolivia no tenía un solo buque. De esta campaña surgieron dos héroes máximos que rivalizaron en valor, patriotismo y pundonor, cuyos nombres se han convertido en símbolos de sus respectivas Marinas de Guerra: chileno el uno, y peruano el otro: Arturo Prat y Miguel Grau respectivamente.

**COMBATE NAVAL DE ANGAMOS** — El Perú disponía de una fuerte escuadra, al mando del contralmirante Miguel Grau, que comandaba el monitor "Huáscar", y el mando de la flota chilena lo tenía el contralmirante Juan Williams Rebolledo.

En el "Huáscar" la unidad más poderosa de la escuadra peruana y su comandante supeo dirigía con acierto y maestría desde la comandancia del "Huáscar" sus operaciones por las costas de Chile se hicieron temibles.

Después del hundimiento de la "Esmeralda" y del sacrificio de Prat en la epopeya de Iquique, el hecho más notable de la campaña marítima lo constituyó el Combate Naval de Angamos, en el que la escuadra chilena, ahora al mando del capitán de navío Galvarino Riveros, conquistó el dominio del Pacífico.

La gloria de aquel hecho memorable correspondió principalmente al joven y experto comandante del blindado "Cochrane", Juan José Latorre. En la mañana del 8 de octubre de 1879, el comandante Grau se encontró en Punta de Angamos, cerca de Mejillones. El "Huáscar" apareció en convoy con la corbeta "Unión", que se deslizaba rápidamente hacia el norte, estimando que su buque, el "Cochrane", bastaba para detener al monitor peruano. Y allí, ambos rivales, solos en la inmensidad del océano y bajo la techumbre del cielo azul, disputándose la hegemonía del Pacífico. Eran las 9:20 horas.

El epilogo de este reñido combate fue la captura del "Huáscar" y la muerte de su valiente jefe, destruido por un certero proyectil del "Cochrane". Sucesivamente sucumbieron el segundo y el tercer comandante, Elias Aguirre y José Melitón Rodríguez.

Una hora y media había durado el combate, y en ese corto tiempo se había escipado el poder naval de una nación, habiéndose levantado el poder de otra, y entre el vértigo de la pelea, había caído un héroe: Grau; y se alzaba un gran marino: Latorre.

Uno de los corresponsales de prensa que viajaba en el "Cochrane" escribió a raíz de la catástrofe de Angamos: "De los restos del comandante Grau, solo ha podido recogerse, aparte de los restos de su cuerpo, un trozo de mandíbula, que se reconoció, por los dientes empastados con oro."

**VINCULOS DE GRAU CON**

**CHILE** — Hecha esta ligera alusión sobre la acción de Punta de Angamos, vamos a relatar como Chile rindió homenaje al digno jefe peruano, después de su muerte, dando honroso sepulchro a sus restos y devolviéndolos más tarde a su patria con los honores debidos a su alto rango.

Grau se había ganado el afecto de los chilenos por su caballerosa actitud en Iquique. En sus brazos había expirado nuestro heroico capitán Prat, a quien tras su muerte y dio cumplimiento póstumo a su voluntad, junto con hacerle entrega de la espada del héroe que retirara de su puño con tanta unción y respeto.

Por otra parte, Grau se había casado en Lima, por el año 1862, con doña Dolores Cabero, joven limeña de distinguida familia. Esa señora era hermana de doña Manuela Cabero, la digna esposa del entonces capitán de fragata, Oscar Viel, por cuyo hogar y terno hijo tuvo el noble peruano, Miguel Grau; y él, después de su expedición al gobierno de la Moneda, volvió a Perú, donde se casó con doña Dolores Cabero, hija de una familia de gran prestigio. Como se ve, símbolos aproximados.

Los reyes y demás figuras fueron bautizados a su vez.

En el Pique francés, el rey se llama David, la reina, pallas y el valet o sota, Ogier (un guerrero danés al servicio de Carlomagno).

En los tréboles se llaman: Alejandro Magno, Argine, Lancetot (Argina, niña del barco de Jason).

Diamantes: César, Raquel y Hércules.

Corazones: Carlomagno, Judith y Lahire.

Así tenemos cuatro grandes reyes históricos, dos niñas, dos monjes, dos franceses y un trovador.

Los reyes occidentales son rojos (Carlomagno y César); los reyes negros son orientales, David y Alejandro.

Las reinas rojas son bíblicas (Judith y Raquel); las reinas negras son mitológicas.

Los valets o jotas o sotas son todos suerteros sin distinguir épocas ni geografías para su distribución por colores.

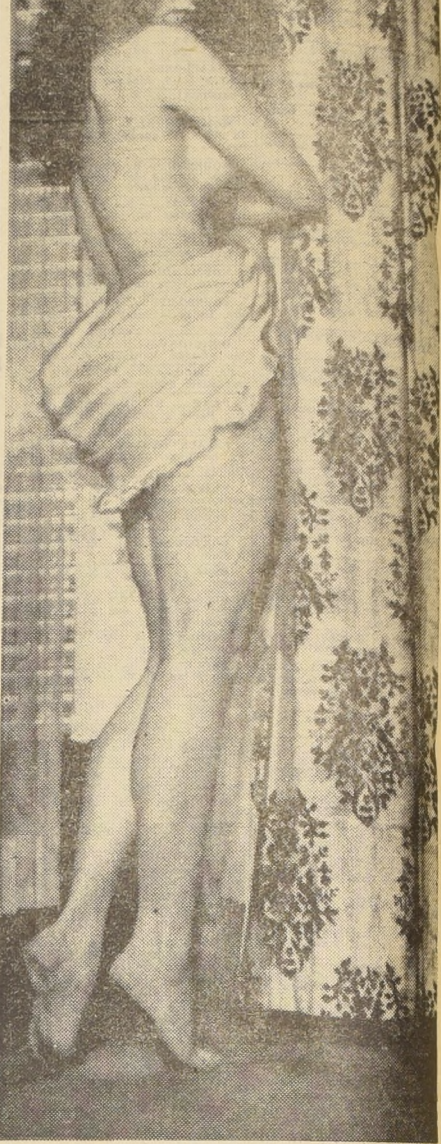
Los naipes del primer imperio, baraja francesa, eran conmones parados y sólo a mediados del siglo XIX se hicieron dobles, con la cabeza para arriba y para abajo.

En los tréboles se llaman: Alejandro Magno, Argine, Lancetot (Argina, niña del barco de Jason).

Diamantes: César, Raquel y Hércules.

Corazones: Carlomagno, Judith y Lahire.

Así tenemos cuatro grandes reyes históricos, dos niñas, dos monjes, dos franceses y un trovador.



JULIE NEWMAN, actriz neoyorquina, es poseedora de un físico sobriamente escultural. Sus pantorrillas, aclamadas como de absoluta perfección, la han llevado a la cúspide de la fama en Broadway.

### Efemerides de Hoy

20 DE MARZO

- 1413 — Enrique IV.
- 1548 — La "Assunta".
- 1636 — La manzana de la discordia.
- 1914 — El Arancel de la Coima.
- 1917 — El Obispo Alday.
- 1941 — El Aguilucho.
- 1934 — El Membrillar.
- 1916 — La pobre reina María.
- 1874 — El comienzo de la ley seca.
- 1924 — Luis de Kossuth.
- 1997 — La Escuela Santa Teresa.
- 1920 — La Fuerza Aérea de Chile.

## Los naipes con que jugamos

UNA LEYENDA siempre en discusión quiere que los naipes hayan sido inventados por un tal Jacquemin Gringonneur, para entretener, al pobre Carlos VI, "El Loco", Rey de Francia y marido de la perdida Isabelle de Baviera.

Esto es falso y se basa sólo en el hecho de que al tal Gringonneur le pagaron 55 "sous" parisienses, o sea unos \$ 1.500.000 (un millón quinientos mil), por tres juegos de naipes pintados y con dorados destinados al tal rey.

Fue el Padre Menestero, quien consignó el error, tomando al pinter por el inventor. De estos naipes se guardan aún 17 cajas en la Biblioteca Nacional de París, una de las cuales reproducimos.

En verdad, los naipes habían sido introducidos en Italia por los sarracenos que los llamaban "nabli", de donde vendría nuestra palabra "naipe".

En España fueron conocidos aún antes.

La palabra "nabli" vendría de la indostana "na-lib", que significa "rey".

"Tarot", y que usan algunas divinaciones.

Este juego era muy complicado y antipático, con alegorías como la muerte, el diablo, el amor, la justicia, la templanza, la caridad, etc.

Tales cosas fueron modificadas y se reemplazaron por oros, copas, espadas y bastos.

Estos "palos" que se conservan en la baraja española, fueron: Piques (espadas), corazones (copas), diamantes (oros), y tréboles (bastos). Como se ve, símbolos aproximados.

Los reyes y demás figuras fueron bautizados a su vez.

En el Pique francés, el rey se llama David, la reina, pallas y el valet o sota, Ogier (un guerrero danés al servicio de Carlomagno).

En los tréboles se llaman: Alejandro Magno, Argine, Lancetot (Argina, niña del barco de Jason).

Diamantes: César, Raquel y Hércules.

Corazones: Carlomagno, Judith y Lahire.

Así tenemos cuatro grandes reyes históricos, dos niñas, dos monjes, dos franceses y un trovador.



Don Abel Valdés Acuña, quien juró ayer como Ministro de Agricultura en reemplazo de don Mario Astorga a quien el Presidente aceptó su renuncia.



Naip de Carlos VI, el Loco. — La justicia.

En Francia habrían sido introducidos desde España por los mercenarios de Duguesclin, que fueron a combatir a Pedro el Cruel, para colocar en su sitio a Enrique de Trastámara.

En Alemania, por la ruta de Oriente, a través de Rusia, fueron conocidos en 1300, la misma ruta por donde entró la imprenta, proveniente de China.

Se sostiene también que fueron introducidos en España por los mercenarios de Duguesclin, que fueron a combatir a Pedro el Cruel, para colocar en su sitio a Enrique de Trastámara.

En Alemania, por la ruta de Oriente, a través de Rusia, fueron conocidos en 1300, la misma ruta por donde entró la imprenta, proveniente de China.

Se sostiene también que fueron introducidos en España por los mercenarios de Duguesclin, que fueron a combatir a Pedro el Cruel, para colocar en su sitio a Enrique de Trastámara.

derota completamente al ejército español, mandado por el general Gabino Galina, en los campos del Membrillar.

**LA POBRE REINA MARÍA** — Murió la reina María de Portugal. Su hijo, el príncipe regente, que ya era rey del Brasil, toma el título de rey de Portugal. No vino a hacerse cargo de la corona, pues los bravos lusitanos luchaban aún por restablecer el orden tras las luchas contra Napoleón. La pobre reina María había nacido ya que estaba loca.

**EL COMIENZO DE LA LEY SECA** — En un pueblito del Estado de Ohio (Estados Unidos) se verificó una asamblea para buscar la manera de extirpar el tráfico y uso de licor tóxico. Este fue el definitivo el fundamento de la funesta ley seca. Tal ley se dictó con alivio de que donde el hombre no tiene uvas hace su alcohol de grano de maguey de caña, y los cosecheros de las desoladas estepas, lo hacen con la leche de sus yeguas. Desde que el hombre se ha puesto a beber y también se le guarda el alcohol, y los cosecheros de las desoladas estepas, lo hacen con la leche de sus yeguas. Desde que el hombre se ha puesto a beber y también se le guarda el alcohol, y los cosecheros de las desoladas estepas, lo hacen con la leche de sus yeguas.

**LUIS DE KOSUTH** — Murió el escritor y gran patriota húngaro, Luis Kossuth. Ante su estatua en Budapest comenzó la revuelta última, tan sangrienta y cruenta, que aplastó el movimiento.

**LA ESCUELA SANTA TERESA** — Mita Adela Edwards Salas, heredera de Monseñor Rafael Edwards funda la Escuela Normal Santa Teresa. La ilustre patriota fue también autora del alfabético "Paso e Paso". Era una dama de vida ejemplar y de gran bondad.

**LA FUERZA AEREA DE CHILE** — La Fuerza Aérea de Chile, al mando del ministro de Guerra y Marina don Jorge Matte Gormaz, derrotó completamente al ejército español, mandado por el general Gabino Galina, en los campos del Membrillar.



ALEJANDRO EUGENIA

**GUIA DE URGENCIA**

ASISTENCIA PUBLICA: Central, San Francisco 88, fono número 63191; Posta No. 3 (Mañuka) 63081; Posta No. 3 (Compañía-Cacabuco) 61115; Posta No. 6 (Gravánval - Villaseca) 61309; Posta Providencia (Manuel Montt) 6201; Posta San Miguel (Gran Avenida) 6304; Posta La Cisterna (Esperanto) 6115; fono 21; La Cisterna.

CARABINEROS: Prefectura General, 6313; Radiopatrullas, 6221; BOMBEROS: Santiago, 6111; La Cisterna, 106; Llanquihue, 6082; Junta Normal, 6014; San Miguel, 5392.

**TURNO DE BOTICAS**

**Del 15 al 22 de marzo**

El Carmen, Puñagüido 5371; Lillo, Avenida Independencia 1699; O'Higgins, Camara 2298; Dominica, Avenida Recoleta 707; Pérez, El Salto 3302; Modelo, San Pablo 1899; Yungay, Avenida Maucama 769; Barquín, Huérfanos 2054; Plaza Garín, Plaza Hurtel 203; Lo Franco, Carrascal 4598; La Rosa, Avenida Matucana 2-C; Concepción, Concepción 199; Valparaíso, Exposición 1488; Barlem, Castro 587; Santa Dominga, 21 de Mayo 588; Sutil, San Diego 201; Artistas, San Francisco 1264; Vea, Avenida Pórtugal 201; Santa Fe, Carmen 1335; Santa Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Morac, Traslaviña 1810; Carmen Merino, Carmen Merino 684; Canales, Gran Avenida, 8121; Camerón, Avenida Pedro de Valdivia 13; Del Oriente, Nueva Las Cordes 1198; Ercilla, Avenida Barbaresco 221; Santa Isabel, Santa Isabel 0310; San José, Avenida Susana 2668; Erik, El Aguilucho 3310; 87 misioneros, San Francisco 75 (turno permanente).

**POR TIEMPO DEL TIEMPO**

Redactado a las 20 horas del día 19 de marzo de 1958.

Buen tiempo, casi enteramente despejado, siguió registrándose durante el día, en las zonas norte, central y sur. No obstante, la cordillera central registró nevada ligera en las últimas horas de la tarde, por efecto de una situación de inestabilidad atmosférica. En la región austral hubo mal tiempo, con lluvias y temperaturas bajas, aunque en el territorio austral se produjeron nevadas.

**APELACION GENERAL**

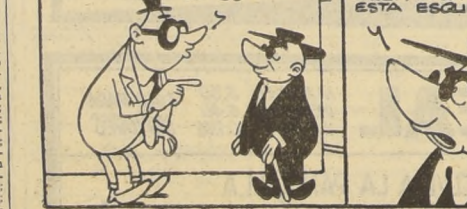
Continuará el buen tiempo, aunque con abundante nubosidad durante la mañana en las zonas norte, central y sur, esperándose que la perturbación austral se propague hacia Iquique o algo más al norte.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura del día (día 19): Máxima: 20,6 grados C. a las 15 horas; Mínima: 12,4 grados C. a las 8 horas.

Humedad relativa del aire (día 19): Máxima: 64 por ciento, a las 8 horas; Mínima: 44 por ciento, a las 20 horas.

### CICUTA



### RAMONA



### Por Lino Palacio



### Por Jorgo Palacio



## Palabras Cruzadas

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13						14					
15		16		17			18				
19	20		21					22			
23		24		25					26		
27				28				29			
		30						31			
32	33				34			35		36	37
38						39		40	41		
42				43				44		45	
46				47				48		49	
50	51							52		53	
54								55			

- HORIZONTALES**
- 1.—Título de los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma.
  - 2.—Movimiento de los pies para cambiar de lugar.
  - 3.—Amontonar, poner en montón.
  - 4.—Reverenciar con sumo honor y respeto.
  - 5.—Demonstración afectada de cariño.
  - 6.—Adverbio de afirmación.
  - 7.—Que tiene arena.
  - 8.—Artículo indefinido.
  - 9.—En teología, duración de las cosas eternas.
  - 10.—Cerro aislado en una llanura.
  - 11.—Arobilpeño malayo.
  - 12.—Cétero de baticros anuros.
  - 13.—Letra griega.
  - 14.—Parte saliente del tejado.
  - 15.—Arrevido, arriesgado.
  - 16.—Ligar, unir.
  - 17.—Ej que acompaña e otro para enfatizar el camino.
  - 18.—Perfume, fragancia.
  - 19.—Arrojar, disparar.
  - 20.—Alma del purgatorio.
  - 21.—Casualidad.
  - 22.—Devoto, piadoso.
  - 23.—Río de Alemania y Polonia que desagua en el Mar Báltico.
  - 24.—Continuo de caballos apostados en los caminos a cierta distancia unos de otros.
  - 25.—Crisis de ahora.
  - 26.—Preparación que denota separación.
  - 27.—Cantón de Suiza.
  - 28.—Fretado privativo negativo.
  - 29.—Doctrina crítica del texto hebreo de la Biblia.
  - 30.—Ahorro.
  - 31.—Agatas listadas con rayas paralelas.
  - 32.—Una para cada cual.
  - 33.—Cinco se hace en caza, que suelen palear las bestias.
  - 34.—Colera, enjío.
  - 35.—Torpe que se establece en las costas para guiar a las naves en caso de tormenta.
  - 36.—Atril pendiente.
  - 37.—Cantar, soborsar.
  - 38.—Rey legendario de Troya.
  - 39.—Movimiento de la punta de la lengua para cambiar de lugar.
  - 40.—Ray legionario de Troya.
  - 41.—Tirar la amura de una vela.
  - 42.—Canal estrecho y largo de un pedazo de madera.
  - 43.—Puro, sin mezcla.
  - 44.—Plantas onagrarías con raíz o color a vino.
  - 45.—Campamento de beduinos e indígenas de Yucután.
  - 46.—Sin acentuación.
  - 47.—Zacchar.
  - 48.—Miembro de las aves.
  - 49.—Lecho de los depositados.
  - 50.—Levantaban la bandera.
  - 51.—Ponga el pie sobre alguna cosa.
  - 52.—Ciudad mexicana, capital del estado de Yucután.
  - 53.—Distintos.
  - 54.—Legumbres aplastadas y cocidas.
  - 55.—Lugar de un lugar a otro.
  - 56.—Cierta medicación.
  - 57.—Río de Francia, afluente del Rhano.
  - 58.—Adverbio de afirmación.
  - 59.—Proposición latina: a, hasta, lo que.

**RESULTADO DEL PUZZLE**

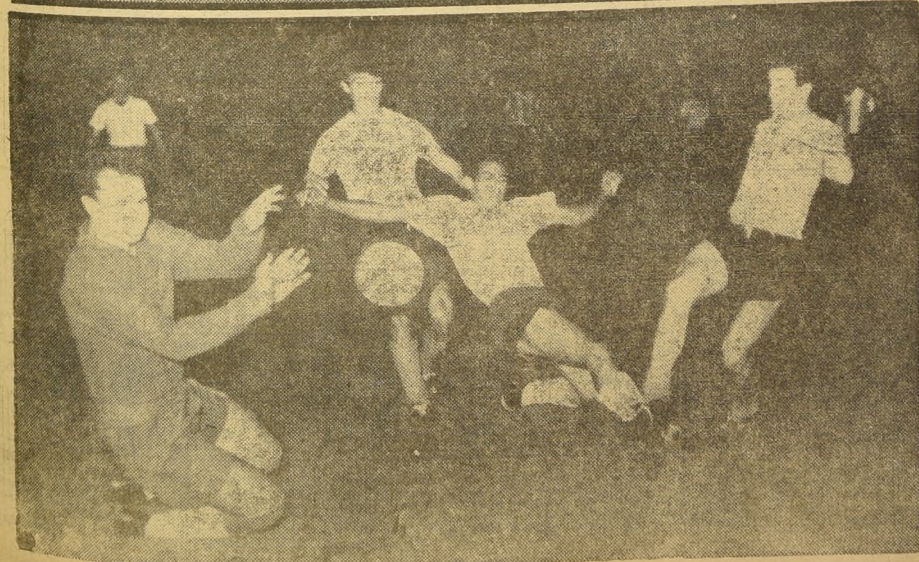
CURSO MALABAR  
 ARIOSO MALABAR  
 MATRÓNICA MALABAR  
 ALFA MALABAR  
 RAJA MALABAR  
 TRICOTERIAS MALABAR  
 N. COALICIONES MALABAR  
 CALENTADORA MALABAR  
 CAMAFATICO MALABAR  
 OFITRICO MALABAR  
 PESAS MALABAR  
 ATOLES MALABAR



# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## Chile - Perú, Esta Noche

**E** SPLENDIDA instantánea que muestra una de las caldas del arquero venezolano Insausti. Lo ha vencido Raffo, delantero argentino, al anotar el sexto y último gol de los albicelstes. El conjunto de Argentina —uno de los favoritos del Segundo Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol—, pasó mucho susto antenoche, cuando Perú le empató a cinco tantos, y con toda justicia.



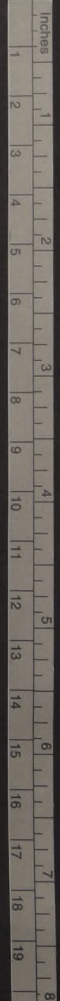
★ ★ ★ ★ ★ ★

URUGUAY Y  
ARGENTINA  
A LAS 8 P. M.

★ ★ ★ ★ ★ ★

**D**E LOS SEIS equipos que participan en el Campeonato Juvenil, sin duda que el de Venezuela se presenta como el más débil, no sólo porque ha perdido todos los partidos, sino que porque su fútbol es muy simple, casi ingenuo, en comparación con el poderío acusado por los otros cuadros. En la escena, el arquero Insausti y el zaguero Coronado, venezolanos, se defienden de un peligroso ataque de Omega, uno de los mejores delanteros que nos ha mostrado este torneo.

★ ★ ★ ★ ★ ★



# Konrads: fabuloso pez humano



JOHN KONRADS, el sensacional nadador australiano que ahora asombra al mundo con sus sucesivos records acuáticos en estilo libre, sonríe con toda la amplitud de sus 15 escasos años de edad, ante el doble besco que le dan, después de batir por amplio margen la marca mundial de los 400 metros "crawl", con el fabuloso registro de 4 minutos, 21 segundos y 8 décimos: a la derecha, su hermana Ilsa Konrads, record-women mundial, también como él, y a la iz-

quierda su compatriota Dawn Frazer, otra record-women mundial australiana, que superó ese mismo día la marca de los 100 metros libres para damas, con el estupendo tiempo de 1 minuto, 1 segundo y 5 décimos. El joven pez humano australiano es considerado en la actualidad, pese a sus escasos años, como el más grande nadador de todos los tiempos, pues posee todos los records mundiales en estilo libre, desde los 200 a los 1.500 metros, y desde las 220 a las 1.650 yardas.

# CURIOSIDADES

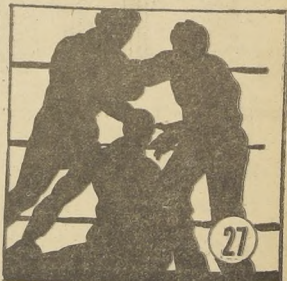
EL RÉCORD DE RECAUDACIÓN EN UN MATCH DE BOXEO, FUE EL COMBATE, DEMPSEY-TUNNEY, EN CHICAGO: 2.658.660 DÓLARES



## ASES DEL DEPORTE CHILENO:



# Luis Vicentini



LOGICAMENTE, no podía pensarse que el Hipódromo Circular y el Coliseo Nacional podían prestarse para este combate. Eran demasiado pequeños para eso y los

Campos de Sports de Nuñoa iban a ser el escenario de este encuentro, como lo fueron más tarde, de muchos matches que aún se recuerdan... Bersac sabía lo que ha-

bía progresado "su hombre" y no era Beiza, a pesar de ser un buen liviano, quien lo iba a parar en su ascendente carrera. En efecto, a pesar de la valentía y del enorme em-

puño que le puso, Beiza cayó ante los golpes de Luis. En el cuarto round, de un combate unilateral, ya que el campeón se demostró superior desde un principio, Bel-

za tuvo que ceder. Y no era éste ningún bochorno para el vencido, pues años más tarde, esos mismos golpes iban a doblegar también a Rocky Kansas, en una pelea sensacional...



YA HABIAN pasado los apuros económicos de Vicentini. El pugilismo le había dado nombradía y dinero. Y estaba empezando a ganar... En esa época, un mu-

chacho argentino, entusiasta y trabajador tenía un estudio cinematográfico. Era Carlos Beresque, que en su casa, estudio de la calle Pedro Lucio Cuadra, en Rufoa, fil-

maba cortos de publicidad y algunas películas de largo metraje. En que más tarde fuera un buen director en Hollywood, se hijo de inmediato en el flamante campeón

que era Vicente. Este era admirado por el público y, además, poseía la "plata" que se necesitaba para actuar... No hacía mucho que se había filmado "Agua de Vertiente". En ese esfuerzo de la cinemato-

grafía nacional, actuaron Alfredo Adduard, el excelente dibujante deportivo de hace años y Manuel Sánchez, el recordado gran ídolo del boxeo...

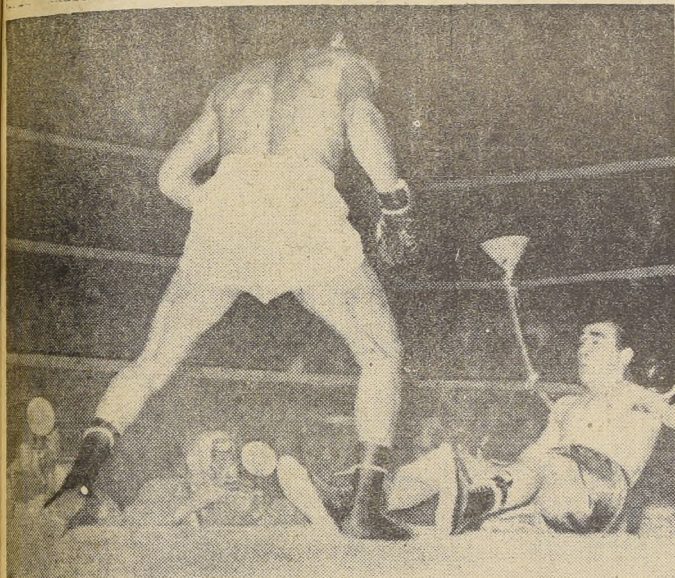
(Continuará)

# QUE REFERI FUE A

**L**OPUNSO ARAUJO es un referi de gran prestigio en el pugilismo argentino. Posiblemente, el mejor, el que está siempre en un plano estelar. Suele dirigir los combates más importantes que se libran en el ring del Luna Park, como el de Loayza y Selpa. Lamentablemente, le tocó estar en una mala noche, de muy poca fortuna. Y todos sus yerros, sus errores, perjudicaron al campeón de Chile.

Selpa comenzó cometiendo infracciones serias al reglamento, y Araujo esperó hasta el décimo round para sancionarlo con la resta de cinco puntos. Antes ni había el décimo round para sancionarlo con la resta de cinco puntos. Antes ni había el décimo round para sancionarlo con la resta de cinco puntos. Antes ni había el décimo round para sancionarlo con la resta de cinco puntos.

no supo ponerle coto. Le faltó energía, y con otro referi, Selpa no llega al final. Araujo fue un factor decisivo en la suya para pasar las faltas graves de Loayza, cuando éste pegó, involuntariamente. En esta sola sanción tuvo para el chileno para obligar a Selpa a pelear dentro de la guardia. Y esos cinco puntos, ya lo vimos en la decisión de los jurados unánimemente por el campeón. El boxeo argentino, la decisión de esos jurados argentinos estuvieron muy ajenos a la realidad. A



**AGARRADO EN "FRIO"** y con la guardia recibida de lleno la derecha larga de Selpa. Y cayó en su propio rincón, en la forma que lo muestra esta nota gráfica. Se paró, sin embargo, en impresionante demostración de entereza

y hombría. Y llegó en pie a lo largo de los quince asaltos. Los jurados se dejaron impresionar por esta caída para emitir su veredicto que le permitió al argentino mantener el título de campeón sudamericano. Fallo harto discutible, porque el vencedor no se mostró superior. Una nueva lucha aclarará las cosas.



**AQUI HUMBER**

gundo round y el... la lucha. Luchó con... ballerosidad, pero... una personalidad... Eso si que con

**PUDDO TRAER LA CORONA.-**

# LOAYZA

La impresión reinante en "el ambiente" de Buenos Aires, es que el chileno regaló la pelea con Selpa

**U**HE, ¡el chileno regaló la pelea! Desde el momento que Loayza y Selpa bajaron del ring del Luna Park, hasta el momento que tomaron el avión de vuelta a Chile, la "gente del ambiente" de Buenos Aires, nos resumió con esa frase la actuación del mediano de Iquique. Puede que, exactamente, no sea así. Pero sí que Loayza pudo ganar. Esa impresión tomó forma en nosotros durante el encuentro y se vigorizó en los días siguientes, ya con una perspectiva amplia. Tal como fue la pelea, y a

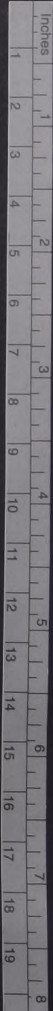
despecho de esa caída del segundo round. Loayza bien pudo traerse la corona sudamericana a Chile. Vimos el combate junto a Ignacio Ara. Luego de ver retroceder a Loayza, bajando la guardia, en lugar de taparse y entrar agazapado. "Don Ignacio" comentó: —Si el chileno sigue retrocediendo, pierde, porque le está dando la distancia justa para que Selpa meta su derecha larga. Tiene que ir a él adelante, acortar distancia. Selpa no sabe retroceder y se desarma cuando lo apuran. Déjalo hacer a él, cederle la iniciativa, buscando los cordelés como lo hace Loayza, es peligroso.

Ara dijo la biblia. Pese a que Salvo Villarreal le había recomendado fundamentelemento pero de Selpa —una derecha abierta, defensiva, en forma de "cañalazo"—, el iquiqueño caía hacia atrás, con los puños a la altura de la cintura y parecía haber reaccionado, el arcaico había impuesto su velocidad de brazos y su "viveza". El impacto largo y potente, chocó contra la quijada de Loayza, y lo tumbó espectacularmente. En el Luna Park entero se levantó en vilo y el comentario fue uno solo. —Se acabó el combate! Con esa claridad, la resistencia, el poderío, las condiciones de pelea, eso lo sabía, porque el golpe mandando sobre los tonos, y Selpa lo atropelló como un ca-

ballo chúcaro. Pero volvió a pararse y, aunque sentido, no perdió la línea. Giró, camino de un lado a otro, movió sus piernas y brazos, y cuando el argentino vino de nuevo a la carga, trabajó con inteligencia y supe hacer correr el tiempo. En el tercero ya estaba muy repuesto, a punto tal que en esa vuelta Selpa recibió un zurdazo a la cabeza y se agarró para no caerse. En el siguiente volvió a pasar por una situación crítica y entonces coincidimos con Ignacio Ara: —Así va bien. Ahora es cosa de que siga atacando y acortando distancia. Y no perder de vista esa derecha de Selpa. El campeón sudamericano la tiró muchas veces más, pero jamás volvió a acertarla. Los impactos salían como cañonazo y perforaban el vacío. Loayza se inclinaba, dejándola pasar, y era tanta la fuerza que ponía Selpa en el golpe que varias veces quedó montado sobre su rival. Fue en esos pasajes donde Loayza careció de decisión. No com-

pletó su labor, porque al esquivar o bloquear debía haber medido su izquierda de contragolpe. Lo hizo sin continuidad; metía una mano y se quedaba esperando que Selpa viniera por el otro, en lugar de perseguirlo y atorarlo. Puede que, en realidad, no se haya rehusado totalmente de los efectos de la caída. Es posible. Puede, también, que haya actuado con respeto. También es admisible. Hay todavía una explicación bastante razonable, que nos dijo el propio Loayza. —Selpa me dio cabezazos desde la partida. Y después que me rompió la ceja y un pomulo, me anduve con mucho cuidado. Tanto miedo que me retiraba con otro cabezazo y tuviera que abandonar. Era cuestión de defender mi chance y mi integridad física, ya que el árbitro no hizo nada por parar los cabezazos. —Conforme a la reglamentación, Loayza perdió cuatro puntos con la caída. Pero a Selpa

se le descontaron 5 en el décimo round, por un cabezazo terrible. Y varios. Ahí la pelea, el puntaje fue pare cinco vueltas finales, el chileno y terminó. Fue un combate técnico, sin jerarquía, siempre el challengeo mejor las cosas, do, que no usó los nobles del campeón: zos, pegar con el guante, levantar la ver con el codo cuando el golpe. Un simpleto de infracción graves, como quizás en un ring. Y lo cosas: Loayza de puntaria, dentro del lucha, pegó sin ninguna, después de de separarse, y de referi Araujo le mantándole también. Fue como si a varle la corona a Selpa, entonces era vimiento del campeón de fuele. Era domaba recibiendo con el gancho izquierdo a la cabeza. Con apmo y buscar la Loayza no habría a discusiones. Selpa cho todo y ni siguió los guantes. Humberto Loayza me en forma clara. Dio una impresionatión de entereza, recuperación al lev la caída del segund lugar más entero vueltas. Pero cuando se volcó en su favor empuje y mayor de mantuvo así la corecana de los media puede decir que es. Una nueva confront con Loayza es neces



# Con Uds. ¡Mr. Huija!

## Puntos en mi libreta de...

¿SIERA recordarle a algunos colegas algo que parecen olvidado. es esto: que los muchachos que vistien la con escudo en este campeonato que comenzó en la no- nveas pasado son juveniles. Auténticos juveniles que no ra experiencia que la que pueden haber recogido al ver de primera división. Y la que habrán ganado jugando ppetencia juvenil local. Tienen defectos, es claro. No son veces se equivocan, pierden la onda. Son demasiados más tarde que en otros países. Los muchachos que llegan a división antes de los 20 años son excepciones. Pueden con los dedos de la mano. Y acaso, sobreñ dedos. qué, entonces, les estamos exigiendo a estos cabros lo s exigimos a los grandes? ¿A los profesionales?

oOo  
PUBLICO asiste a este campeonato. Lamentablemen- is o siete mil espectadores (fueron menos el sábado), son te los que gustan de veras del fútbol. Los otros, los son hinchas de tal o cual camiseta. No es el fútbol el grada. No se emocionan con una buena jugada, con un en llevado, con un conjunto que juega bien. Se emocio- sivamente con el gol que marca SU equipo y nadie los hí. comprobar esto es desalentador. Siempre hemos dicho nos un público macanudo, que responde a los buenos os, que es digno de presenciar un campeonato del mundo plinas! Estos hinchas nuestros prefieren ver un partido tub y cualquier otro, que un match de Hungría con Ale- ejemplo. os que convencernos de que es así. Y nos duele.

oOo  
NESES, colega peruano, me decía la otra noche ograma como el de la noche del sábado habria tenido na concurrencia de veinticinco mil personas. Lo creo. plico limeño, para fútbol, es el mejor de Sudaméri- jos el mejor, considerando la población de Lima y la es países de nuestro continente. tico limeño gusta más del fútbol mismo que del color iselas. Y esa es la gran diferencia entre ellos y nos- vor de ellos, se comprende.

oOo  
NTARON que en una audición deportiva se dijo que, están actuando en el juvenil chileno, ninguno llegaría el seleccionado del Mundial del 62. A lo mejor acier- hay que ser Casandra para adivinar el nombre de los an en ese elenco con cuatro años de anticipación. Y , este amigo ya conoce el nombre de los 22 que serán mo es que anuncia con tanta seguridad que estos cara no estarán incluidos entre los escogidos. s posible ser tan sabio? En 1956 nadie conocía a Juan lta que ahora todos aceptamos que cuanto se merece selección. En el Juvenil de Caracas jugó Leonel Sán- lo elogió. Y en 1956 fue el mejor puntero izquierdo ticano de Montevideo. En 1956, Enrique Fernández se e con un muchachito de divisiones inferiores llamado no. Y ya a mediados del año 57, Mariq Moreno era en la selección chilena. argo, un profeta anuncia ya lo que sucederá en el del Mundial que se efectuará en cuatro años más.



### ¿Y esta fotografía?

A... en plena acción, el puntero derecho alemán Helmut Rahn, del Rot Weiss, durante el partido que los alemanes le ganaron por 2 a 0 a los yugoslavos en los cuartos finales del Mundial de Suiza; en 1954. Rahn, antes del campeonato, estuvo en Argentina y Uruguay con su elenco, y recibió tentadoras ofertas de algunos institutos bonaerenses, Racing entre ellos. Pero regresó a su patria y fue uno de los héroes de la gran jornada de Berna: autor del gol del triunfo en aquella dramática final con Hungría.  
Esta vez, Alemania vuelve a ser una incógnita y son pocos los que creen en sus posibilidades para el Mundial de Suecia. Después de ganar el título máximo, la selección alemana tuvo encuentros noístrimos y sufrió varias derrotas. Pero Sep Herberger está trabajando activamente desde hace más de un año y en sus últimas actuaciones el campeón del 54 ha demostrado una muy cabal recuperación. Sólo que, igual que en 1954, nadie cree en su poderío. Y puede que todos se equivocuen. Alemania está preparándose en silencio, pero precesándose de todo y haciendo las cosas bien. Herberger asiste a cuando en-

cuentro internacional se efectúa en Europa y estudia profundamente a los rivales que tendrá en la gran contienda. Deberá el cuadro abarcar el 8 de junio en Malmö, contra Argentina, que es uno de los grandes candidatos. Pero en ese grupo los otros dos rivales son Irlanda y Checoslovaquia; de lo que se desprende que es fácil que los se pasará bien el obstáculo y entrará a los cuartos finales.  
Rahn, que en la foto aparece fotografiado por el yugoslavo Stanwh, es uno de los pocos que formaron en el team campeón del 54 y que volverá a jugar en el Mundial de este año.



quer hombre del Estado de Nevada".  
En esos días se encontraba en Tonopah el peso pesado Mike Schreck preparándose para una pelea a 45 rounds con Marvin Hart. Y como no tenía muchas facilidades para encontrar entrenadores, apenas su manager supo de ese muchacho de Montana que decía ser boxeador, lo contrató como sparring-partner de su pupilo.  
Ketchell se presentó al día siguiente. Desdado de cintura arriba, con pantalones y botas de cow-boy. Era una risa y, es claro, la barra de Schreck echó a reírse apenas lo vio.  
—¡Hay que ver! Al infierno deberían irse algunos sparring-partners que me consigne mi manager, exclamó el peso pesado, riendo socarronamente y mirando a Ketchell. Este, al que le estaban atando los guantes, se puso pálido de ira. Y cuando estuvo listo se lanzó como un tigre sobre el granote. Schreck lanzó un jab izquierdo creyendo detenerlo, pero recibió un tremendo gancho izquierdo que lo dejó gaseado durante siete minutos los dos se pegaron salvajemente y costó separarlos. Stanley estaba maravillado, pero el otro tenía los dos ojos negros y casi cerrados, los labios cortados y apenas podía mantenerse en pie.  
Un periodista que estaba presenciando el entrenamiento, creyendo ver en el endemoniado welter un futuro campeón, le dio una carta de presentación para un promotor de Sacramento y esa carta fue la que abrió el gran Stanley Ketchell el camino de la gloria pugilística.  
Y basta por ahora. Otro día volveré al asunto y recordará otros pormenores de la vida de este extraño campeón.

## Los comienzos de un gran campeón

hace una semana, por demás sintético los más grandes de boxeo de todos los tiempos: bell, "El asesino de Pies bien, de Ketría estar hablando entera y todavía nipo para seguir. se me haya ocurrido con el tema y re- nos pasajes de la a de este fighter. Recordemos, por comienzos. e, allá por el oto- años se descolgó le carga en la es- Butte. Estado de encaminó sus pasos no", salón de baile le había sido recono- un sitio acogedor- chicos vagabundos. En un rincón del remo del bar, ha- me estufa rodeada que roncaban plá-

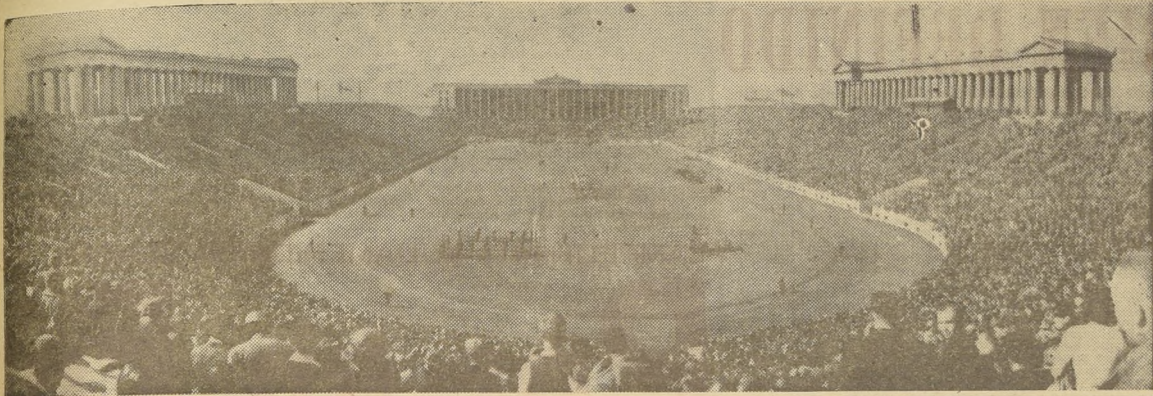
El muchacho llegó al justo, por- que esa noche Kid Tracey, el del noroeste había sido contratado para pelear cuatro rounds. si se le encontraba contendor. "Aquí puede haber una chance para comer", pensó el muchacho. Si gana... Pero, si lo arrojan, comeremos todos, se dijo mirando a sus compañeros de vagabundaje. Y se abrió pa- so a codazos hasta llegar al cuadrilátero y anunciar que estaba dispuesto al combate. Momentos más tarde Estanislao Ketchell cruzaba las cuerdas con las manos enguantadas. Y entonces los espectadores pudieron conocer el más arrollador, el más salvaje estilo de pelea que se había visto por esos lados. En menos de dos minutos, el refter, que tenía muy personales ideas sobre la amercanización de los apellidos, anunció que "Kid Ketchell "había vencido por K. O."  
Y el "Ketchell", le quedó para siempre. Y con él conquistó la fama años más tarde.

Francisco. Lo vieron entrenar y no le dieron importancia. No pudo conseguir peleas, volvió a Montana y volvió a aburrirse de las escuálidas bolsas que ganaba. Partió a Nevada. Allí, en Goldfield y Tonopah dos famosos centros en la historia del oro en el Lejano Oeste, actuaban notables hombres de boxeo, como el gran promotor Tex Richards y boxeadores de la talla de Joel Gans, Battling Nelson, Kid Herman, Jimmy Britt, etc. Sólo que allí nadie había oído hablar de un tal Kid Ketchell y donde fue le dieron con la puerta en las narices.  
Desmoralizado, dejó los guantes y juró no meterse nunca más en cosas de boxeo. Y desde octubre de 1906 hasta mayo de 1907, cumplió su promesa. Fue mozo en un dancing y conoció otros oficios mísimos. A principios de mayo de 1907 trabajaba como carretero en Tonopah y, una noche, andando de jarana en el salón "Arcade", se encontró rodeado de viejos camaradas de Montana.  
Se bebió a raudales y todos se fueron poniendo más y más alegres. Y entonces los mineros de Montana hicieron saber, a gritos pelados, que su amigo Steve era boxeador. Y que "Kid Ketchell podía liquidar a cual-

oOo  
STANLEY KETCHELL siguió peleando seguido en la zona y ganando peleas por K. O. a gran velocidad. Peleas, pero muy poco dinero. Y entonces se fue a San



# Juegos Panamericanos



**S**OLDIER'S FIELD, en Chicago, Estado de Illinois, será el escenario de numerosos eventos deportivos de los Terceros Juegos Panamericanos, programados para agosto y septiembre de 1959. Los Juegos Panamericanos constituirán el apogeo del Festival de las Américas, de un mes de duración, que también presentará actos culturales, entre los que se destacan los conciertos sinfónicos conducidos por sobresalientes directores interame-

ricanos, y una exposición de arte pre-colombino.

Soldier's Field, completado en 1926, es una de las cuatro arenas deportivas de mayor tamaño en todo el mundo. Su capacidad permanente de acomodación alcanza a 125 mil espectadores y puede extenderse hasta 200 mil personas. Ya se han iniciado amplias renovaciones y expansiones del estadio en preparación para los Juegos Panamericanos de 1959.

## Peruanos se preocupan de formar equipo para concurrir al Mundial

**Dos técnicos rivalizan en apreciaciones: el coach húngaro Jorge Orth, dice que es innecesario todavía; pero el ex crack Juan Valdivieso, opina que ya debe empezarse**

SI COMO en nuestro país los dirigentes del fútbol se preocupan de la formación de un equipo "miras al Campeonato Mundial del año 62", así también los peruanos empiezan a dar los primeros pasos para materializar sus ideas y proyectos que han tenido amplia repercusión en el Perú. La prensa, técnicos y entendidos rivalizan en apreciaciones relativas a la conveniencia o inconveniencia de decidirse a formar un cuadro de jóvenes que pueda dar resultados positivos llegado el año 62. Y en esta discusión se hallan en Perú dos hombres que son personalidades en este deporte. Nos referimos al ex crack internacional, llamado el "Maestro" del arco, Juan Valdivieso, y el en-

treñador húngaro que ahora se encuentra en esta capital, Jorge Orth. Mientras aquel estima que es necesario empezar a trabajar desde hoy para que en 1962 se vean los beneficios de esta labor, el "coach" del equipo Juventus peruano cree que es innecesario preparar desde hoy un seleccionado para la fecha en que se jugará el Mundial.

A propósito, el diario "La Crónica", de Lima, hace una entrevista al ex arquero Valdivieso, quien estima que debe prepararse una selección nacional. Para mejor ilustración, damos a conocer extractos de los conceptos emitidos por Juan Valdivieso:

"Siento muy acertada la idea de preparar un equipo, inclusive aquel que nos podría representar en el Campeonato Mundial de Fútbol que se organizará en el año 1962. Sé que aún queda mucho tiempo, pero durante el mismo se pueden sacar a luz para el fútbol muchos valores positivos, que hoy, por la falta de apoyo y de oportunidades, andan perdidos en los colegios, o tal vez en insignificantes canchas de barrios o de provincias.

"En cambio, buscando players de ahora, haciendo los campeonatos juveniles y frecuentando compromisos internacionales en esta categoría, se irá descubriendo fecha a fecha a jóvenes que habrán de enriquecer los equipos de fútbol, y, por consiguiente, el potencial deportivo del país."

Continuando con sus autorizadas opiniones el "Maestro" dice: "Si la Federación Peruana de Fútbol tiene contratado a un entrenador de la categoría de don Jorge Orth, sería conveniente explotar su amplia experiencia para preparar a nuestros jóvenes valores, los cuales, indudablemente, aprenderán mucho con él."

"A los juveniles se les puede seleccionar en los colegios, de las divisiones inferiores de los clubes, de dos veces por semana para que entren bajo las órdenes de Orth. Si mismo, y a medida que pasen los días, puede descender a los que no están con calidad a los que no para presentarnos en un campeonato internacional y al mismo tiempo familiar a otros. Tal vez le parecerá fácil trabajar con un número base de 40 jugadores."

"Llegada la fecha de escoger al equipo inclusive para el Mundial del 62, la selección nacional podría hacerse incluyendo a los mejores valores que tenga Orth a su cargo y a los que están consagrados en nuestra forma de vida futbolística. En esa forma se evita una magnífica amargura y no lamentamos que lamentar la inexperience de los juveniles, tal

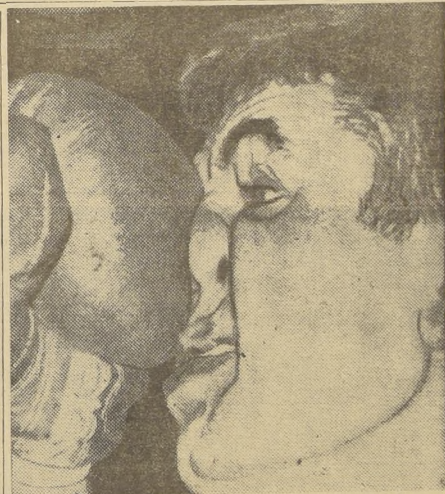
como ha sucedido con nuestro representativo de básquetbol."

"Estimo que el porvenir del fútbol nuestro está en la juventud —prosigue el entrenador del Deportivo Municipal—, por eso en nuestro club hemos planeado dar gran impulso a nuestras divisiones inferiores. Tenemos ahora al equipo juvenil del cual ya hay varios en nuestro primer equipo y próximamente, con entrenadores especialmente contratados, se formará el equipo infantil y el "calichita", a los cuales se les hará competir constantemente, ya que éstos los hará progresar enormemente."

"Por ese motivo, estoy de acuerdo con la realización del Campeonato Sudamericano Juvenil de Santiago. Sé que allí el fútbol peruano

ganará a muchos cracks, así como ganó en el torneo de Caracas y en el encuentro que se disputó con Chile en julio último. Los encuentros internacionales no sólo deben ser de equipos profesionales, también deben hacerse con mucha más intensidad de jugadores juveniles."

Para terminar la entrevista, dice Juan Valdivieso: "Todo depende de la Federación Peruana de Fútbol. Así como están trabajando intensamente con el equipo que jugará a Chile, deben proseguir su esta labor y mantener constantemente a un grupo escogido de jugadores jóvenes con el fin de tenerlos listos. Espero que no esté equivocados en mis apreciaciones y que el tiempo me dé la razón."



Con el ojo derecho tapado y la nariz achatada, Ed Hurley, de Minneapolis, toporá, sin embargo, en pie, un feroz "cross" de izquierda de Lyle Smith, en el transcurso del combate que ambos púgiles sostuvieron recientemente en Alto Midwest, Estados Unidos, por la final en la categoría pesado del Torneo de los Cuantos de Oro, de esa ciudad. El vencedor del encuentro fue, sin embargo, el que dramatiza esta aceriada nota gráfica, que libró bien del trance, llevándose el cinturón, pero con un ojo en tinta y la nariz torcida por efectos del espectacular impacto. Ambos peleadores daban sus primeros pasos en boxeo, con miras a llegar más tarde a ser algo en la división donde impera ahora, sosteniendo firme en su motuda cabeza la corona mundial de todos los pesos, el espigado púgil morocho nortamericano, Floyd Patterson.

## ASI VAN LOS SEIS

EQUIPOS	ARGENTINA	BRASIL	CHILE	PERU	URUGUAY	VENEZUELA	PARTIDOS					GOLES	PUNTOS
							J	G	E	P	F		
1.0 ARGENTINA	—	—	—	5-5	6-1	2	1	1	0	11	6	3	
4.0 BRASIL	—	—	—	2-2	—	1	0	1	0	2	2	1	
3.0 CHILE	—	—	—	—	4-2	1	1	0	0	4	2	2	
4.0 PERU	5-5	—	—	—	2-4	2	0	1	1	7	9	1	
1.0 URUGUAY	—	2-2	—	4-2	—	2	1	1	0	6	4	3	
6.0 VENEZUELA	1-6	—	2-4	—	—	2	0	0	2	3	10	0	

# CHILE: EQUIPO DE UN ESTILO BIEN DEFINIDO

SE HA CRITICADO el equipo chileno sin piedad. Se ha dicho que, de todos estos niños, "ninguno llegará a jugar en el Mundial del 62". Afirmación gratuita y torpe que a nada conduce. No se trata de formar ya el team que jugará con la casaca roja en cuatro años más, porque sería absurdo. Se trata de levantar el nivel de las divisiones inferiores, de darle importancia a ellas, que son la base del fútbol de nuestro país. Está en marcha un movimiento de renovación en el poplar deporte y lo primero que debe hacerse es justamente darle categoría a los muchachos de 18 años y menos. Es lo que se comienza a hacer.

Criticar a este conjunto con la misma fría exactitud con que se critica a los adultos, nos parece un error. Y sucede que se le exige más a los chicos que a los de Primera División. Estos se equivocan con frecuencia y se dejan pasar los errores. Aquellos, que son jóvenes y sin experiencia, no pueden equivocarse.

EL TEAM CHILENO tiene base. Está en el buen camino. Hay en él un fútbol serio, con fisonomía, con característica. Puede que no produzca astros internacionales. Puede también que de él salgan unos cuantos defensores de la casaca roja con el escudo. Nadie puede asegurar lo uno ni lo otro. De aquel elenco juvenil que asistió al Sudamericano de Caracas sólo consiguió consagración uno. Y a ese ni siquiera lo nombraban las crónicas que nos llegaron del país del norte. Nos referimos a Leonel Sánchez.

Lo interesante es que nuestro elenco tiene buen corte futbolístico. Posee estilo. Y esto no quita que, además, encontremos en él algunos muchachos que llaman la atención por la solidez de su fútbol, por la madurez de sus acciones. Pese a que, contra lo que sucede en los elencos del Atlántico, ellos no tienen experiencia alguna en primera. Son jugadores que han actuado sólo como juveniles en los torneos de esta división. En su debut, algunos estuvieron nerviosos, otros cometieron errores de precipitación, pero en general, el equipo anduvo bastante bien, aun cuando bajo en el segundo tiempo. Tengo la impresión de que muchos van a mejorar en futuras presentaciones, aunque sus adversarios sean superiores. Porque, por encima de todo, la armazón satisface. Se ha trabajado a conciencia y no se perdió el tiempo. Hay que considerar que la mayor parte del tiempo de la concentración se gastó en seleccionar a los 18 jugadores que iban a ser utilizados. Y quedó entonces poco para trabajar con el equipo mismo. Además, hay en él jugadores de Tomé, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, San Felipe, y otros, además de los que forman en distintos clubes de Santiago.

TENDREMOS que verlo frente a los más peligrosos. Claro que, al toparse con Uruguay o Perú, nuestro team resultará muy débil para el fútbol violento que ellos practican. Claro que los argentinos poseen mayor experiencia, están futbolísticamente más formados y algunos tienen recursos brillantes. Pero será cosa de verlos. Sabemos que los chilenos son más "juveniles" que todos. Por su físico y por su falta de roce con los profesionales. Pero tienen a su favor una excelente disposición, un patrón de juego sencillo, pero que puede dar buenos resultados.



**JUEGO FUERTE.**— Los dos partidos que les ha correspondido a los peruanos han sido fuertes, asperos, bruscos, tanto con Uruguay como con Argentina, au-

tenoche. La escena muestra un pasaje del juego con los celestes: el interior oriental Mederos se apoya, sin ningún disimulo, en un defensa peruano.

QUE HACER.— En realidad, ya no hay nada que hacer. El guardavallas peruano Guazzotti, no obstante su notable esfuerzo, ha sido vencido por el goleador delantero uruguayo Salva. De su debut con Uruguay, que formaban un peligroso cuadro, capaz de

## CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL DE FÚTBOL

# Por un Futuro

Ha brindado agradables espectáculos la competencia que se efectúa en el Estadio Nacional de la de sus mayores.— Chile es el más "juvenil" de todos, con menos experiencia y habilidad natural en los jóvenes de Argentina.— Un campeón

HASTA el momento en que hacemos este primer balance del Sudamericano Juvenil, sólo han actuado cinco de los seis elencos que en él intervienen. Vale decir, que éstas líneas son anteriores al debut de Brasil. Y entonces no podremos, esta semana, referirnos a él.

De los cinco que conocemos, no cabe duda que el que mejor ha impresionado ha sido el once argentino. Posee algunos valores individuales de mucha jerarquía, realiza un fútbol vistoso, pero creemos que, para saber

exactamente si todo eso que brilla es auténtico o sólo fantasía, será necesario ver a este equipo frente a alguno que no le brindará tanta facilidad como lo hizo el conjunto venezolano, que esa noche anduvo muy desafortunado y, por lo menos, "se hizo" tres goles. Y quizá si cuatro. En todo caso, queda en pie un hecho: los argentinos poseen ese fútbol grato a la vista, con mucha joyería, de los conjuntos adultos de antes. Porque no podemos decir que Racing, Newells o Huracán (tal como los vimos en sus últimas visitas) hayan brindado siquiera eso.

URUGUAYOS y peruanos practican un fútbol de choque. Violento, agresivo y muy poco "juvenil". Hay en sus conjuntos muchachos que dan la impresión de haber pasado ya

hace rato los veinte años y si los comparamos con los nuestros, el contraste es evidente. Los uruguayos mostraron un estilo simple, práctico y expeditivo. Con dos o tres pases ya estuvieron a tiro de gol y no hay duda de que se trata de un cuadro que tiene penetración y no se entretiene en cosas inútiles. Sus muchachos, además, son valerosos y disputan con tremenda bravura todas las pelotas. Como si en ello les fuera la vida. Hay también valores individuales dignos de destacarse, algunos de los cuales ya jugaron en Montevideo en División de Honor y tienen más experiencia que cualquiera de los nuestros.

Perú evitó incluir en su equipo a quienes ya han incursionado en la primera. Al parecer, se ha trabajado seriamente en este

Reg

DOS CLUBES que ellos se... que tranquilo... juega a... se hablaba a... but, se... el que... el que... crecía... ra su... y... Sabe... pies... rario... zan... no ha... el argen... davin... de Ar... atajadas... fecciones... el elogio.

POR EL M... Uruguay... Y... "por el... por... an... silios... de ese... cambiar... va en... de lo... que... y... y... pre... versaria... cho... cru... Una... mejor... me... ere... pero... equipo... que... esta... me... nos... alio... sa... ca... ca...

# Zurdo Total

Es Pérez, el puntero izquierdo argentino.— El chileno Ibañez, de juego rendidor, y el uruguayo Carranza, han lucido en las puntas

PÉREZ, el puntero izquierdo de Argentina, zurdo total, ha sido uno de los más agradables espectáculos hasta ahora. ¡Qué variedad, qué facilidad de su juego! Rápido, buen dribler, astuto y señaló un gol que era como para darle una medalla recordatoria. Y todo en él fue armónico, bien concebido, elegante. Sin embargo, es un jugador de una sola pierna, igual que el Chueco García. Dicen que los futbolistas deben saber usar las dos. Es cierto. Pero se da el caso de que son muchos los zurdos geniales en el fútbol mundial, y a éstos no se les puede exigir que usen la derecha igual que la izquierda. ¿Que habrían sido, entonces? Les sirve para afirmarse en ella, pero la otra es la sabia, de la otra ley que esperarlos. Ferenc Puskas, uno de los interiores más grandes de todos los tiempos, apenas si utilizaba la derecha para las cosas fáciles. Y es lo que es.

Pérez es el sólo un espectáculo. Y ojalá que siga hacia arriba. Ojalá que más tarde podamos recordar que, en el Sudamericano Juvenil de 1958, conocimos al sucesor de Orsi, el Chueco García y Félix Loustau.

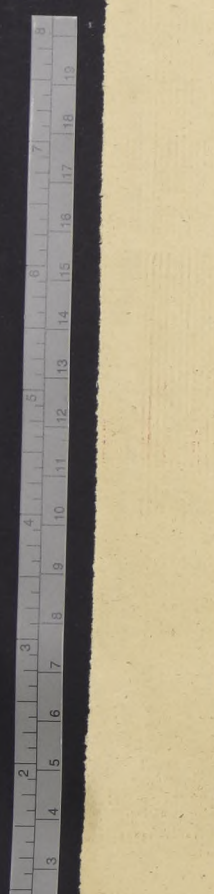
IBAÑEZ, el puntero izquierdo chileno, es algo muy distinto. Sobrio y trabajador, sencillo, pero de bastantes recursos. Es de los punteros que bajan a buscar juego y a cooperar con la defensa. El zurquero izquierdo o el half de ese lado ven siempre facilitada la labor con este puntero que siempre está cerca para recibir el pase. Y luego Ibañez avanza, centra cuando hay que hacerlo, habilita al interior o se va hacia el arco. Hasta buen disparo posee.

Ibañez, contra Valenciola, resultó el más parejo de los delanteros chilenos.

EN UN CONJUNTO como el uruguayo, extraña que los dos punteros sean tan evidentemente juveniles. Niños, podría decirse. Dan la impresión de no tener más de 15 o 16 años. Y son hábiles. Sobre todo Carranza, que fue una verdadera pesadilla para el lado izquierdo de la defensa peruana. Es rápido, se le va con facilidad al zaguero que tiene buen shut, le que esombra al verlo con su aspecto de niño.

En Venezuela observamos al puntero derecho, nos parece que es de apellido Rivera. Un wing que, bien explotado, puede ser muy efectivo. Porque posee un tiro cruzado violentísimo y ráliz. Es entendedor, y siempre parece tener las redes contrarias en sus pupilas. De un puntero, así puede esperarse cualquiera cosa.

POR EL M... Uruguay... Y... "por el... por... an... silios... de ese... cambiar... va en... de lo... que... y... y... pre... versaria... cho... cru... Una... mejor... me... ere... pero... equipo... que... esta... me... nos... alio... sa... ca... ca...



# CUARTETO

Dimitrio, Onega, Raff y Dagnino

**POR LO GENERAL,** los jugadores que más juegan en cualquier campeonato, son los entrecasos. Es este el puesto más difícil del fútbol y, por ende, el que suele producir los más altos valores. En este torneo juvenil ya hemos tenido ocasión de conocer algunos interiores que bien se merecen una especial mención.

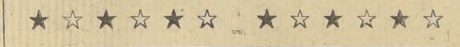
Los argentinos cuentan con dos muchachos que ya han jugado en los elencos superiores de sus clubes, en Buenos Aires. Son ellos el izquierdo Onega, de River Plate, y el derecho Raffo, de Independiente. Típicos entrecasos argentinos, que saben llevar la pelota, que la dan bien, que poseen un dribling fácil y gustan de hacerla. También son muchachos de excelente visión de arco, que manobran en el área y saben aprovechar todas las oportunidades, de fortuitas o fabricadas, para hacer goles. Raffo y Onega figuran ya entre la aristocracia futbolística de esta grata competencia, y todavía tendrán que mostrarnos mucho más, cuando tengan que enfrentarse a contrincantes de más capacidad.

**UNO DE LOS INTERIORES** de más enjundia de los que hemos visto nos parece el uruguayo Dimitrio. Sin la vistosidad de los albicelestes, el oriental es más profundo, más entrecasado y consistente que ellos. Sabe jugar pero también va más hacia adelante. Si no se desvia, si su carrera deportiva sigue un curso de ascenso normal, puede llegar a hacer noticia en su patria, porque condiciones posee, es decidido y tan capaz de llevar un avance como de finalizarlo. Se amolda perfectamente al juego que practican sus compañeros, no demora la jugada, no se anda por las ramas y despresta la manobra elegante y exigiendo siempre el camino más corto y más seguro hacia el arco. Es un excelente valor.

**EL CHILENO Dagnino** completaría un magnífico cuarteto, si lo agregamos a los ya citados. El juvenil de Green Cross es muy hábil y, bien dirigido, puede encontrar pronto la consagración. En el manejo de la pelota nada tiene que envidiarle a los del Río de la Plata. En el sentido de fútbol quizá sí los gane. Porque se le vio en el primer tiempo contra Venezuela planear con mucha sabiduría los avances, dar pases de mucha intención, bien concebidos y mejor realizados. Dagnino, cuando juega hacia adelante, es creador de peligro, gran organizador, y sus defectos son acaso legítimos de su juventud y su poca experiencia. Se dejar llevar a veces por el entusiasmo, por su facilidad de dribling y de falta y abusará de esas cualidades, quitando entonces seriedad a su juego. Detalles estos fáciles de subsanar, tipos que el mismo irá eliminando, porque tendrá que darse cuenta que son perjudiciales.



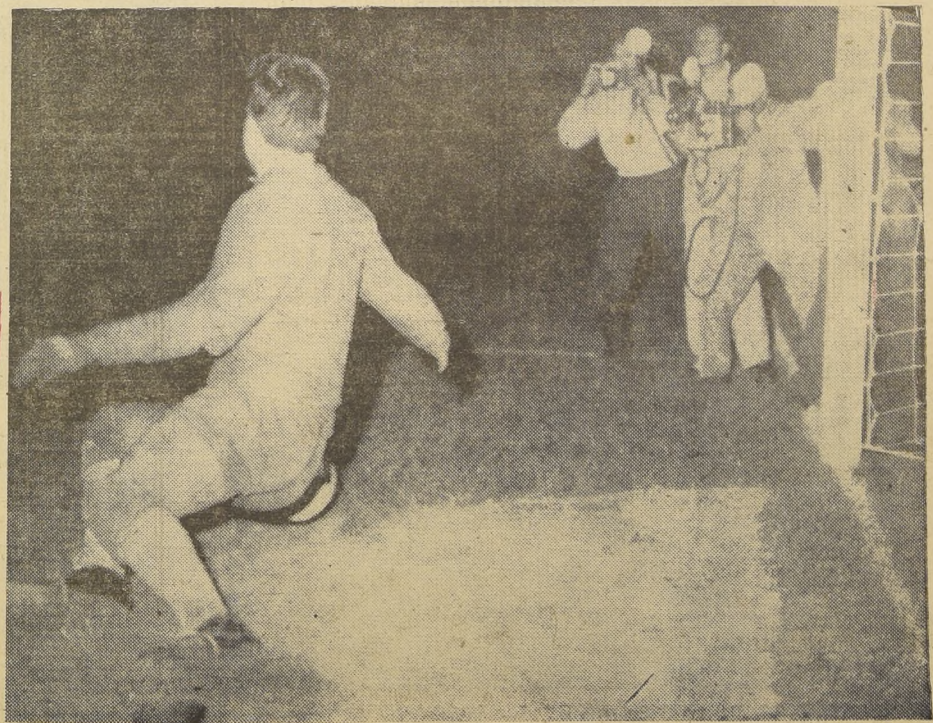
**REGALONES.**— Arriechi, Coronado, Abreu, Suárez y Dugarte posan tranquilamente en su alojamiento del Hotel Ritz, haciendo los "regalones". No habrán ganado ningún partido los venezolanos, pero sí el aprecio del público. Ya se juegan hasta el domingo, con Brasil. ¡Cuidado con la goleada!



sulta inferior a los demás, pero no puede pedírsele a Venezuela la madurez que observamos en países en los que el fútbol es deporte de masas.

Los del Atlántico Norte, por lo menos, han impresionado como algo que ya está en marcha. Es el comienzo y como tal debemos considerarlo. Y tanta es su inexperiencia que, frente a mostraron terriblemente nerviosos y apenas les hicieron en primer gol se sintieron desalentados y cometieron errores que normalmente y sin que pesara en ellos el cartel de los adversarios, no habrían cometido.

En general, el campeonato ofrece espectáculos agradables, buen fútbol en muchos pasajes, vivacidad y variedad. Se merece un público muchísimo más numeroso que el que ha tenido.



**ESPECIAL PARA LOS FOTOGRAFOS.**— Le han hecho tanto chispeo que se colocan cerca de su valla. Tal es lo que se puede apreciar en el grabado, y que corresponde a una de las cinco caídas que sufrió Insausti en su encuentro con Argentina.



Y casi le dieron anteoche, cuando empataron a 5 con Argentina. Justa la igualdad. Malas las defensas.

# Mejor

Surgen valores y se advierte en los muchachos la escueta y... Uruguay y Perú, fútbol de choque.— Brillo y hac...

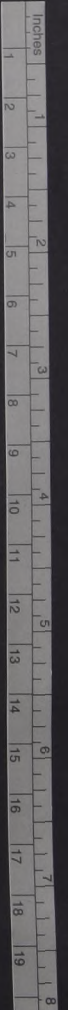
**DE TODOS** los elencos, hasta el momento, el más liviano es el chileno y los más pesados los de Uruguay y Perú, que juegan mucho al choque. El más vistoso es el de Argentina y el de plantel más formal, el de Chile. Venezuela nos ha traído un elenco que, considerando que el fútbol es por allá un deporte de casi nulo arraigo popular, está bastante bien. Claro que resulta inferior a los demás, pero no puede pedírsele a Venezuela la madurez que observamos en países en los que el fútbol es deporte de masas.

# Reguardia

Los delanteros agradaron en su debut. Uno de los mejores fue el chileno Sepúlveda. Rápido, expeditivo y seguro, no hace perder consistencia al equipo atacante. Antes de iniciarse la competencia, se vio un jugador, veloz para internarse, el uruguayo Vergara, de Uruguay. Era Benítez muy hábil, fue Vergara el que gustó. Selección que se abre en él mucha facilidad natural para el juego y su quite casi siempre es seguro. El más seguro Zúñiga es del tipo de los técnicos, se mueve con facilidad para cualquier lado. De sus movimientos se aprovecha a verlos contra delanteros más punzantes. Hasta ahora ha estado bien, pero aún no se le ha dado oportunidad. Lo mismo puede decirse de Vergara, Javi, y el argentino...

# Centros

El juego de los centros es un juego de precisión y de virtud. Y el peor de aquellos es el juego sucio y peligroso de jugar al otro que viene para ese punto. Y llegamos a Basilio González. Un jugador realmente brillante en su partido contra Venezuela. Dio un gol de Venezuela, especialmente el de la victoria. Pero perdió muchas oportunidades de gol. Unas, por hacer una jugada mala, otras, por hacer una jugada mala de exceso. Otras, porque no se dio cuenta de que se estaba jugando en el al buen jugador. Tiene un defecto, es cierto que desperdicia algunas buenas oportunidades y que, cuando va de fortuna, habría acertado en el cabeceo. Recordamos un centro de Marchant y el tiro salió apenas desviado, era, gol seguro. Pero ustedes, tienen que conseguir algo, siempre estuvo en la jugada. Busó las oportunidades, entró a tiempo. Y un centrodelantero que está en la mayor parte de los jugadores del área, es un buen delantero. Si en un partido con hechos no otros, que pareciera buena posibilidad, aceptaría una buena posibilidad y entonces se aceptaría una buena posibilidad en el resultado.



VALDIVIANOS Y PORTEÑOS.-

# DEFINEN LA SELECCION



**LA GRAN ESPERANZA!**— Llegando al puente Pedro de Valdivia, el singlista Jorge Hoell ha sido sorprendido luego de traspasar la meta, en violento rush final. En los cotejos de Semana Santa habrá de rendir nuevas pruebas de capacidad internacional, y se estima que volverá a ratificar las condiciones que le valieron ser seleccionado por la Federación, para que defienda los colores chilenos en el 5.º Campeonato Sudamericano de Remo, de abril, en Tigre.

## Elogian al remo chileno

LA REVISTA deportiva "El Gráfico", de Buenos Aires, al enfocar el período pre-campeonato sudamericano de remo, ha dicho en su número del 28 de febrero, lo siguiente:

"Cuatro son los países que han confirmado su intervención en el sudamericano: Brasil, Chile, Perú y Uruguay que, con Argentina, completan cinco".

"No sabemos aún si los extranjeros se harán presentes con anotaciones completas, aunque suponemos que en su mayoría ellos estarán representados en las siete categorías".

"Brasil, segundo en Lima, vendrá con firmes aspiraciones de emular los brillantes éxitos logrados por sus representantes en básquetbol y natación, y, con seguridad, se ha de constituir en un equipo bravo. Perú, cuyo remo adelantado de manera notoria, bajará para demostrar-nos ese progreso. Por correspondencia particular se nos informó, recientemente, que no sería

difícil que trajera hombres para cubrir todas las especialidades".

"Por su parte, Chile, que dejó señalado en el último certamen su poderío en determinadas categorías, cumpliendo su mejor actuación con el "pair" con timonel, posee tripulaciones que demostraron positivo avance técnico si tomamos en cuenta lo realizado en el último Campeonato Nacional Y Uruguay, que a pesar de sufrir hasta hace poco una crisis de valores, que estimamos transitoria, posee figuras de firme capacidad, como Carvalho, Sculler, del Montevideo R. C., fuerte y caminador, y Rodríguez, hombre que desde hace años resulta la figura indiscutible en todo doble-par, y que para esta oportunidad cambiará de compañero".

"En cuanto a nosotros, creemos poder conservar el primado alcanzado en el Perú", termina diciendo "El Gráfico", de Buenos Aires.



**¡CONFIRMADOS EN SUS CARGOS...!**— Juan Azócar, timonel; Miguel Torregrosa, stroke; Jorge Itaim, Manuel Malo y Guillermo Calderón, representantes de Concepción, han sido confirmados en sus cargos de titulares del equipo chileno de cuatro remos con timonel que irá al Campeonato Sudamericano en Argentina. No tienen rivales de categoría en el país.

El "cuatro" penquista quedó seleccionado en definitiva

UN veloco que hasta cierto punto era esperado, acaba de ser permitier el plan que se había trazado la Federación Chilena de Remo Amateur para constituir los siete equipos que habrán de representarla en el 5.º Campeonato Sudamericano a efectuarse en Tigre (Argentina) entre el 21 y el 27 de abril próximo. Al efecto, los resultados de la penúltima etapa del campeonato porteño llevada a cabo el domingo pasado y las noticias extraordinarias que se tienen acerca de la nueva deserción de las tripulaciones penquistas, para actuar en los cotejos de Semana Santa en Valdivia, son hechos que en cierto modo aclaran el panorama del remo chileno frente a su difícil compromiso internacional. Por otra parte, ciertas dificultades en la composición del cuatro sin timonel de Valdivia, ya seleccionado, han movido también a la directiva nacional a tomar atinadas medidas de previsión, ya que se trata de ir a Buenos Aires a cumplir una actuación honrosa, desde todo punto de vista.

EL "4" PENQUISTA.— Luego que el cuatro con timonel de Concepción ganó sus tres cotejos en Valdivia, en febrero pasado, se acordó someterlo a una nueva confrontación en Semana Santa con el equipo que ganara, en Valparaíso, a la tripulación del "Neguino", que había sido vencida por los penquistas. Pues bien, el domingo 16 en las regatas organizadas por la Asociación y presencia, dada por la Comisión Técnica de la Federación, el equipo del "Neguino" ganó una prueba de esta categoría y la otra, en sorprendente actuación, la hizo suya un novel equipo del "Ganster" que había integrado el ocho porteño. Ocurrió que el equipo candidato a medirse con los penquistas salió último en ambas regatas, realizando una performance inferior a la que rindió en Valdivia. Estando hechos quedaron quienes habían abrigado cierta confianza en la capacidad de este conjunto.

En consideración a estos acontecimientos, la Federación determinó seleccionar definitivamente a la tripulación del cuatro con timonel de la Asociación de Remo de Concepción y suspender, en tanto, el cotejo programado para Semana Santa en la laguna San Pedro, de Coronel.

TOTAL DEFINICIÓN.— Si bien es cierto que están seleccionadas el singlista, el ocho y el cuatro sin timonel de Valdivia, la Federación los someterá a nuevas pruebas de suficiencia en Semana Santa en el río Calle-Calle, aunque nueva. Además, se llevarán a efecto las regatas de selección para elegir los equipos en botes cortos.

Para designar los únicos oponentes a los valdivianos, el domingo 30 habrá una elección local en Valparaíso que determinará la concurrencia a Valdivia de los siguientes equipos:

1.º) Dos sin timonel, 2.º) Dos con timonel, y 3.º) Doble-scull. Además, irá un cuatro sin timonel, lo que hace un total de diez remeros.

En consecuencia, porteños y valdivianos definirán la composición de la delegación chilena, lo que demuestra que el remo penquista experimenta un retroceso muy perjudicial, que sólo atenua su equipo de cuatro remos con timonel, que componen Miguel Torregrosa, stroke; Jorge Itaim, Manuel Malo y Guillermo Calderón con Juan Azócar, al timón.



**¡BOTE AL AGUA!**— El binomio valdiviano que forman Avendaño-Orb, echa su canoa doblescull al río, para iniciar una de sus diarias sesiones de entrenamiento. Este equipo, no obstante haber ganado las pruebas de selección, será sometido nuevamente a pruebas de suficiencia, frente a la pareja porteña que han constituido Federico Wiessner y Carlos Andueza.

## EN 1957.- CUANTO GANORIVER PLATE

BUENOS AIRES (ANDI). — No hay duda que el Club River Plate lleva bien su mote de "Los millonarios". Su última memoria revela que posee 23.350 socios, que tiene todos sus gastos completamente al día, da cuenta de todos los deportes que tienen cabida, así como las obras culturales que se le van sumando. Lógicamente el club más impor-

ante es el dedicado al fútbol. La entidad posee actualmente un plantel de más de 30 jugadores profesionales, siendo Ángel Labruna quien percibió los mayores haberes que alcanzaron a 4.062.248 en el año, siguiéndole Néstor Rossi con 2.965.310 pesos y Amadeo Carrizo con 2.443.000 pesos. Finalmente el balance del año arroja una utilidad neta de 11.504.171 pesos.





**POCOS VALLISTAS** tenemos, en especial, en los 110 metros. Prácticamente ninguno con expectativas de llegar a los 15,2", siquiera. Aquí van luchando Carlos Wittling, por el andarivel 2, junto con Héctor Henriquez, por el 4, en el torneo nacional. Les acompaña el vigoroso decatléta Leonardo Klitsteiner. Solo pudieron anclar 15,8", que nada dicen para integrar el equipo internacional. Los primeros son de estos escasos elementos que tienen aptitudes para acortar distancias en sus rendimientos. Pero tampoco han entrado en la preparación que los capacite para ello.

EN EL CAMPEONATO NACIONAL.-

# ESPERANZAS

Son las que ofrece el atletismo chileno en su compromiso internacional de Montevideo.— Por qué no se nota progreso.— Hay que variar la organización y superar la división de criterio técnico que lo aflige.

El sábado y domingo se ha efectuado nuevamente el Campeonato Nacional de Atletismo, después de dos años que no se realizaba, y con resultados que, como se preveía, distaron mucho de ser brillantes, pero que estuvieron de acuerdo con el trabajo de preparación de nuestros especialistas. Obtuvieron los mejores, quienes venían de sacrificarse en la casi diaria tarea de pulir o mejorar condiciones. Para ellos no hubo sorpresa porque las cifras fueron lógicas.

En cambio, no lo fueron para otros elementos que sin exacto sentido de su personalidad, como presleccionados, y con evidente falta de ese interés que ahora parece no existir, por integrar un equipo internacional, sólo llegaron a la pista o a los fosos, no hace más de 30 días. Con la indiferencia de quienes se creen, obligados a que la Federación les tome en cuenta. Por antecedentes es y performances, y que los darían el carácter de indispensables. Queremos insistir en este aspecto,

de lo que fue el torneo máximo del atletismo chileno, sin olvidar que también tiene culpa en los actuales rendimientos, la organización misma del atletismo nacional. Falta de nuevas iniciativas que lo renoven y de recursos para lograrlo, la tarea directiva resulta ingrata y hasta estéril. Hay que luchar con muchos factores para entrar en una fase de progreso que nos lleve hacia adelante. Que dé la impresión que recuperemos al fin el vital perdido en el atletismo sudamericano. Cuando por empuje, por espíritu de sacrificio y de superación, formos ejemplo de un país chico con un atletismo grande y poderoso. Época feliz, que también contó con unión de voluntades y, no hay que olvidarlo, con una sola mente técnica. La del maestro que concitó esfuerzos y salvó obstáculos. Que por sí sólo hizo marchar las filas atléticas, porque se le obedecía y se le admiraba. Porque fue capaz de evitar con honda psicología de nuestro medio, la división que está hoy malogrando aptitudes. La está dis-

persando incluso en egoísmos que a nada conducen y que la Federación debiera ya haber eliminado de raíz.

Con esto queremos trazar en breve bosquejo el por qué de esta falta de auténtica calidad en los resultados del torneo, sin que perdamos, como nunca lo hemos perdido, el optimismo en tener una actuación, si no brillante, por lo menos decorosa en la justa contienda del país. Chile se ha defendido con bríos y con escasas energías en parecidas ocasiones. Aún más, como en el torneo del mismo y acogedor Montevideo de 1956, cuando sobrepasó a reversa grandes como la pérdida de la posta de 5400 metros, o los 800 metros, y llegar al final con la cabeza en alto. No vencedores, pero venidos y luchando sin desmayos. Creemos que ahora debe ocurrir algo parecido, y si la suerte es benigna y si no se pierde el optimismo, hay material humano para sumar algunos puntos. Si animadores como Ramón Sandoval y Hugo Kraus, entregados a Alejandro Díaz, Hugo de la Fuente, Eduardo Fontecilla o Eduardo Krumm, ofrecen esas satisfacciones que levantan el espíritu y redoblan esfuerzos. Igual en damas, donde el panorama no es más halagador, pero que no debe serlo tampoco en otros equipos, en que la crisis del atletismo femenino ha producido sensibles recesos, y como los auguramos el año pasado en estas mismas páginas.

Se ha dado a conocer la nómina de los especialistas que seguirán bajo el control de los entrenadores oficiales. Están todos, porque no hay más de qué echar mano, y porque justamente esa mediocridad de resultados no ofrece mayores obstáculos. Creemos, además, en tal sentido, que esta forma de proceder de la dirigente fue práctica, que eliminó nombres así casi en sordina y sin estridencias. Ahora, ya sabemos a qué ajenos para comentar posibilidades. Además, no son los definitivos, y seguramente habrá importantes eliminaciones, ya que la nómina tendrá que ser reducida, entendiendo de acuerdo con el estricto criterio de Montevideo. Insistiremos en ello, porque es lo más importante para que el torneo logre también resultados de jerarquía, que eleven, si es posible, el estándar medio de otros campeonatos bianuales, y como deben buscarlo los principales adversarios: el ABC atlético continental, con la colaboración de los más chicos. Estos también poseen algunas figuras, con la diferencia que, por lo reducido de sus cuadros no pueden llevar sino a los mejores. No a corredores para acumular puntos.

EN VELOCIDAD.— El mejor, el

## LANZAMIENTOS

HABLEMOS también de los lanzamientos del campeonato nacional.

EN DISCO.— Hernán Haddad, no pudo quebrar los 48 metros, logrando sólo 47,48 metros, lo que no pudo explicarse el mismo. Pero algo le falta. Tal vez preparación suficiente, o detalles técnicos que anulan su real capacidad física. Mucho se ha asegurado que cualquier día llegará a los 52 metros, justamente por cursos de fuerza y velocidad de acción. Mientras tanto, habrá que contentarse, y a medias con esa cifra. Dieter Gevert, no ha sabido más de los 46 metros, hace tiempo. Ahora estuvo en 44 metros, débiles para sus posibilidades. Fernando Morales, llegó a 34,01 metros con la bala, sugiriendo esperanzas y superando a Leonardo Klitsteiner, el lanzador que debe hacer forzadamente decatléta. Janys Stensniecks, clavó la jabalina a 61 metros, otra vez, brindando objetiva lección de eficiencia. Lo interesante fue el desempeño de Víctor Salas, de la Universidad de Chile. Tiene ricas condiciones, y que deben llevarle más lejos que estos 36,18 metros del sábado, su mejor marca. Y en martillo, el promedio estuvo bajo esta vez. Porque si Alejandro Díaz, ganó, con excelentes 53,37 metros, le mejor lograda en Sud América en 1958, en cambio Edmundo Zúñiga, y especialmente Arturo Meicher, parecieron ineficientes con sus 47,23 y 44,71 metros. Algo les pasó, porque se veían bien, dentro de sus modalidades habituales y sus vacíos. Hay que destacar que Bizz participó en estas costillas hundidas por reciente accidente, para poner de relieve mejor su performance.



EN 400 METROS VALLAS.— Si en las altas estafetas mal, en las bajas, por lo menos, hay esperanzas. Y éstas están puestas en el sudamericano, en Fabio Eitel, Jorge Bolados y, puede ser más tarde, en el atleta naval Hugo Sepúlveda. Los firmes progresos del defensor de Chuquicama, que hemos destacado, han obligado al especialista del Stade Français a apurar su paso, con resultados satisfactorios, como fueron sus 55,3" del domingo, que debe mejorar.

mas parejo y seguro en sus actuaciones fue este torneo nacional, el universitario Hugo de la Fuente. Ganó los 100 metros con 10,8", y los 200 metros, en 22,2", aunque venía de correr en 22". Exhibió un progreso digno del interés de muchos metros de preparación. Por eso se merece más que ninguno de nuestros sprinters su condición de No 1 del equipo. Ahora no dejó dudas de su capacidad. Actúa con confianza en sus medios y sabe lo que hace dentro de los andarivales.

En cuanto a Teodoro Blasquez, Eduardo Bezabilla y Jorge Pérez, habrá que decidir en definitiva. El primero llegó al estadio 12 días antes del campeonato. En cambio estuvo mal en 200 metros, justamente porque le faltó preparación. El segundo no fue más afortunado en entrenar con la debida anticipación, a pesar de sus ricas aptitudes. Por eso no pudo bajar los 11" en 100 metros y no figuró en la final de los 200 metros. Sensible, por la calidad que también tiene. Finalmente, Pérez no resistió. En interés por prepararse, ya que registró 11,2" en los 100 metros. Entre ellos, entonces, habrá que decidir el equipo de la posta, aunque si está Kraus, en Montevideo, tendrá que incluirse.

VALLAS.— Mas afortunado se estuvo en los 400 metros, con un Fabio Eitel acercándose a sus mejores rendimientos. Corrió en 55,3", superándolo bastante. Le sirve su preparación, y tendrá que correr también los 400 metros planos, distancia en la que poco habrá que hacer, aunque Sandoval y Kraus, más Eitel u otro pointer, dan esperanza de integrar un conjunto con promedio de bajo 50", lanza-

dos. Y en los 110 metros, Carlos Wittling todavía puede intentar 15,2" o 15,3" en estos días, igual que el universitario Héctor Henriquez. Pero son marcas insuficientes para integrar un conjunto internacional.

EN ALTOS.— En alto, Juan Ruiz se ha elevado a 1,85 metro, y Ernesto Lagos no pudo hacerlo aún, por carencia de entrenamiento. Surgieron en el torneo, María Cerda, por fin con 1,80 metro, y el dinámico José A. Rodríguez, con la misma altura. Antes habían cinco brincadores en la primera de estas marcas. Hemos descendido y mucho. José Infante no se presentó en garrocha, no sabemos por qué. Tendrá que justificar esta ausencia si quiere ir a Montevideo. Bolados, por lo demás, fuera de forma, y con dudas de llegar a 4 metros nuevamente. Eduardo Krumm dio la agradable sorpresa de superar los 7 metros, después de muchos años. Estaba vigente el atleta de la Escuela Naval el sábado, a pesar de la rudeza de su servicio. Lo vimos parejo en marcos, y buscando esa distancia desde los ensayos iniciales. Le siguió Wladimir Lighton, aunque con diez años en el foco, se reintegró a los 7 metros casi alcanzando 6,82 metros. Como actuaría también en decatléta, con Leonardo Klitsteiner, será inscrito de seguro en esta otra prueba. Y en triple, las posibilidades parecen buenas, sin nadie que llegue a 14 metros. El portero Lo Chaudé Foyenoco luce muchas condiciones para los saltos. Tiene una coordinación no común, y da la sensación de que sería el triplista, que nos falta. Lo dirán los técnicos más adelante. Por hoy no está maduro.

FRIEZE



**DEBIERA SER EL MEJOR.**— Fernando Morales lanzó el domingo, 14,01 metros, lo propusiera. Es uno de los pocos, pero también mejor dotados elementos para el lanzamiento de la bala, de la nueva generación. Pero hace dos años que se dejó esperando de él lo que aún no viene; y que es justo esperar de sus muchas aptitudes físicas. Puede ser que este título de campeón nacional lo lleve a pulirlos debidamente, con el sacrificio y diario trabajo de perfección que requiere el atletismo.

**NUEVA ESTRELLA EN EL FÚTBOL.-**

# La Serena espera confiado

**11 millones de pesos ha invertido ya en contratar nuevos jugadores**

**Si llega el caso, se embarcarán con Soto y J. Robledo.— Gregorio Bustamante, alma de la joven institución**

(Por CARLOS SANTANA)

**LA SERENA**, más que la capital del Norte Chico, o Norte Verde—que comprende a las provincias de Atacama y Coquimbo— quiere convertirse en el primer centro deportivo de todo el norte de Chile. Su título deriva de haber sido la primera ciudad de la región que conquistó el privilegio de alternar, este año, en la División de Honor del fútbol profesional.

El Club de Deportes La Serena carece de historia. Apenas cuenta dos años de existencia. Se formó, en marzo de 1956, para responder a una genuina invitación de la Federación de Fútbol que así desea ganar otra plaza para el desarrollo y fomento del popular deporte. Cincuenta mil aretenses vibran desde entonces con su joven club, que es la mejor síntesis del esfuerzo progresista de una zona que vive de las actividades agrícolas, industriales y mineras, entre montañas benignas del macizo andino y playas privilegiadas del Océano Pacífico, con recodos azules, como Chayacán. Allí comieza la leyenda de los piratas que embataban sus tesoros, después de intrépidas abordajes a los galiones de la Corona de España. Más allá está Andacollo, con la imagen milagrosa que veneran los hombres que horadan los cerros, tras la hidratar de las vias de oro, cobre o plata. Sus arcenas urferas siguen allí dando trabajo a los buscadores de las codiciadas pepitas de oro, que hacen la riqueza, pero no siempre la felicidad. Valles aromáticos y sabrosas frutas, como el de Maqui, donde nació y se crió Gabriela Mistral—la primera mujer de habla castellana que ganó el Premio Nobel de Literatura—; caseríos empalmados en las canchales, que reverdeen por los canales, inmediatamente después de una lluvia, o al ser regados por los canales de la técnica que complementa la obra de la naturaleza, para que la tierra rinda más—, conforman el cuadro productivo de la provincia de Coquimbo, última mancha verde de la zona central del país proyectada hacia el norte.

La Serena, el puerto de Coquimbo, Ovalle, Illapel y Combarbalá, son sus principales ciudades. Peñafiel, Tongoy y Los Vilos, sus playas de ingenua atracción turística.

EL CLUB DE DEPORTES LA SERENA.— Los que lo critican—porque críticos hay en todas partes—, dicen que es un club "prefabricado", sin tradición, pero olvidan que la tradición no nace de la noche a la mañana, sino que responde a la consecutividad de esfuerzos y dirigentes. Abundados por el entusiasmo, en un proceso de desarrollo que necesariamente debe ser acelerado por una chipsa, una luz hacia el futuro.

Eso fue, hace dos años, el Club de Deportes La Serena, creado por lo mismo, es cierto, de esa historia o esa leyenda, que conforman o esmaltan la tradición. Pero en este club ya hay algo más que una chipsa fraguada en la esperanza. Decenas de trofeos, que atestiguan la pujanza de sus deportistas, y una organización modelo que asegura el dinamismo y competencia de sus organizadores y dirigentes, son en él una realidad que invita al ejemplo y a la superación.

Estos atributos, que se mantienen intactos, permitieron al brioso equipo de fútbol del Club de Deportes La Serena animar las ruinas de Jas Sereno de Ascenso, durante los años 1956 y 1957.

El 56 llegó a disputar, íntegro, la final con el leguado equipo de la Universidad Católica. Perdió, pero en el Estadio Nacional dejó la evidencia de que merece un lugar de privilegio en el fútbol chileno. Así lo confirmó, el 57, venciendo en la final al Santiago Morning.

De ahí que este año de 1958, la camiseta roja del Club de Deportes La Serena alterné, por primera vez, con los grandes del fútbol profesio-

nal, y el campeonato que no sólo tendrá por escenario los fieles de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso y Talca, sino el propio campo del debutante: el Estadio La Portada, de La Serena. Un campo con capacidad para 18 mil personas, que es el mejor del norte.

EL ORGANIZADOR.— Una breve visita a La Serena nos permitió la grata oportunidad de escuchar la organización y el temple de los hombres jugadores y dirigentes. Se preparan su debut en la serie de honor del fútbol profesional.

Presidente del club es don Gregorio Bustamante, viejo deportista—también futbolista, pero afeitado, en sus años mozos—, a quien el club debe su organización y su grandesa. Bustamante fue socio, durante 40 años, del Club Everton, de Viña del Mar, entre el 4 y el 51, fue su delegado ante la Asociación Central; del 51 al 53, director de ésta, cuando su presidente era don Guillermo Ferrer. A su regreso del panamericano de México, el señor Bustamante se encontró con la nota de la Federación, en que se aceptaba la incorporación del Club de Deportes La Serena a la serie de ascenso.

Asesorado por un grupo de hombres, tan entusiastas y emprendedores, como él, se dio a la rápida y urgente tarea de formar el equipo. Halló, al efecto, la cooperación de los demás clubes de La Serena, pero al, acciendo a reducir su experiencia, les dijo que esto no era suficiente. Para ubicarse en la antelana del fútbol profesional, que es deporte y también espectáculo, les dijo, hay que contratar jugadores, ya foqueados o con pasta de cracks, y para esto no sólo se necesita de entusiasmo, sino dinero.



**PREMIOS.**— El presidente del Club de Deportes La Serena, Gregorio Bustamante, procede a hacer entrega de los premios individuales a los jugadores del equipo campeón del ascenso. A su izquierda, el presidente de la división de ascenso, Oscar Morales, y el secretario de la Asociación Central, José Bustos. Sentados, detrás, los directores del club. Al fondo, y de pie, ocho de los jugadores del cuadro de honor.

## Equipo 1958

**Realidades y proyectos**



GREGORIO BUSTAMANTE es gerente de la COPAC, en La Serena, y en la oficina del servicio, ubicado en la explanada del Estadio La Serena—puerto de Coquimbo, que también es ruta de la Carretera Panamericana. Tiene a orgullo exhibir un artículo-personaje que adorna las paredes, pléndonlo camino La Serena—puerto de Coquimbo, que también es ruta de la Carretera Panamericana. Tiene a orgullo exhibir un artículo-personaje que adorna las paredes, pléndonlo cuando dejó el cargo de director de la Asociación Central de fútbol.

—Estamos armando un cuadro —nos dijo—, con el que esperamos ocupar un lugar destacado en la División de Honor del Fútbol Profesional. Ganar el campeonato sería fusionarnos demasiado pero, como debutantes, nos conformaremos con figurar en los cinco primeros lugares. Ya habrá tiempo, tenemos los tudes por seguro, para disputar el galardón máximo a equipos de tanta tradición y jerarquía como Colo Colo, Audax, la Universidad de Chile, Magallanes, mi indivisible club Everton o Wanderers, para no mencionar sino a los grandes clubes porque todos merecen nuestros respetos, que se me vienen a la memoria.

—Y por qué no podría ser posible—lo interrumpió—, aspirar, de entrada, al título máximo de 1958?

—La proeza sería muy grande —nota sonriendo el señor Bustamante—, pero por ahora nos parece una ilusión, y preferimos vivir de realidades.

—Con qué equipo debutarán?

—Con el mismo que ganamos el ascenso, pero convenientemente reforzado.

—¿Cuáles serán estos refuerzos?

—Ya hemos contratado a Rojas y Aravena, por cesión del Magallanes; a Escobar, a Estrella y a Flores del Colo Colo.

—Y se puede saber cuánto representan estas adquisiciones?

—Ocho millones de pesos, Rojas y Aravena, dos millones. Contrataré un millón setecientos cincuenta mil pesos. Farías. O sea en total, once millones setecientos cincuenta mil pesos, pero este dinero no ha salido de la caja de nuestro club. Es el producto de donaciones especiales de los socios.

—¿Proyectan otras contrataciones?

—Evidentemente, porque no queremos que nos ocurra lo que le pasó a la Universidad Católica a su regreso a la División de Honor. Se prometió al fútbol chileno y de nuestro club, y elervemente desead de no detrudarlo al público, nos ha impuesto el propósito de armar un equipo exigente, responsable y al margen de toda improvisación.

—¿Cuánta es con el dinero necesario para nuevas contrataciones?

—Disponemos de lo que nos sea conveniente, pero esto no significa como muchas creen que con nosotros, son profesionales, sino con débiles de la bra. Si se presenta la oportunidad,

**LA COPA** Gregorio Bustamante, a la izquierda, presidente del Club de Deportes La Serena, recibe de manos del secretario de la Asociación Central de Fútbol, José Bustos, la copa que se adjudicó el club norteño por haber ganado el Campeonato de Ascenso, correspondiente a 1957. Con este título, conquistó el derecho a alternar con los grandes del fútbol nacional, en el Campeonato Profesional de 1958. La ceremonia de la entrega de la copa al campeón del ascenso se efectuó en el teatro del Liceo de Niñas de La Serena.

intentaremos hasta la contratación de Juan Soto y de Jorge Robledo. Pero esto no depende tanto de nosotros, sino de los jugadores y de sus respectivos clubes. Los reales o potenciales, que desean vestir nuestra camiseta serán bien recibidos; pero siempre que se pongan en precios razonables. Así como no somos provincianos admirados tampoco somos intencionalistas del fútbol.

—Es usted partidario de la centralización de nuestro fútbol?

—Sin duda, y ello porque, si fútbol, como yo lo he dicho, no sólo es un juego, sino también una actividad acorde con los atributos físicos de la nacionalidad.

Al finalizar esta charla, el señor Bustamante nos informó que su club cederá oportunamente, la ampliación del Estadio La Portada, para dejarlo en condiciones de convertirse en escenario de algunos de los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. Su actual capacidad, de 18 mil personas, puede ser fácilmente ampliada a 25 mil. Nos reveló, además, que su club está barajando la posibilidad de contratación del ex jugador de Colo Colo, Ted Robledo, quien representó a Inglaterra en el Mundial de la Bethlehem, a pedido de la explotadora del mundial de Uruguay, el Uruguay, que tiene su sede en Guayacal.

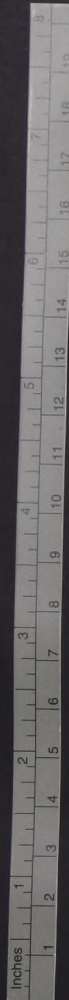
# DIRECTIVA

Así como un hombre no puede hacerlo todo, en ninguna actividad o empresa, en el Club de Deportes La Serena se da el caso de un experimentado dirigente, como don Gregorio Bustamante, cuyo dinamismo empuja, en diarias jornadas, hombres de todas las actividades económicas y sociales, que son sus colaboradores directos e imprescindibles.

Fuera de su sede social, que es modesta, disponen de un salón especial en el edificio de la Municipalidad de La Serena. Allí alternan, frecuentandose, los 75 a dos mil seiscientos socios del club.

He aquí la nómina del directorio del Club de Deportes La Serena:

- Presidente, Gregorio Bustamante; gerente de COPAC, Francisco Cerda.
- Vicepresidentes: teniente coronel German Valdivia Muñoz, comandante del regimiento "Artica", y doctor Lionel Bascur González, primer regidor.
- Secretario: Waldo Lazo Correa, abogado-secretario de la Intendencia.
- Prosecretario: Francisco Alvarez Mery, agricultor.
- Tesorero: Gabriel Gálvez Narango, director-gerente de Bethlehem Chile Iron Mines Company.
- Directores: Edmund Petersen, Jr., agricultor; Isidoro Gálvez Narango, industrial; Jorge Flores Dando, agricultor; Héctor Varela Alfonso, Alcalde de La Serena; Jorge Martínez Castillo, agricultor; Gustavo Figueroa Lastarria, regidor, comerciante; Emilio Apex, comerciante; Carlos Segovia Figueroa, agricultor; teniente de Ejército, Claudio López Silva; René Escudero Yáñez, agricultor; Alejandro Jiliberto García, abogado; Angel Campos Díaz, abogado; Julio Cañas Siegemoller, empleado de la Compañía de Cervecerías Unidas; Hernán Contreras Bunster, empleado; Hernán Tirado Ramos, regidor y director de la radio La Serena; Archibald Henderson, ingeniero de la Bethlehem Chile I. M. Co.; Gaspar Alvarez Menéndez, comerciante; Alejandro Carmoña Aravena, comerciante; Alfredo Villareja Aguirre, jefe del Banco del Estado; y Luis Medina Plaza de los Reyes, comerciante; gerente, Sergio Enriquez Olivares; capelán: R. P. Mario Ocone; entrenador, Adolfo Rodríguez Barroetán; preparador físico: Franklin Castillo.



MUNDIAL DE FUTBOL 1958

# GRUPO II



## DE NUEVO CON LA CASACA DE SU PAIS.

— Raymond Kopa, insider francés que presta actualmente sus servicios en Real Madrid, será pedido a préstamo por el dirigente del fútbol galo, para incluirlo como titular del cuadro que jugará en la rueda final de Suecia.

## CURIOSA APUESTA

ROMA, marzo, (UP). — El destacado pintor italiano Antonio Privitera tendrá que pagar de aquí a dos domingos, el precio de una apuesta a un equipo perdedor en el partido de fútbol de ayer entre las escuadras locales Roma y Lazio.

Lazio ganó por dos goles a uno. Privitera apostó al Roma con el diseñador de modas Vincenzo Ferdinandi.

Según las condiciones de la apuesta, Privitera tendrá que pasearse por la famosa vía Ceneto durante la celebración de Pascua Florida al frente de cuatro vacas vestidas con ropas interiores diseñadas especialmente por Ferdinandi.

## EN VIENA JUEGAN AUSTRIA E ITALIA

EL DOMINGO próximo, en Viena, se mediarán los equipos de Austria e Italia, en un partido correspondiente al torneo por la Copa de Europa Central. Este encuentro servirá de preparación a los austríacos, quienes se apresan para intervenir en la rueda final del VI Torneo Mundial de Fútbol, que se hará en Suecia, en los días 8 al 29 de junio de este año.

Intervendrán los equipos de Francia, Paraguay, Yugoslavia y Escocia.— Los dos últimos llevan mejores posibilidades de pasar a los cuartos de final.— Ningún roce internacional con equipos europeos es el contrario de los guaraníes.

DE LOS CUATRO equipos que intervendrán en el Grupo II de los octavos de final del VI Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, es el de Yugoslavia el que tiene más probabilidades de pasar a la serie siguiente. Por sus antecedentes y por encima de los demás seleccionados que tendrá como rivales en la segunda decislva. Entre ellos figura su Montevideo, en 1936, en Brasil, en 1950 y en Suiza, en 1954, donde empató a 1 gol con los brasileños, para perder después por 2-0 con Alemania, que fue campeón en los cuartos de final.

Sin embargo, en su campaña de la rueda eliminatoria, el cuadro yugoslavo anduvo algo flojo, como que empezó empatando a cero con Grecia y a 1 con Hungría, para recuperarse luego con sendos triunfos por 4-1 y 2-0, en las revanchas, frente a los mismos adversarios. Pero esta baja tuvo su explicación. Fue el entrenador, Aleksandar Tirnanski, presentó un equipo con muchas caras nuevas, que reemplazaron a los "veteranos": Stankovic, Galicovski, Horvat, Ognjanovic y Bobek, que se sucedieron defendiendo la casaca del fútbol de su país. Los "nuevos": Belin, Shantik, Krstic, Spallic, Haklor, Vuceljinovic, Mujic y Lipusinovic, recién ahora están "poniéndose" a tono para concurrir a la etapa decisiva del torneo.

Ya Tirnanski tiene seleccionados 26 jugadores, a quienes hizo hacer esqui y ejercicios en la nieve, durante dos semanas de las vacaciones de invierno. Por las noches hubo clases teóricas y se estudiaron, en secreto, los sistemas que usará para el cuadro, se hará a medias de aquí, fecha en que enfrentará a los húngaros, en Zagreb, y después jugará con Inglaterra el 11 de mayo, en cancha de Belgrado. Finalmente, el plantel pondrá fin a su preparación en cancha del surte de Yugoslavia, donde existe un clima muy parecido al de Suecia.

EL OTRO CONJUNTO que, de acuerdo con la línea, está muy cerujana y decisión insuperable para los adversarios. Son las armas que empleará frente a los conjuntos de Escocia y Yugoslavia, ambos de una defensa muy firme, pero también demasiado pesada. La complicación está en su escaso roce con cuadros europeos, cuya modalidad es muy distinta a la de los sudamericanos. Aquellos van al "choque" con el rival, tratando de arrearlo, mientras que los últimos amalgaman la técnica con el plasticismo del juego, a veces de notable brillo.

Por los nombres que aparecen en la nómina de los preseleccionados, es posible observar que Austria (González ha vuelto a echar mano a varios de los cracks que estuvieron en el triunfo sobre uruguayos y colombianos. No hay novedades aparte de la exclusión de Enrique y Angel Jara, en la delantera y de Casco, en la zaga. Los demás tienen nombradía internacional, con excepción del arquero Mogener, el defensa Miranda y los delanteros Pompeyo, Jergeno y Arzúa.

FRANCIA, el cuarto equipo en discordia, tiene en el momento más problemas que los restantes del Grupo II. A su campaña en las eliminatorias, donde tuvo la suerte de toparse con enemigos muy débiles —Bélgica e Islandia—, vino el verdadero desastro en su entrenador Paul Nicolás, frente a los franceses que siguieron a su clasificación para el torneo de Suecia. En partidos amistosos con sendos empates a 2 y con sus rivales ante Inglaterra, por 4-0 y con Hungría, por 2-0 y ahora último, volvió a empatare, esta vez por 2 a 2 con España, en reciente encuentro disputado en París.

Las complicaciones del cuadro galo están en la baja de sus mejores hombres, que han obligado a Nicolás a introducir frecuentes cambios en la alineación. De esta manera, el team no ha logrado armarse ni alcanzar una isonomía regular. Las improvisaciones han abundado en los últimos cuatro partidos, en los cuales únicamente Raymond Koebel ha conservado su puesto de delantero derecho. Ahora, para afianzar en parte sus posibilidades en Suecia —que son muy pocas—, Nicolás piensa reincorporar al insider Raymond Kopa, que presta su servicio en Real Madrid y al mediocentro Anselmo Bonifazi, que actúa en Italia.

¿Serán suficientes? En junio se sabrá...  
AURELIO GONZALEZ, "coach" que condujo al triunfo al equipo paraguayo en las eliminatorias frente a Uruguay y Colombia, está adiestrando a sus muchachos dentro de los moldes característicos del fútbol guaraní. Velocidad y más velocidad.



## PROBLEMAS.

— Y muchos, son los que tiene Paul Nicolás, "coach" del equipo francés, para formar un cuadro que sea capaz de pasar con buen éxito los octavos de final del torneo de Suecia. Hasta ahora ha debido hacer muchos cambios en cada oportunidad. Las improvisaciones han sido comunes. Por último, parece se resolverá por incluir al notable insider Kopa, que hoy actúa en Real Madrid, y quien le está haciendo mucha falta. En el grabado, cinco internacionales del fútbol francés: Koebel, Marcel, Vicent, Pientoni, Melkousfi y Jonquet. Solo Koebel ha jugado en los cinco últimos partidos amistosos del cuadro.

## DEFINITIVO: NO HABRA CAMBIOS

De acuerdo con los reglamentos que rigen en el fútbol internacional que controla la F.I.F.A., no se permitirá en Suecia los cambios de jugadores. Ni el arquero, en el caso que este resulte lesionado.

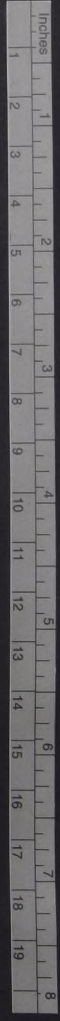
Hay un pedido de la modificación de este reglamento, pero cualquiera decisión al respecto, que podría surgir en el congreso que se efectuará en Suecia, entrará en vigor sólo en los próximos campeonatos.



TITULAR.— En el grabado aparece en plena acción el "volante" paraguayo Achucarro, quien de nuevo ha sido llamado a la preselección que se prepara para concurrir al Mundial de Suecia.

# CAMPEONES Y PUNTEROS

- Los actuales campeones y punteros del fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes equipos:
- En Santiago: AUDA X ITALIANO, campeón.
- En Buenos Aires: RIVER PLATE, campeón.
- En Uruguay: NACIONAL, campeón.
- En Río de Janeiro: BOTAFOGO, campeón; en Sao Paulo: SAO PAULO, campeón.
- En Perú: CENTRO IQUENO, campeón.
- En Guayaquil: EMELEC, campeón.
- En Caracas: UNIVERSIDAD, campeón.
- En México: ZACATEPEC, campeón.
- En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 52 puntos.
- En Escocia: HEARTS, de Edimburgo, 50 puntos.
- En Rusia: DYNAMO, campeón.
- En Italia: JUVENTUS, 39 puntos.
- En Portugal: SPORTING Y PORTO, 41 puntos.
- En España: REAL MADRID Y ATLETICO MADRID, 34 Pts.
- En Francia: REIMS, 38 puntos.



**¡LINDA PRUEBA!**— Son los 3.000 metros con obstáculos. Porque su desarrollo obliga a los especialistas a un pintoresco desarrollo de esfuerzos. Si corren bien en lo plano, el obstáculo —una valla, o una valla más un foso de agua, como muestra esta instantánea—, produce situaciones que malogran toda chance. En tal alternativa se encontraron el domingo en el Estadio Nacional el portués Francisco Allen, que ya la ha salvado, y a quien sigue a Santiago Novas, recordman sudamericano de la prueba, y que fue a la postre el vencedor.

